

# FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 36, FÉLÉVRE 18, NEGYEDÉVRE 9, EGYHÓRA 3  
PENGŐ. HOVSZ SZÁM ÁRA HÉTÉVRE 12 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTSZERESKÉ — MEGJELENIK HETFO KIVÉTELESEL MINDEN NAP.  
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575.

## Hogyan egyszerűsítik a közigazgatást?

Az utolsó félszázad alatt — a háboru éveit kivéve — átlag minden második esztendőben egyszerűsítették a magyar közigazgatást. Most nem egyszerűsítik, hanem racionalizálják. Így szebben hangzik, vagy legalább Örfy Imre képviselőnek, aki a lapoknak adott nyilatkozatában bekonferálta a várható változásokat, ez a kifejezés határozottan jobban tetszik. Kíváncsian olvastuk végig Örfy nyilatkozatát, hogy mi lesz az a nagy reform, amely racionalisabb alpra fekteti a magyar közigazgatást, de a nyilatkozatból csak azt az egy pozitív mondatot tudtuk kihálaszni, hogy egy interjú keretében nem engedik meg a tervezett ügyrendi szabályok részletes ismertetését. Biztatást nyertünk azonban, hogy „ha minden tisztviselő, kezében a kiadásra kerülő kormányrendeletekkel, el lesz telve attól a jó szándéktól, hogy azokat végre is hajtja a jogkereső közönség hasznára, úgy óriási megkönnyebbülés fog beállni”. Magyarul ez annyit jelent, hogy a decemberre beígért reform lényegét tudni még nem lehet, de az mindenesetre olyan lesz, hogy a közönség meg lesz vele elégedve, ha a tisztviselők hajlandók lesznek végre is hajtani. Igéretnek feltétlenül szép ez, de egyben aggasztó. Mi ez? Hát a kormány, illetve a konferenszié szerepét betöltő szócsó-képviselő feltételezheti azt, hogy nem minden tisztviselő lesz áthatva az údvő kormányrendeletek végrehajtásának jó szándékától? Hát el lehet képzelni, hogy a tisztviselők fogják megamerikázni a közigazgatás egyszerűsítésének és racionalizálásának munkáját?

Ugy kicsiben tudnánk erre példát mondani. Volt már egyszer évekkel ezelőtt egy hosszadalmas ankét a közigazgatás egyszerűsítéséről, amely abban az eredményben csucsosodott ki, hogy az aktázásban az időkimelés szempontjából el kell hagyni a felesleges címeket és titulosokat. Ne legyen Nagyméltóságú Miniszter Ur, Miniszter Uram! — hanem egyszerűen miniszter ur. A tájékoztatóknak kedvéért megjegyezzük, hogy ez a forradalmi jellegű újítás első ízben nem a Károlyi-korszakban, hanem Tisza István gróf miniszterelnöksége alatt történt. Az újítás állt is egy darabig, de aztán önmagától hatályon kívül helyeztetett. Elvégre demokraták lehetünk, de a magántulajdont tiszteljük. A cím megilleti azt, aki hivatali pályán eltöltött esztendőket vagy másféle javakat áldozott érte. Egyik hivatali is, másik is, visszatért a régi címzésekhez. Végezetül senki sem akart a másiknál kevésbé udvarias lenni a felsőbbeknek járó címzésekben. A közigazgatási reform megbukott a tisztviselők udvariasságán.

De hát a lényeg nem ezekben a külsőségekben rejlik, hanem abban, hogy a mi közigazgatási szervezetünknek a beosztása nélkülölzi a gyakorlati szempontokat. És tartunk tőle, hogy a mostani reform megint csak a külsőségekre, az aktázás módjára, az iktatás rendszerének megváltoztatására, nem pedig a lényegbe vágó dolgokra fog kiterjedni.

A lényeg pedig az, hogy bár mindenki hangoztatja a személyes felelősségre alapított közigazgatást, az adminisztráció decentralizálását, de az összes vidéki hatóságoknak, beleértve a megyét, várost, tanfelügyelőt, pénzügyigazgatót, nincsen semmi hatáskörük. Mert ott, ahol a legjelentékenyebb, legkisebb dolgok is felterjesztendők a minisztériumba, ahol egy miniszteri számvevőégi kis tisztviselő hónapokra megakaszthatja egy meg nem éret 20 pengős tétel miatt az életet, ott komolyan a közigazgatás racionalizálásáról beszélni nem lehet. És nem lehet racionalizálásról beszélni ott, ahol a minisztériumok nem irányító, hanem sokszor konkurrens, egymás utjait keresztező in-

tézkedő szervek módjára nyulnak bele a gyakorlati közigazgatás kérdéseibe.

A népjóléti miniszter például elkanyarította a társadalombiztosítást kereskedelmi kollégájának részortjából. Igaza van, mert ez hozzátartozik. A mezőgazdasági munkások biztosítását azonban a földművelésügyi miniszter nem adta oda neki. Ebből pedig az következik, hogy a falusi jegyző, mint minden miniszteri intézkedés legalsó foku végrehajtója, kétféle bonyolult rendeletet köteles megtanulni és kétféle kénytelen levelezni. Ugyanigy lóg a mezőgazdasági szakoktatás kérdése a kultusz- és földművelésügyi minisztérium között. Az államvasutnak van külön igazgatósága, élén egy államtitkári rangban álló vezérigazgatóval, a kereskedelmi minisztériumban pedig van külön vasuti és hajózási főfelügyelőség, ugyanannak a munkának uj-

bóli elvégzésére. A külkereskedelmet a kereskedelmi minisztérium csinálja, de külön kereskedelmi osztálya van a külügyminisztériumnak is. Vajjon nem kellene a racionalizálást itt megkezdeni?

Es ha végignéznük az ugynevezett külső hatóságokon, nem tapasztaljuk-e itt is a felesleges erőpazarlásnak a rendszerét? Mire való a külön csendőrküldeti és rendőrküldeti főkapitányság? Hát nem ugyanazt a rendfentartó szolgálatot végzik mindketten és nem ugyanazon belügyminisztérium alá tartoznak? Ha már vannak a vidéken másodfoku hatóságok, miért nem fedik ezeknek kerületei egymást? Miért más a körzete a rendőrfőkapitánynak, a csendőrküldeti parancsnoknak, a királyi ítélőtáblának, a tankerületi főigazgatónak, a postaigazgatónak és a közigazgatás autonóm szerveinek? Csak nem azért

talán, hogy több legyen a felesleges levelezés és bármelyik hivatalfőnöknek ne csak egy, hanem több társhatósággal kelljen állandóan leveleznie? Ez az egy jelenség csupán, hogy az egyes közigazgatási ágak egységei nem fedik egymást, egyebet nem eredményezhet, mint ember-, idő- és munkapocskolást.

Itt ezeknél az alapvető jellegű kérdéseknél, ne pedig az iktatókönyvek formuláráin tessék megkezdeni a közigazgatás racionalizálását. Mindenek felett pedig tessék megérteni különösen a legalsórendű tisztviselőkkel, akikben legerősebben szokott buzogni a hivatali öntudat, hogy a hivatal nem öncél, hanem az ügyek intézésének eszköze. Ha ezt megértették, akkor lehet majd a közigazgatás eredményes reformját és egyszerűsítését reményelni.

## Debreceni ember Debrecenben magyar árut vásároljon a karácsonyi vásáron

Létay Lajos vezérigazgató, az OMKE helyi csoportjának elnöke a debreceni kereskedelem nehéz helyzetéről — minden Debrecenben elköltött fillér a debreceni hitelviszonyok javításán dolgozik, az egész debreceni gazdasági életet építi újra — A kereskedőcégek kidöltével a társadalom más rétegeire nehezedő közterhek szaporodnak

Az Országos Hitelvédő Egyesület debreceni kerületének igazgatója, Békés Kálmán dr. ügyvéd megdöböntő adatot hozott a Debreceni Független Ujságnak adott interjújában nyilvánosságra:

**a debreceni kereskedelemben a kényszerigezések száma száz százalékkal emelkedett az elmúlt évekhez viszonyítva.**

Megdöböntő ez az adat, noha valamenynyien tudtuk, hogy ilyenformán állanak a dolgok. Az utóbbi időben nemcsak a kényszerigezések vannak napirenden a debreceni kereskedelemben, hanem

**egyre több leeresztett üzleti redőny, egyre több hirdett, nagyban reklámozott végkiárusítás, hirteti, hogy itt igen nagy baj van:**

a debreceni kereskedelem egyre nehezebb helyzetbe kerül. Évtizedes cégek szűnnek meg, egzisztenciák sora megy tönkre, ami — éppen ez a kereskedelem válságáról szóló cikksorozatunk állandó témája — nem magánügye már a kereskedő osztálynak. A baj túlnőtt azon, hogy egyedül egy társadalmi csoport baja legyen:

**Debrecen egész gazdasági életét fenyegető veszedelem.**

Amint ma dr. Létay Lajos vezérigazgató, az OMKE helyi csoportjának elnöke a Debreceni Független Ujságnak adott interjújában hangsúlyozta,

**a tönkrement kereskedő egzisztenciák adóját ezután is meg kell valakinek Debrecenben az akkor sem kisebb-közterhekbe s ez azt jelenti, hogy a kereskedelem általános pusztulása már minden társadalmi osztály adóterheinek nagyarányú emelkedését fogja eredményezni.**

Ezek között a viszonyok között ismételtén figyelmébe kell ajánlanunk közönségünknek a karácsonyi vásárt, amelyen mindenkinek alkalma nyílik a debreceni kereskedelem válságának enyhítésére s ezzel kapcsolatban arra is, hogy olcsón, jó árut vásárolhasson be. Minden debreceni ember a saját terheit is könnyíti, a saját jólétét, városának fejlődését érdekében cselekszik, ha szem előtt tartja a Debreceni Független Ujság aranyabályát:

**Debreceni ember Debrecenben vásároljon.**

Létay Lajos vezérigazgató, aki évek óta igyekszik befolyását érvényesíteni minden olyan kérdésben, amely a debreceni kereskedelem javára van, a következőket válaszolta hozzáintézett kérdéseinkre:

— A mai nyomoruságos gazdasági viszonyok mellett mindenkinek elsőrendű kötelessége arra törekedni, hogy az ország fizetési és külkereskedelmi mérlege javítható legyen a külföldi cikkek behozatalának csökkentésével, részint pedig a kivitel emelésével lehet elérni. A kivitel fokozása igen sok nehézségbe ütközik a külföldi védővámok miatt. Sokkal könnyebb a behozatal csökkentése, amin azonban csak a társadalom segíthet azáltal, hogy

**magyar származású árucikket vásárol.**

Tudott dolog — sajnos — hogy mi magyarok, bizonyos elfogultsággal viselünk minden olyan árucikket, amely magyar származású. Ez az elfogultság teljesen indokolatlan, mert

**ma már a magyar ipar — különösen az elsőrendű szükségleti cikkek terén — bátran felveheti a versenyt a külföldivel.**

Árban lényegesen olcsóbb a magyar áru, hiszen nem terheli sem vám, sem fuvardíj, sőt nálunk tudvalevőleg az előállítás költségei is alacsonyabbak, mint külföldön, a minőség pedig kifogástalan. De még akkor is, ha ez nem lenne száz százalékban így, akkor is

**elsőrendű hazafias kötelessége mindenkinek, hogy még áldozatok árán is a külkereskedelmi mérleg javításán fáradozzék.**

Különösen a luxuscikkek terén észlelhető a behozatal növekedése, már pedig a mai súlyos gazdasági helyzetben mindenkinek tartózkodnia kellene a felesleges fényűzési cikkek vásárlásától. Mindenki gondolja meg azt, hogy

**minden fillér, amelyet külföldi áruért ad, az egész ország egyetemének okoz kárt, meghosszabbítja a mai áldatlan állapotokat, rontja az amugy is rossz gazdasági helyzetet.**

— Az előbb említettem azt a bizalmatlanságot, amellyel a közönség a magyar árucikket fogadja. Körülbelül így van ez debreceni viszonylatban is, mert a debreceni közönség is jobban bizik idegen kereskedőben és iparosban, mint azokban, akikkel pedig minden nap érintkezik.

**Holott a mi városunk lakosságának egyenes kötelessége, hogy a helybeli ipart és kereskedelmet segítse.**

Hiszen ma már Debrecenben olyan elsőrendű cégek vannak, amelyek a legkényesebb igényt is ki tudják elégíteni s nem is magasabb áron, mint maga a fővárosi kereskedelem. Csodálatos dolog az, hogy nagyobb a közönség bizalma az idegen cégek iránt, mint azokkal szemben, akik az állandó, közvetlen érintkezés megnyugtató garanciáját tudják számára nyújtani. Pedig kézenfekvő dolog, hogy

**a debreceni kereskedő másképpen szolgálja ki, nagyobb biztonságot igyekszik nyújtani a debreceni vevőjének úgy az árucikkek jósága, mint az olcsóbb ár tekintetében.**

A debreceni kereskedő mindig számol azzal, hogy vevője állandó lehet majd, hogy nemcsak egy ízben adhat el neki árut, hanem a jövőben is állandóan vásárlója lehet. Egészen más ez, amikor a vidéki ember idegenben vásárol s az eladó azzal vet számot, hogy a vásárló egyszeri ritka márdár, akit aztán majd évekig nem lát.

**Olcsóság és az áru jósága tekintetében a közönség hasonlíthatatlanul jobban jár, ha debreceni kereskedőnél végzi vásárlásait.**

— A karácsonyi vásárlások azért fontosak éppen — sokkal fontosabbak, mint máskor — mert a debreceni kereskedelem hasonlíthatatlanul nehéz helyzetben van. Mindenki érzi, nemcsak a kereskedő, a hitelviszonyok nyomasztó hatását, azt, hogy tulkevés vér van a gazdasági élet ereiben. Pedig

**a debreceni hitelviszonyok megjavulását csak az itthoni gazdasági tényezők megerősítésével tudjuk elérni.**

Az áru és a pénzhitel egyformán függ attól, hogy rendezett-e a gazdasági helyzet. Így

**azok a haszonfillérek, amelyek a debreceni kereskedő üres pénztárába es-**

nek a karácsonyi vásárlásoknál, egy egész város gazdasági életére hatnak majd jótékonyan,

az egyes gazdasági faktorok felerősítésével a közbizalmat segítenek helyreállítani.

Nem szabad ezenfelül figyelmen kívül hagyni még egy szempontot. Debrecen egész adózása, a közigazgatási és városi költségek nem egyes társadalmi osztályok, vagy egyének által viselendők, hanem az egész debreceni közönség által. Ha itt kidől a kereskedő osztály, a közterhek azért nem kisebbednek meg, hanem továbbra is nyomják a megmaradó gazdasági tényező vállait.

Minden kereskedő cég pusztulása azt jelenti, hogy egyre sokasodnak a többi, a megmaradó tényezőre eső terhek, vagyis amikor becsukja üzletét egy debreceni kereskedő, ez azt jelenti, hogy az adóját majd a többi osztálynak kell viselnie.

Ez a tétel kétségbevonhatatlan s így egy okkal többet szolgáltat a debreceni közönségnek arra, hogy sehol másutt, csak debreceni iparsznál és kereskedőnél végezze bevásárlásait. És ha igazán azt akarja, hogy egyúttal az egész ország érdekében is cselekedjék: a vásárolt áru csak magyar gyártmány legyen.

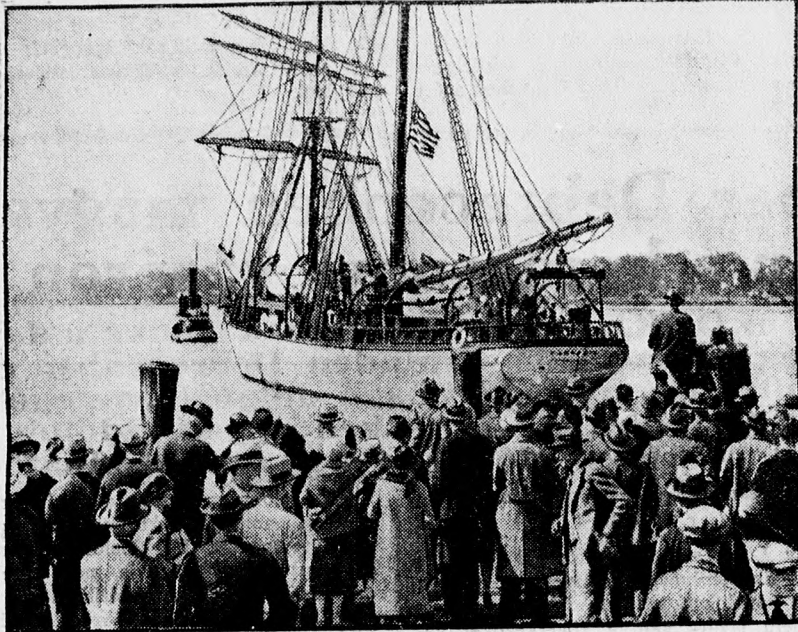
**ELFOGADTÁK AZ OSZTRÁK ALKOTMÁNY-REFORMOT.**

Bécs, december 7. Nyolc és félórás tanácskozás után a nemzeti tanács alkotmány-reformot tárgyaló bizottsága a megállapított rend szerint háromszori olvasásban elfogadta az alkotmányreformot. A Heimwehr kiáltványt becsatolták ki, amelyben a további harcot hirdetik.

**Küldöttségek a polgármesternél**

Szombaton délelőtt három küldöttség járt dr. Vásáry István polgármesternél. A Csapó-kert küldöttsége átépítési és uccarendezési kérdésekben kérte a polgármester támogatását, amit dr. Vásáry István meg is ígért.

A másik küldöttségben a közműves mesterek üdvözölték dr. Vásáryt és kérték, hogy már a télen írja ki a város a jövő építkezésekre a versenytárgyalást. A polgármester miután meköszönte az üdvözlést, megértést kér jövő munkássága iránt és kifejtette, hogy a város részéről várható két építési munka: a vásárcsarnok és a városháza építése közül csak a városháza építésére lehet számítani, mivel a mai gazdasági és közlekedési viszonyok a vásárcsarnok felépítésére ezidőszent nem adnak módot. A városháza építési ügye azonban folyamatban van és a pénzügyminisz-



A Carnegie óceánkutató hajó, a Carnegie-intézet hajója, amely egy déltengeri kutatás alkalmával felrobant és elmerült.

**Ünnepek után**

Az elmúlt hónap utolsó két szombatján egy-egy irodalmi ünnepe volt Debrecennek. Az egyiket a Csokonai-kör rendezte, a másikat az Ady-társaság. Mindkét társaság a maga védő szentjének áldozott, hiszen november második felére esik mind Csokonai-nak, mind Ady-nak a születése napja. De a Csokonai-kör Csokonai-ünnepén is, az Ady-társaság Ady-ünnepén is elhangzott egy-egy olyan felszólalás, amelyen nem érzett a feltétlen ünneplő hódolat. Sőt egyik helyt Csokonairól, másik helyt Adyról olyan állításokat hallottunk, amelyek Csokonai vagy Ady híveit méltán vitára vagy ellenmondásra készíthetik. En legalább úgy érzem, hogy nekem, mint Csokonaihoz hűnek s az Ady nevében harcolóknak, ha más nem szól, szólanom kell.

**1. Csokonai és a kollégium.**

A Csokonai-kör november 23-i ünnepének kétségtelenül legértékesebb számai közé tartozott az az igen komoly, igen alapos tanulmány, amelyet dr. Csűrös Ferenc városi tanácsos, a jeles irodalomtörténeti író olvasott fel Csokonai és a kollégium viszonyáról. A felolvasó maga is ellátta, sőt hangoztatta, hogy micsoda kényes feladatot vállalt, amikor bizonyítani akarta, hogy a kollégiumnak igaza volt a Csokonai kicsapartásában, bizonyítani anélkül, hogy a halhatatlan költő emléket csak egy lehellettel is elhomályosítsa.

Meg kell adni dr. Csűrös Ferencnek, hogy a feladat egyik felét a legszebben sikerült neki megoldania. Mert a felolvasás hangja, modora elejétől végig csupa szeretet és tisztelget volt Csokonai iránt. De azt tagadom, hogy a kollégium igazát sikerült volna bizonyítani a kiváló előadónak. Sőt merem állítani, hogy ily vesztett ügyet nem is lett volna szabad védelmeznie dr. Csűrösnek s ha nem eszére, de szívére hallgat, nem is teszi.

Mert a nagy tudás, éles logikájú irodalom-buvárt éppen a maga tudása és logikája tévesztette meg. Ő, aki jól ismerte Csokonai kollégiumi diákságának minden apró-cseprő részletét, sok fényes pontját és nem kevés sötét foltját, igazatlannak érezte, hogy a közfelfogás mindezen tények ismerete nélkül, csak úgy felületesen pálcát tör a kollégium eljárása felett. Ezt a vélt igazatlanságot akarta megszüntetni s közben maga lett igaztalan.

Mert — bármily különösnek is tessenek ez a felfogásom — én már csak úgy tartom, hogy az ilyen perekben mindig a közfelfogásnak van igaza. A közfelfogásnak, amely nem nézi, talán nem is ismeri a részleteket, amely nem vizsgál apró okokat, nem kutat mellékkörülményeket, de annál tisztábban látja maga előtt a letagadhatatlan főeseményt, a brutális tény. És hiába mélyedt el dr. Csűrös oly buzgalommal a környezet rajzába, hiába ismertette oly avatottsággal a kor szellemét, hiába böngészte ki és tárta közönség elé a kollégium hajdani szokásait, a professzorok jóakaratainak megannyi jelét, Csokonainak még több hibáját, mindez nem másít azon, hogy a kornak egyik legfényesebb szellemét, a lángeszű költőt, a nemzetét élő-haló nagy magyart: Csokonai Vitéz Mihályt, akit egyházi és világi hatalomnak versengve kellett volna szeretni és féltetni, pártolni és dicsérelgetni, a debreceni kollégium megbélyegezte és eltaszította kebeléről, noha tudhatta volna — ami el is következett —, hogy az érzékeny lelkű, törékeny testű Csokonai e csapást soha kiheverni nem fogja, hogy lassan-lassan elvérzik majd a soha be nem gyógyuló sebben.

Debrecen és kollégiuma, amikor méltó emléket emelt a költő hamvai felett, amikor a magyar művészet egyik legszebb alkotását állította fel Csokonai szobrál, amikor bucsujáróhelye lett és tenplomot adott a Csokonai-tiszteletnek, már régen jóvá tette a hajdani hibát. De a hiba hiba volt, még pedig

azok közül való, amelyekre a francia azt mondja: C'est plus qu'un crime, c'est une faute.

**2. Ady Ady ellen.**

Ha félve kifogásoltam dr. Csűrös Ferencnek, nagyrabcsúllt egykori tanáromnak a felolvasását, még nehezebb szívvel szólok hozzá ahhoz a beszédhez, amellyel Juhász Géza ügyvezető elnök megnyitotta az Ady-társaság november 30-i ünnepét. Azét az Ady-társaságot, amelynek magam is tisztviselője vagyok, azt az ünnepélyt, amelyet rendezni én is segítettem, az a Juhász Géza, akihez nemcsak mint elnökömhez és vezetőmhez állok közel. De úgy érzem, az úgy fontosabb, sem hogy elegendő lenne azt barátilag vagy az Ady-társaság bizalmas ülésén megvitatni. A beszéd nagy közönség előtt hangzott el, nagy közönség előtt kell felelnem is reá.

Juhász Géza, akinek költői és irodalomtörténetirői kiválóságát itt talán fölösleges, de mint hozzá közelállónak most nem is igen illik kiemelnem, elnöki megnyitójában Kosztolányi Dezsőnek azzal a híres, sőt hírhedt cikkével foglalkozott, amelyben a kitérő lírikus — mintegy félévvel ezelőtt — kétségbevetta Ady költői nagyságát. Juhász Géza visszautasította a Kosztolányi-cikk állításait s mindenben ellenkező álláspontot igyekezett elfoglalni azzal. Alighanem ez volt a hiba. Mert Kosztolányi azt mondván, hogy Ady költői pályájának az első felében alkotott mégis értékesebb műveket, de azután egyre hanyatlott, sőt menthetetlenül elsüllyedt a modoroságban: Juhász Géza viszont szükségesnek látta kijelenteni, hogy éppen ellenkezőleg: Ady költészetének éppen az időrend szerint első fele kevésbé becses a mai magyarság számára s akit a Vér és Arany költőjének szoktak valaha emlegetni, éppen utolsó kötetében, a Halottak élén emelkedett a halhatatlanok közé.

Azt hiszem, könnyű átlátni, hogy Juhász Kosztolányinak ilyen cáfolatával tultott a cé-

tette, hogy bár a megoldás rendkívül nehéznek látszik, igyekezni fog valamely módot találni, hogy rajtuk is segítse legyen.

**A Debreceni Független Újságot példányonként vásároló 25 szelvény és 1 pengő**

letételek ellenében egy hónapig használhatja a Debreceni Független Újság KÖLCSÖN KÖNYVTARÁT!

280

**Aki látja : csodálja!**

**Aki hallja : megveszi!**

**TELEFUNKEN 31 W**

**JOBBAT...! MINDIG JOBBAT!** Ez a jelszó a Telefunken-laboratóriumokban. Pénz, idő, fáradság nem számított akkor, mikor az Ön készülékét terveztük.

Most, hogy elkészültünk vele, kérjük nézze és hallgassa meg kereskedőjénél a „Telefunken 31 W”-t, a legjobb 3-csöves hálózati készüléket, melyet Telefunken valaha gyártott. Hangerőben, hangszínezethen, könnyű kezelőségben és elegáns kivitelben kielégíti az Ön felfokozott igényeit is. — Az ára olcsó, minden pengőért teljes ellenértéket adunk.

— Hullámterjedelme 200-2000 m. — Az összes feszültségekre átkapcsolható. — Vegerősítő fokozatban RES 164 d árnyékoltrácsú cső is alkalmazható. — Finom beállítás. — Automatikus biztonsági zár. — Gramofoncsatlakozás.

• EGYENÁRAMU HÁLÓZATHOZ • TELEFUNKEN 31G •



**TELEFUNKEN 31 W**

MODERN, MINT A HOLNAP

terrel most is folynak ez ügyben a tárgyalások a minisztériumban. Más városi építkezésről nem lehet szó, mert az eddig épített lakások jórészt most sem lehet kiadni. Célszerűnek tartja, hogy az építő iparosok szövetekezés útján igyekezzenek nagyobb építkezésekhez jutni.

A munkanélküli szellemi munkások, akiknek sorában főszolgabíró, tanár, gyógyszerész és más értelmiségi munkás van, bármiféle munkát kértek.

Vásáry István polgármester jóindulattal hallgatta az előterjesztett kérést és kijelen-

lon. Mert mit mondhatna erre Ady-nak bármely ellensége? Kosztolányi szerint Ady költészetének a második fele értéktelen, Juhász Géza az első felét becsüli kevesebbre; jó, én elfogadom mindkét állítást: az első fele se jó, a második fele is rossz, semmit sem ér az egész.

En s ha nem tévedek, velem együtt az Ady-hívek óriási tábora, már inkább csak a debreceni Ady-ünnep másik szónokával: Földessy Gyulával tartok és azt vallom, hogy Ady költészete az Új versek-től a Halottak élén-ig egyetlen hatalmas mű, amelyben lehet változás, alakulás, de amely többé sem emelkedést, sem süllyedést nem mutat. Zseniális.

Hibás állítást nehéz helyesen megokolni. De Juhász Gézának e ponton az oktejtése még az állításánál is hibásabb. Szerinte a mai magyarság számára azért kevésbé jelentős Ady költészetének első fele, mert ebben a nyugati világnak oly imádott szóval meg s a magyar állapotok ezzel az imádott nyugattal szemben annyi gáncsot kapnak, hogy az már idejét multa. Ma már a magyar léleknek eltolódott súlypontja hazakerült, az ország szívébe, ma már önmagunkat becsüljük s nem a nyugatot imádjuk.

Hát ha így is lenne, elvehetné-e ez bármit Ady költői nagyságából? Nem fejezhetne volna ki Ady ma már avultnak tetsző gondolatait avulhatatlan szépséggel, az örökkévalóságnak zengve? És vajjon Ady első kötetében nincs más, mint csupa Páris-imádat és magyar-ostorozás? Nem zengte-e, hogy más témáit ne is említsük, ez első kötetekben a szerelemnek, az életnek, a halálnak halhatatlan dalait?

Csakhogy nem így van, nem igaz, hogy Ady nyugat-imádata és magyar keserűsége elavult volna. Nem olyan dolog ez, amelyet manák vagy holnapnak kényes divatja érinthet. És nemcsak Ady első kötetének a hangja ez és nem lehet Ady-t Ady ellen, az örege-

„Bratian

B u k a r  
árulnak m  
Domnul P  
A röpirat  
tavaly a p  
meg Károl  
mel. Flore  
atlan szol  
Ugyanis ta  
ni, hogy e  
öriznek eg  
király utol  
kompromit  
Bratianu-f

Stefan F  
solatát m  
könyvében

dőt a fiata  
dat, magy  
hatlan vá  
kel egy so  
ifju Adyt  
nyege, ez

Verec  
Fülem  
Szaba  
Uj id

Szabad-  
kat? Szab  
azért elcs  
szavak ez  
detén kije  
célját. És  
magyarság  
hanem a  
nemcsak  
nemcsak  
nem azt a  
magyarok  
Széchenyi  
zinczyak.  
gyarságná  
mert elpu  
nem teme  
Ady, ha  
nagy költ  
mulhatatl  
lemm é is

Cikkem  
konai-ünn  
zott egy-  
a feltétel  
rántsem.  
pélyek em  
muzeumi  
kat. Lehe  
értéke va  
hallgatók  
Csűrös F  
alkalmat

# A nagy városok

RAINER MARIA RILKE:

Mert Uram a nagy városok  
széthullnak mind örvénybe bukva;  
a legnagyobb is mintha futna  
vad tüztől s nincs a vígaszukra  
semmi: kis éltük ellobog.

Itt mély szobákban — neszre rebbenők —  
emberek élnek s mind gondterhes, fáradt,  
riadózóbbak, mint a kőszá nyájak  
s künn éber földed lélekzete árad  
s ők élnek s erről mit se tudnak ők.

Itt gyermekek nőnek az ablakokban,  
mikre a sors zord árnyat aggatott  
s nem tudják: künn virágok szive dobban  
és jönnek boldog, új, harcok napok  
— s jaj, gyermekek maradnak, bus-vakok!

S szűzek virulnak nagy idegenségbe  
és vágnak gyermekkoruk csöndjibe  
s mert nem találják, amit vártak égve,  
bezárnak mindnek reszkető szive.  
Rájuk szakad rejtett szobákba ásva  
az anyaság — szent, fájdalmas csoda —  
s jó hosszú évek hangtalan sírása  
s harctalan évek bus, hideg sora.  
A homályban halálos ágyak állnak  
s ők vágnak rájuk — vágyuk halk, nyomott —  
és haldokolnak hosszan — csöndes árnyak —  
s kimulnak mint a koldussasszonyok.

Fordította: VÉR ANDOR.

## Román író a román politikusokról

„Bratianu: piszkos, penészes; Averescu: elmebeteg; Angheliescu: ellenszenves nulla.” — Meghamisították Ferdinánd király utolsó levelét.

Bukarest, december 7. Egy röpiratot árulnak most a bukaresti utcákon, a címe: Domnul Pamfil Seicaru.

A röpiratot Stefan Florescu írta, akinek tavaly a párisi könyvpiacra könyve jelent meg Károly hercegről. „L'affaire Carol” címmel. Florescu ezzel a könyvével meghálálhatatlan szolgálatot tett a liberális pártnak. — Ugyanis tavaly Párisban arról kezdtek suttogni, hogy egy párisi bank biztos safe-jában őrzik egy levelet, melyet még Ferdinánd király utolsó napjaiban írt és e levél örökre kompromittáló megjegyzéseket tartalmaz a Bratianu-familiáról.

### Ferdinánd király tizenegyedik levele.

Stefan Florescunak sikerült e levél egy másolatát megszerezni és L'affaire Carol című könyvében bebizonyította, hogy az állítólagos

döt a fiatal ellen megszólatni. Nyugat-imádat, magyar-ostorozás nem más ez, mint halhatatlan vágy a magyart a nyugati nemzetekkel egy sorba állítani. Ez a vágy nem csak az ifjú Adyt jellemzi, ez egész költészetének lényege, ez egész életének értelme.

Verecke híres utján jöttem én  
Fülembe még ősmagyar dal rivall,  
Szabad-e Dévénynél betörnöm  
Új időknél új dalaival?

Szabad-e idéznem ezeket az elcsépett sorokat? Szabad, hiszen mint a legtöbb közhely, azért elcsépettek, mert klasszikusak. Látok szavakat ezek, amelyekkel Ady pályája legkedvetlen kijelölő e pályának egész irányát, végső célját. És nem csak Ady szavai ezek, hanem magyarság szavai. Nemcsak a költői lángész, hanem a lángészű magyar szól itt hozzánk, nemcsak hozzánk, hanem minden időkhöz, nemcsak az Ady programját hirdette, hanem azt a gondolatot, amelyért minden nagy magyarok éltek és haltak: Szent Istvánok és Széchenyiek, Apácai Csere Jánosok és Kazinczyak. Ez a gondolat: a keletre jött magyarságnak nyugati nemzetté kell lennie, mert elpusztul különben. Ezt a gondolatot nem temetheti el sem a ma, sem a holnap. Ady, ha ezt nem hirdette volna, akkor is nagy költő lett volna, de hogy hirdette és mulhatatlan szavakkal hirdette, vezérlő szellemé is lett.

Cikkem elején azt mondtam, hogy a Csokonai-ünnep is, az Ady-ünnep is elhangzott egy-egy felszólalás, amelyben nem érzett a feltétlen ünneplő hódolat. Baj-e ez? Korántsem. Az lenne baj, ha a kegyeletes ünnepek egyhangú dicsérettel érinthetetlen muzeumi tárgyakká fényesítenék nagyjainkat. Lehet, minden ilyen ünnepnek annyi értéke van, amennyi gondolkodásra készíteti a hallgatókat az ünneplő felől. Köszönet dr. Csűrös Ferencnek és Juhász Gézáknak, hogy alkalmat adtak elmondanom e gondolatokat.

Kardos Pál.

levelet egy Hugó Bacher nevű nemzetközi kalandor állította össze Ferdinánd király különböző leveleiből. Egészen új és ötletes módon dolgozott ez a szélhámos. Tíz levélből készített egy tizenegyediket. Szavakat, sőt egész mondatokat vágott ki az eredeti levelekből és azokat egy új levéllel ragasztgatta össze. A hamisítványt lefényképezte és ezzel elkészült a leghatalmasabb fegyver a Bratianu-dinasztia ellen. A levél tényleg Ferdinánd király kézírása volt és Bratianuék feltétlenül el is buknak, ha Florescu be nem bizonyítja, hogy a levél hamisítvány.

E könyv kapcsán különböztek össze Stefan Florescu és Pamfil Seicaru, a Curentul igazgatója, aki néhány nagyon éles cikket írt a L'affaire Carol szerzője ellen. Stefan Florescu most állt bosszút Pamfil Seicarun, amikor egy ötvenes röpiratban leleplezi a Curentul igazgatóját.

A röpirat legérdekesebb része, mely Pamfil Seicaru újságírói működésével foglalkozik. A röpirat szerzője megállapítja, hogy Seicaru olyan kifejezéseket használ cikkeiben, melyek „örökre szegényei lesznek a romániai újságírói munkának”.

## Ügyeljen a márkára

## Ügyeljen a címekre

Ne fogadjon el mást, csak

# \*\*\*-os „Hazai” medicinal konyakot!

A Hazai Likőr, Rum és Szeszárugyár Rt. francia rendszerű lepárolójának valódi borpárlatkülönlegessége.

## Nagy üveg ára pengő 3.80

Eláruló helyek:

- Ary Növérék, Hadházi ut. 22.
- Arva Istvánné, Honvéd u. 38.
- Blau Hermann, Miklós u. 14.
- Boros János, Domahidi u. 13.
- Böszörményi István, Késes u. 2.
- Csermák Gusztáv, Dévai u. 36.
- Danzinger Lajos, Monostorpályi ut. 26.
- Danzinger József, Szabó Kálmán u. 8.
- Domby Miklós, Rákóczi u. 26.
- Glück Izidor, Péterfia u. 76.
- Goldmann Hermann, Salétrom u. 1.
- Herman Károlyné, Fancsovits u. 1.
- Jablonkay Sándorné, Tégláskert.
- Jóna János, Nyil u. 34.
- Karacs Béla, Késes u. 63.
- Kardos Gábor, Kut u. 36.
- Kmetz Sándorné, Virág u. 39.
- Kovács János, Jókai u. 52.
- Kovács Sándor, Vámospercsi ut. 13.
- Krón János, Miklós u. 22.
- Leiter Péter, Árpád tér 5.

- Lindenfeld J. Jenő, Degenfeld tér 7.
- Lukács Márton, Salétrom u. 8.
- Lusztig R., Hatvan u. 67.
- Lovass Imre, Nyil u. 80.
- Mandel Ignác, Kálvin tér 15.
- Mogyoróssy Győző, Rákóczi u. 45.
- Nagy István, Csóka Pál u. 2.
- Vitéz Nagy József, Péterfia u. 2.
- Pálffy Tibor, Kossuth u. 7.
- Pichler Gyula, Teleki u. 62.
- Róth Jenő, Szent Anna u. 51.
- Szilágyi Bálint, Csillag u. 71.
- Stanga G. Gyula, Burgundia u. 17.
- Török József, Jánossy u.
- Vadász Sándor, Meszena u. 3.
- Vágó László, Teleki u. 71.
- Vojth Simon, Hadházi ut. 12.
- Weigand Antal, Nyil u. 79.
- Weisz Márton, Deák Ferenc u. 26.
- Weisz N. Gyula, Déli sor 5.
- Zsurovits Ferenc, Miklós u. 44.

# Pond's Vanishing & Cold Creams



## A női szépség ápolására és megőrzésére!

Kapható: drogériában, gyógyszertárakban és illatszertárakban vagy a főraktárban Neruda Nándor, Budapest, IV., Kossuth Lajos u. 10

### „Bratianu a piszkos, Averagescu az elmeöngő”.

Amikor Constantinescu, a liberális kormány földművelésügyi minisztere meghalt, Pamfil Seicaru ezekkel a sorokkal kezdte a nekrológot:

— A disznó kiadta utolsó fenséges rőfögését és a sötétség istenének kitarult karjaiba távozott...

Pamfil Seicaru egyik cikkében így jellemezte Bratianu Vintilát:

— Piszkos és penészes. Ritkás és mocskos a szakálla. Nedves és ragadós a bőre, egy varangyos békához hasonlít.

Averagescut a következő jelzőkkel díszítette fel:

— A győgyíthatatlan elmeöngőség betokosodott pletykafészke.

Lupuról egyik cikkében így ír a Curentul igazgatója:

— Kutyaóhoz hasonlít, mely örökké szimatol, az orra állandóan vörös, mintha vérral maszatolta volna össze...

Lapedatu volt Averagescu-párti pénzügyminiszterrel csak három szót ír:

— A tökéletes hozzá nem értés megtestesülése!

A másik Lapedatunak, a liberális kormány volt kultuszminiszterének már több időt szentelt Seicaru:

— Semmivé tesz mindent, amihez csak hozzáért átkozott kezével. Ő maga a patentírozott tudatlanság. Szerencsés ember, a román kultúra szerencsétlenségére. Boldogtalan alak, aki mint egy bagoly rászállott a román művészet oltárára.

Gogáról ezeket írta Pamfil Seicaru:

— Mezei patkány, aki meghízott, mert jó volt a termés. Szemtelen uccakölyök, alacsony és kihízott, mint egy papzsák. A nemzeti ideálok örökös elősdiája. A tömött gyomrával örökké bifög. Együgyűen metyog a rákét köpés elől. Féreg, mely tehetetlenül és nevetésgesen vergődik az út porában.

Cudalbu, az Averagescu-kormány kereskedelmi minisztere:

— Egy demokratikus, buta patás ökor...

Valenu, volt közlekedésügyi minisztert így festi le Seicaru:

— Tehetségtelen és tolvaj, a makacs butaság protopusia...

A leghumorosabb az a kép, amit Angheliescuról rajzolt Seicaru:

— Visszataszító nulla. A butaság doktora. A kirurgiai szappantartó skatulya és a körömtisztító kefe nagy feltalálója.

Egyenesen szenzáció az a kép, amit Madgearuról rajzolt egy cikkében:

— Száraz, sovány pojáca, korpa van a hasában, a mancsai örökké nedvesek és ragadósak. Gesztikuláló kezeiből sugárzik a forró, olvasztott izzadságlé. Bűzös lehellete irritálja a képviselőket és éppen ezért, ha Madgearu beszél, utána szellőztetés céljából mindig szünetet kell adni.

Egy Stefanescu nevű liberális vezérről egyik cikkében így ír Seicaru:

— Bűdös féreg. Vajjon milyen lehet az undorító arca? Felpuffadt, vagy összeszáradt?

A trágyadombok tetején mozgó giliszta megismerésítője.

Cipaianu, az Averagescu kormány földművelésügyi államtitkárát így látja Seicaru:

— Tele van szörrel, olyan, mint egy fekete, szőrös penészgomba, a kiáltó arcatlanság típusa. A szélhámoság művésze.

A „Domnul Pamfil Seicaru” szerzője bámulatra méltó türelemmel végig böngészte Pamfil Seicaru cikkeit. A fentebb közölt idézetek csak kis részét képezik a Curentul igazgatója originális arcképeihez. Az egyik politikust „demokratikus sirató asszonyhoz” hasonlítja, míg az egyik Bratianu fiúról félvállról megemlíti: „Egy csöpp a végtelen sötétségből.”

A „Domnus Pamfil Seicaru” szerzője nagyon jó ízléssel csinált a röpiratával. A bukarestiek valóságosan elkapkodták a példányokat. Kívülről tanulják a Seicaru-féle argot és a Calea Victoriein a bukaresti aranyifjúság már így üdvözli egymást: Maga letaglózott szőrös penészgomba!

f. a.

Philips-  
**Rádió**  
hangszóró, anódpótló stb. 6, 12 és 18 havi részletre is gyári készpénz árban  
**Bárány**  
rádió és villamossági szaküzletben  
**Szent Anna ucca 1. sz.**

## Felhívás

a villamos izzólámpafogyasztókhöz.

Egyes házalók izzólámpákat kínálnak megvételre, amelyeket gazdaságosság és fényhatás tekintetében a tényeknek meg nem felelő módon tudlcsérnek, az árakat pedig a megtévesztő feldicsérésen felül is túl magasnak szabják meg.

Ezen házalók leginkább tükrözött lámpákat és opál takaréklámpákat kínálnak megvételre.

Felhívjuk a t. közönség figyelmét arra, hogy vállalatunk a TUNGSRAM tükrözött és TUNGSRAM opál takaréklámpát sohasem hozza házalók útján forgalomba, hanem azt a legális kereskedelem által terjeszti.

A legális kereskedelem ezen izzólámpákért is csak a lámpák megszabott mérsékelt árait kéri, gazdaságosság és minőség tekintetében pedig nem ad téves adatokat, ellenben felelősséget vállal a lámpa jószágáért, minthogy vállalatunk vállalja ezt a felelősséget a legális kereskedelemmel szemben.

EGYESÜLT IZZÓLÁMPA ÉS VILLAMOSSÁGI R. T.  
Újpest 4.

## Nyomoztuk a düsseldorfit...

A szerkesztőségbe beállított egy szürkés-zöld szemű fiatalember és rövid hallgatás után ellenállhatatlan hangon bejelentette a főszerkesztőnek, hogy ő jelenleg állás nélküli pincér, civilben pedig hipnotizőr.

— Nem baj — mondta nyugodtan a főszerkesztő. — En kéremásan kinyomozom a düsseldorfit, van egy csalhatatlan módszerem és médiumfenomémem: a Jani. Kéremásan, ez nem vicc, a Jani, ha „trancba” hozom, a multba lát és megmondja ki a gyilkos, hol van, hogy hívják, mi a foglalkozása és szóval az egész nacionálját. Le lesz leplezve és meg lesz fogva, a düsseldorfi rendőrség pedig örök há-lára lesz kötelezve — mondta ő.

— Nézze kedves főúr — mondta a főszerkesztő — ez kicsit kemény dió. Ez éppen olyan, mintha azt kívánná a Janitól, hogy beszéljen törökül. Ha valaki nem tud törökül, az transzban sem fogja elszavalni a Koránt.

— Tessék csak rámbizni — ellenkezett a hipnotizőr-pincér. — Mi már nagyszerű eredményeket értünk el a Janival. Mi neki Düsseldorfi, mikor a multkor Sanfranciskoba koncentrált a távolbálató képességét.

Igy aztán másnap délelőtt bekopogtatott a főúr a Janival. A düsseldorfi rendőrség nem is sejtette, milyen kecseskedő szeánsz van itt készülőben, különben kiküldte volna közegeit az eredményért.

En le akartam beszélni a hipnotizőrt, de ő nem hallgatott rám. Utóvégre is, gondoltam, nekem mindegy, tiltakozzék a kéjgyilkos, az ő bőre forog kockán.

Diszkrét, félhomályos szobában a főúr akaratának erejével transzba hozta a Janit. Tüvel is megszurkáltuk a médiumot, akinek a lelke már ott kalandozott Düsseldorfi környékén. A mester elkezdte:

— Koncentrálja figyelmét a tér és az idő határára... izé... — javította ki magát — az idő és a tér határain kívülre...

Tudniillik ott történtek a kéjgyilkosságok. — Most olyan dolgokat lát, — szavalta a mester az okkultista tankönyvek frázisait, — amelyek kívül vannak az idő és a tér határain.

Ezeket a szavakat még huszszor elismételte, úgy hogy a Jani kénytelen volt áttenni lelke székhelyét az idő és a tér határain kívülre. Képelem, a düsseldorfi tömeggyilkosnak milyen melege volt ezekben a percekben.

Lélekzetviasszafojtva lestük Jani szavait. A mester elővett a zsebéből egy újságot, a Független Újságot, az a számát, amelyben közöltük a gyilkos néhány áldozatának képét.

— Mit lát a képen? — kérdezte energikusan Janitól.

Jani hallgatott. A főúr megismételte a kérdést:

— Mit lát ezen a képen?... Könnyen felel a kérdésemre!! Érti! Könnyen felel a kérdésemre!! Mit lát?

— Semmit — susogta Jani őszintén.

— Helyes — állapította meg a mester elégedetten.

Nyomon voltunk. A mester elkezdett handzsáni, hogy oszolja köd, terüli asztalkám és kijelentette, hogy rossz a vétel. Ezt a kifejezést a rádióból kölcsönözte, de nagyon jó. A mester nem hagyta magát és az újságot, amelyen az áldozatok képei voltak, ráfektette Jani homlokára, a szemé fölé, hogy a lelkével jobban lássa.

— Mondja meg, élnek ezek, vagy meghaltak? Könnyen felel a kérdésemre!! Érti? Élnek ezek, vagy meghaltak?

Jani hamarjában nem tudta, mit mondjon ilyen naiv kérdésre. Negyedórát spekulált, a mester pedig bökdöste és be akarta mesélni neki, hogy könnyen felel a kérdésre.

A Jani nem is olyan könnyen felelt. Végre tizenkét órákor kimondta a boldogító igent:

— Meghaltak.

— Helyes — mondta a mester.

— Nem helyes — mondtam én.

— Miért?

— Mert nem haltak meg. A képen levők közül ugyanis egyik, egy nő, életben maradt és már fel is gyógyult.

— Mondom, hogy rossz a vétel — ekzkuzálta magát a főúr. — Nagy kód van Németországban és a Jani különben is rövidlátó...

Kezdett lépni a düsseldorfi. Még egy kicsi és mindjárt benn lesz a Jani hálójában. A mester ezután azzal kizozta a szegény médiumot, hogy ezek az illetők hogy haltak meg. Szóval a mester csupa olyan dolgot kérdezett, amelyet már dalban füttyöl minden suszterinas. De nem ez volt a baj. A Jani egyáltalán nem akart felelni. A mester ígért neki két spricert, majd odaigért a szakettjét, de Jani nem volt hajlandó nyilatkozni.

— Feleljen, mert úgy vágom szájon, hogy

mind a harminckét foga kiesik — ordította magából kikelve a mester, akit bosszantott a médium csökönysége.

Jani, ki tudja, hol lelki kőborolt, de tény, hogy nem felelt. Két órákor miután mindent megtudtunk, ami az ügyre vonatkozólag nem volt fontos, így szóltam a mesterhez és kitűnő médiumához:

## Ház, ahol bajadértáncsal fűszerezték az ebédet, hogy jobb legyen az emésztés

Ünnepi lakoma Szerbia leggazdagabb muzulmánjánál.

Belgrádból írják: Az elmúlt pénteken ünnepi ebédre hívtak meg bennünket egy gazdag belgrádi muzulmánhoz. Valódi török ünnepi ebédre. A törökök pénteken ünneplik a vasárnapjukat és a boszniai muzulmán szlávok a szokásaikban törökösebbek a valódi törököknél. Különbözik a régi török szokásokat csakis Boszniában lehet megtalálni.

A vendéglátó gazda az ország leggazdagabb muzulmán kereskedő családjából származik. Familiája már évszázadok óta kezében tartja Nyugat-Bosznia egy részének kereskedelmét. A család székhelye Travnikban van, ahol a házuk valóságos keleti múzeum. Mesés értékű szőnyegek, ezüst vagy arany edények, őrágakókkal kirakott fegyverek díszítik a travniki szobák falait. Teherán, Szmirna, Bagdad, Damaszkusz kincsei egy részét hozták meg a karavánok Travnikba és vendéglátó gazdánk házában Kelet kincseinek legszabb darabjait őrzik.

Vendéglátó muzulmánunk a bécsi exportakadémia hallgatója volt, beutazta egész Európát, négy nyelven beszél és ha kint a világban a legtekélyesebb európai benyomást teszi, ellenben otthon, éppugy, mint a többi boszniai mohamedán, vigyáz arra, hogy a régi patriarchális szokások és erkölcsök betartsák. Utazásai alkalmával sohasem hord fezt, hanem rendes kalap van a fején, Travnikban azonban még senkinek sem látta fezt nélkül. A házon kívül szívesen megissza a bort és nem veti meg a sertéskarajt sem, a házában azonban még sohasem tartott egy csöpp bort sem és a sertéshusnak csak az említése is sértésszámba menne. A felesége fátyolt hord, lányát pedig úgy adta férjhez, hogy a vőlegény csak féljékorában pillantathatta meg élettársa arcát.

Ebbe a feudális, patriarchális házba hívtak meg bennünket. A meghívás igen nagy megtiszteltetés volt, amelyben nem mindenkinek lehet része. Néhány perccel tizenhét óra után kopogtunk a vaskalapással, az „alká”-val a

— Uraim legyenek szívesek és távozzanak az idő és a tér határain kívülre.

A szeánsz nagyszerű eredményeit felhasználás céljából a düsseldorfi rendőrség szíves figyelmébe ajánlom.

(sz. e.)

kapun. Fezes, turbános szolga nyitott ajtót és tágas csarnokba vezetett bennünket. Mielőtt a csarnokba mentünk volna, le kellett vetni cipőnket és széles fapapucsokat húztunk. A kálapot ellenben fejünkön tarthatuk. A csarnokban nem voltak butorok, a padlót vastag perzsa szőnyegek borították és a szoba közepén vánkások heverték. A kalauzólo szolga arra szólított fel bennünket, hogy foglaljunk helyet a szoba közepén elhelyezett vánkásokon. Alig ültünk le, megjelent az ajtóban házigazdánk, akin hosszú, zöld, arannyal díszített kaftán volt, fején az előírásos fez és turbán. Intett a kezével, hogy maradjunk a helyünkön és azután ő is helyet foglalt a vánkoson. Tapsolt, mire két szolga jelent meg az ajtóban, közülök az egyik hatalmas leveses tálat hozott, a másik pedig tányért és kanalakat tartott a kezében. A leveses tálat először a gazdához viték. A házigazda annak bizonyítására, hogy nincs benne méreg, megízlelte a levest. Ezután mindenki kapott egy tányér levest. Régi időben a leveses tálból kanalazott mindenki, a modern idők szelleme azonban már a külön tányér használatát hozta magával. Azután ürösült következett, majd pástétom. Utána ismét másfajta levest hoztak, végül nagy halom különféle édességet hordtak körül. Minden fogás után kézmosás céljából a szolgák ezüst korsót és ezüst tálat hordtak körül.

Ebéd után illatos kávét kaptunk és cigarettát tettek elénk. Azt hittük, hogy ezzel aztán vége is van az étkezésnek, egyszerre azonban a házigazda ismét összecsapta a tenyereit és az ebéd a levesvel újra kezdődik. Ezt a processzust még háromszor csináljuk végig. A harmadik tállalásnál cigányzenekar jött a terembe és egy feketeszemű cigányleány táncot lejtett. A bajadértáncra a házigazda szerint a vendégek jobb emésztése céljából van szükség. Végül újra kezelt mostunk és ezzel az aktuussal véget ért a muzulmán vendéglátás.

## Aki a csillagokból olvassa ki a sorsunkat

Látogatás egy nevezetes asztrológusnál

Budapest, december. Azt hinnénk, hogy a modern technika, a tudomány és a felvilágosultság századában lassankint kihaltak a babonák. Ma, amikor az esőt előre jelzi a barométer, amikor a rádió pillanatok alatt viszi szét a híreket a világ egyik sarkából a másikba, a racionalizmus és a materializmus korában kicsit furcsán hangzik, hogy még mindig akadnak emberek, akik szentül hisznek a természetfölötti erőknek az emberi sorsra való hatásában. Hogy rejtélyes szellemek intézik a sorsunkat és szólnak bele látatlanul az életünk folyásába. Hisz nem is kell nagyon messze

léke mellett, csavargatja, igazgatja a teleszkopját, így vándorol ezer mértföldes léptekkel a világűrben, a lángoló égitestek között és ilyenkor teljesen megelégedezik a földi dolgokról.

Kedvesen fogad bennünket.

— A csillagászat már gyermekkorom óta érdekelt. Ez az én egyetlen szerelmem — mondja mosolyogva. — Párisban, Potsdamban és Babelsbergben ismerkedtem meg közelebbről az égi panorámával. Azóta magam is berendeztem ezt a kis fészket és most ennek az egyetlen passziómnak élek...

## Telepes rádióból jó hálózati

menni. Itt van például a kártyavetés, amely nemcsak vidéken, de a nagy városokban is divatos. Aztán a tenyérjósítás, amelynek szintén nagy számmal akadnak hívei. A legmodernebb babonák közé tartozik az okkultizmus. Ennek az ága, a spiritizmus a legdivatosabb ma Európa fővárosaiban. A felvilágosultabb emberek is vakon hisznek benne és asztaltáncolatás közben kérdik a szellemektől, hogy milyen az élet a tulvilágon?

Nem is olyan meglepő tehát ezek után, hogy Budán egy csillagjós működik. Asztrológus, a kaldeusoknak egy kései utóda, aki horoszkópot állít és kiolvassa a jövőt a csillagokból. Buda csöndes, elhagyott zugában, a Hármashatárhegyen él elvonultan, saját obszervatóriumában Hammerschlag János, az amatőr Kepler, aki az ég titkait fűrkészi reflektorával. A berendezése elég modern, távcsöve, amelynek vége állandóan az ég felé van irányítva, saját találmánya. Más, mint az obszervatóriumok hasonló célra felszerelt készülékei. Szép, tiszta éjszakákon ki lehet venni vele a hold krátereit és a bolygókat is ijesztő közel hozza a földhöz. A bolygóknak és a csillagoknak él Hammerschlag ur, azt is mondhatnánk, hogy szinte köztük él. Órákig üldögél készü-

készülék csak akkor lesz

ha

➤ JÓ CSÖVET ◀

használ hozzá. Az építés

vagy

Átalakítás már gyerekjáték

ha minden szaküzletben ingyen kapható „Egyenáramu rádióból váltóáramu telepnélküli készülék” című nyomtatványunkat elolvassa, amelyet kérésre postán mi is készséggel megküldünk.

Ne befolyásoltassa magát különböző ígéretekkel, megelégedett csak akkor lesz, ha gépében

Tungsram Báriumcsövet

használ.

EGYESULT IZZÓLÁMPA ÉS VIL-LAMOSSÁGI RT. Ujpest 4.

A magyar Nostradamus azonban csillagjós-lással is foglalkozik. Alkonyatkor elegáns autók állanak meg a kapuja előtt, lefátyolozott hölgyek szállnak ki a kocsiból és sietnek fel izgatottan a keskeny csigalépcsőn a villa karsu tornyába, ahol az asztrológus tanyázik. Erről nem szívesen beszél.

— A világrt sem akarom, hogy hire futamodjék — magyarázza, — csak ritkán csinállok horoszkópot, de néhány jó ismerősöm annyira könyörgött, hogy megírtam nekik...

— Ön hisz a csillagjósítás tudományában? — kérdezzük.

Komolyan néz ránk.

— Igen. A csillagok néha csodálatosan elárulják a jövőnket. Ennek a régi mondásnak, hogy „sorsod meg van írva a csillagokban”, mély értelme van. A csillagok konsternációja hatást gyakorol az emberi fatúrma. Aki szerencsés csillagzat alatt született, annak könnyebb is a dolga a világban.

Nem lenne tanácsos vitába szállni vele. Fanatikus. Ugy szálltak el fölötté a babonaoszlató századok, mint a tova vonuló árnyék. Észre se vette. Vagy nem akarja észre venni?

— Hogy készül egy ilyen horoszkóp?

— Kérem, nincs ebben semmi titokzatos. Tudomány ez, amelynek törvényei vannak. Ami a csillagászati részét illeti, azt ugyanis hiába magyarázom egy laikusnak. Itt témédek hosszadalmas számításra van szükség... — Mégis, miből következtetik, hogy kire mi vár?

— Mint már említettem, a csillagok állásából. Először is kiszámítjuk a konstellációt, vagyis, milyen volt az égbolt képe azokban a pillanatokban, amikor az illető született. Ez a legfontosabb. Ezeket a számításokat az állatöv jegyein, a csillagoknak és az égbolt „háza”-nak speciális hatásának egybevetésével végezzük.

Megállítom.

— Mik azok az égbolt háza?

Papirt vesz elő, amely óriási számokkal és csillagászati hieroglifekkel van összefirkálva és ceruzájával rajzolni kezd:

— Az égboltozatot — hatalmas kört rajzol — az asztrológusok tizenkét részre osztották föl. Ezek a részek a „házak”, amelyekben a sorsunkat őrzik... Ez a számítás még a kaldeusoktól származik, akik a világ legrégibb asztrológusai voltak. Innen vették át aztán jóval később a görögök is, majd Róma és végül a középkori Európa.

Óvatosan kifejezést adunk kételyeinknek. Fölnyenesen, szinte sajnálkozva pillant ránk.

— Mindig akadtak ellenségei az asztrológiának. De olyan könnyű bizonyítani az igazat. Hogy ne menjünk vissza egész a bizonytalan ókorba, csak nézzük a későbbi eredményeket. Második Henrik híres asztrológusa, Cosimo, évekre előre megjósolta a történelem folyását.

Vagy Lilly, a híres angol csillagjós egész sereg politikuskat a karrierjét jövendőlte meg! És Kepler! Ennyi eredmény után lehet-e tagadni az égitestek befolyását?

Newtonra hivatkozunk. Ingerülten legyint.

— A világegyetemet igazgató fizikai törvény teljesen független az asztrológia törvényétől. Természetesen naivitás lenne azt hinni, hogy az égitesteket irányító titokzatos hatalom külön, személyesen felügyel és beleszó a földi emberek sorsába. De kétségtelen, hogy hatással vannak ránk...

A replika itt teljesen felesleges lenne és

mivel különben sem az a célunk, hogy Hammerschlag urat felvilágosítsuk vagy lebeszéljük a csillagjósításról, inkább az iránt érdeklődünk, hogy kik járnak hozzá horoszkópért?

— En ezel nem foglalkozom hivatásból — jelenti ki, — szórakozás számomra az egész és néhány jóbarátomnak, ismerősömnek, vagy ezeknek az ajánlására másoknak megírtam, hogy elkészítettem a horoszkópjukat.

A további diskurzus során elárulja, hogy néhány előkelő, magasrangú politikus is járt nála. Főleg az asszonyok keresik fel nagy számban. A nők sokkal kíváncsiabbak... Az asztalán egy névjegy fekszik. A balsarkában grófi korona ékeskedik...

— És beteljesültek a jóslatai?

— Mindig! A csillagok nem tévednek...

— Néhány érdekesebb esetet...

A fejet rázza:

— Lehetetlen. Valamennyien élnek még és sem akarok senkinek se kellemetlenséget...

Hosszas kérélek után elmeséli, hogy a háboru kitörésekor Vilmos császár horoszkópját is felállította és már akkor megjövendölte, hogy a császár elvesztí a trónját.

— Tiszta István tragikus sorsát is előre láttam, — mondja, — sőt levélben is figyel-

meztette

A falagyeket, rázóla városok egy új, eddig ne csillagpo Egyelőre De talán hogy kir Hammer világošta hoz...

— A násolja, börze, P

a Ne fuva

Már tarthatat sőségi na nak az akadályo lekedés. uccára n székérrel a legnagyobb vak nagy haladni. sorok lak tüzelőt, lovakat, a huzásba lékkel m uccákra, a ideje lenne is a köve munkanélk

a g

Debrece löniüle isk földi vend kielégítő gyon is h tézmenyek előtt nem sági népis

Már töl az áldásos gada figy titkár mul alatti II. tett. Az lehetett ál lati életre juvöltam,

agrár ors ipar, keres lérijere van sítjük, ugy gyengül, a után vonja got minden inkbb nem lással nem

terményein mésofokozás iskola nem van hivatva néposztály saját meg részt mint gezhessene szakí tanfo megvalosíta

Képen be kor a tan egyben elm eke helyes lást, amirő gyomirtás szatartása látjuk a rö hengert, ar osnak kell

Munkábn (2), ami a juk munká ismertetésé különféle n lást.

Minden mezőgazda séges, hogy kára nevel lák, megsz tyes beosz

meztettem. De kinevették...  
A falakon térképek. De nem az ismert hegyeket, völgyeket, városokat és folyókat ábrázoló atlaszok, hanem az égi térkép: csillagvárosokkal, bolygó vasutakkal, tejjuttal... egy új, csodálatos, ismeretlen világ, amelyet eddig nem járt meg semmiféle földi utazó. A csillagporos utat sem tapodta még földi láb. Egyelőre csak a szemünkkel tudjuk követni. De talán, egyszer majd eljön annak az ideje is, hogy kirándulhatunk a világűrbe... És akkor Hammerschlag ur személyesen fordulhat felvilágosításért a hidegen hunyorgó csillagokhoz...

Tamás István.

Amatőrök felvételeit kidolgozza, násolja, nagyításokat készít Berzéki fotobörze, Piac ucca 38.

**a Nem vállalnak szállítást fuvarosok a külsőségi uccákba**

Már több ízben foglalkoztunk azokkal a tarthatatlan állapotokkal, melyek a város külsőségi uccáin uralkodnak. Sártengerben usznak az uccák és ugyszólván leküzdhetetlen akadályokba ütköznek a járművekkel való közlekedés. A fuvarosok az ilyen kövezés nélküli uccára nem vállalnak szállítást és megrakott szekérrel behajtani a feneketlen sáros uccákra, a legnagyobb kegyetlenség is lenne, mert a lovak nagy erőfeszítéssel sem tudnának előrehaladni. Ilyen állapotok mellett egész uccasorok lakói nem tudják hazaszállítani a téli tüzelőt, vagy ha sok pénzük van, bérelhetnek lovakat, melyek segítenek a fuvaros lovainak a huzásban, ez természetesen jó ötven százalékkal megrádjátja a fuvardíjat. A külsőségi uccákra, amelyeken sok ezer ember közlekedik, ideje lenne gondot fordítani és megkezdeni ott is a kövezést, munkaalkalmat adni a rengeteg munkanélkülinek.

**Neveljük a gyakorlati életre**

Debrecenben, mint egyetemi városban a külföldi iskolatípusokat megtalálhatjuk. Ha külföldi vendégeink érkeznek, a minden kívánalmat kielégítő klinikát mutatjuk nekik. Ez nagyon is helyes, mert az utóbbi években a kulturintézményeket. Hanem mielőttünk, debreceniek előtt nem lehet bízombos a város két gazdasági népiskolája sem.  
Már többször volt alkalmam látni ezeknek az áldásos munkáit, de legjobban megragadta figyelmem, amikor dr. Petri Pál államtitkár múlt hó 20-án a Kishegyesi ut 3. szám alatti II. sz. gazdasági iskolában látogatást tett. Az ott látott munkákból azonnal meglehetett állapítani, hogy ez az iskola gyakorlati életre nevel. Mikor az igazgató meginterjűvöltem, ő világosan kifejtette, hogy a mi agrár országunkban: tudomány, művészet, ipar, kereskedelem mind a mezőgazdaság pillérjére van felépítve. Ha ezt a pillért nem erősítjük, úgy azok sem fejlődhetnek, ha ez gyengül, akkor azoknak a hanyatlását maga után vonja. Ezért országos érdek a gazdaságot minden vonalon fejleszteni. Ez annyival inkább nemzeti érdek, mivel, amíg határkitalással nem növelhetjük országunkat, addig is terményeink minőségének javításával és a terméskozással kell azt nagyobbítani. Ez az iskola nemcsak a kisgazda fiatait és leányait van hivatva erre nevelni, hanem a szegényebb néposztály gyermekeit is, hogy azok egyrészt saját megélhetésüknek hasznosíthassák, másrészt mint munkások, jó, értékes munkát végezzenek. Ezt a rendes tanítással és időszaki tanfolyamok tartásával tudja az iskola megvalósítani.

Képen bemutatva látjuk a szántást (6), amikor a tanulók gyakorlatilag is tanulják. De egyben elméletileg is precíz feleletet adnak az eke helyes beállításáról. Átismétlik a boronálást, amiről tudják, hogy a porhanyítás, gyomirtás kivül a talaj nedvességének viszsztatartása a legfontosabb feladata. Munkában látjuk a rög összetörésére, talajjómítésre való hengert, aminek a használatával nagyon óvatosan kell lennünk, mert a talajt szárítja.  
Munkában van a fűkaszálo (3), lögréblye (2), ami a kézimunka pótlására való. Ott látjuk munkában a vetőgépet. Fontosságának az ismertetése után tanulják annak beállítását a különféle növények alá s a helyes sorkapcsolását.

Minden hozzáfűzés nélkül beláthatjuk, hogy mezőgazdasági államunkban, mennyire szükséges, hogy fiainkat a gyakorlati életre, munkára neveljük. Hogy ők a munkát megszokják, megszerezzeék s munkájuk gyümölcsét helyes beosztással, takarékosan használják fel.



A pápa először fogadta az olasz királyt. — Baloldalt XI. Pius pápa, jobboldalt Viktor Emanuel olasz király, középen balról a vatikáni város, jobbról az Angyalvár.

**A debreceni járásbíróság a valorizációs pöröknek nyolcvan százalékát letárgyalta**

Megirtuk annak idején, hogy a debreceni járásbírósgot valósággal elárasztották valorizációs pörökkel. A valorizációs perek benyújtásának határideje március 31-én telt le és hozzávetőleges becslés szerint ezernél több, nagyobb értékű keresetet nyújtottak be. Mint ismeretes, az a kereseti értékhatár, amelynek keretén belül a járásbírósg volt döntésre illetékes, 2000 pengő volt, azonban a járásbírósg volt illetékes a haszonbérleti valorizációs pörök tekintetében is, értékhatár megjelölés nélkül. Mindenki abban a meggyőződésben volt, hogy a valorizációs pörök nagy tömege valósággal meg fogja akasztani a járásbírósgok munkarendjét.

A gyakorlatban kiderült, hogy a valorizációs keresetek legnagyobb része távolról sem olyan veszedelmes, mint amilyennek ígérkezett.

A keresetek értéke alig haladta meg a legtöbb esetben a 150—200 pengőt.

Ez azután nagymértékben megkönnyítette a bírósg munkáját, mert lehetővé tette a méltányos kiegyezést. Itéltohozatalra a keresetek legnagyobb részében nem is került sor, úgy hogy az eredmények alapján megállapíthatjuk, hogy

a valorizációs pöröknek alig tizenöt-husz százaléka végződött ítélettel.

Ennek a figyelemreméltó körülménynek külföldben az az érdekes magyarázata, hogy a valorizációs keresetek legnagyobb része igen régi, tizenöt, sőt husz esztendőes eredetű.

A bírósgai gyakorlat szerint pedig tizenöt esztendőn túl az adós nem tartozik megőrizni nyugtáját, viszont a hitelező üzleti könyveit sem bírnak teljes bizonyító értékkel. Abban az esetben, ha az adós kételkedett volna adóssága létezésében,

úgy a bírósg a hitelező esküjét fogadta volna el perdöntő bizonyítékkul.

Tekintettel azonban arra, hogy a követel-

sek javarésze nyolcvan—száz pengő körül mozgott, az adósok nem is nagyon kételkedtek a hitelező állításában.

— Ha Ön azt állítja, hogy én még mindig tartozom Önnek, én elhiszem, — mondotta a legtöbb adós rezignáltan és megpróbált még a tárgyalás előtt kiegyezni hitelezőjével.

hogy legalább a helyegköltiséget megtakarítsa ezzel az egyszerű megoldással.

Ilyen esetekben a bírósgai terem, még mielőtt tárgyalásra került volna a sor, a barátságos alkudozások színhelyévé változott át.

— Mennyit fizessenek Önnek? — kérdezte a feledékeny adós, aki tizenöt évi tartozás után valóban nem mert volna eskütni tenni arra, hogy tartozását annak idején megfizette a kereskedőnek, vagy iparosnak.

A hitelező erre mondott egy számot,

amely körül addig folyt a tárgyalás, amíg megállapodás nem jött létre

és a megállapodás szerinti összeget az adós rendszerint helyben ki is fizette.

A bírósg gyakorlata külföldben a tárgyalásra került esetek tekintetében az volt, hogy

a kereseteknek mindössze tizenöt-husz százalékát állapította meg jogos igényre alapított ítéletében.

Perfelebbvitelre ugyszólván csak nagyon ritka esetben került sor. Mint érdekességet említjük meg azt is,

hogy a valorizációs keresetek jelentékeny részét az ügyvédek perköltségi keresetei tették ki, akik tizenöt-husz, sőt huszonöt éven keresztül is vártak arra,

hogy klienseik egy-egy peres ügyben folytatott ügyvédi eljárásukat megfizessék. Mondanunk sem kell, hogy éppen ezekben a valorizációs keresetekben jött létre a legkönnyebben a kiegyezés és pedig olyképen, hogy az illető ügyvéd újabb haladékokat nyújtott fizetni nem tudó, vagy nem akaró klienseinek.

**Uj debreceni polgárok**

Debrecen város községi kötelékébe a következőket vették fel, illetve utalták be a múlt hónapban: Szilágyi Sándor csizmadia, Haidegger Ödön magánzó, Turi Sándor cipőfelsőrész készítő, Lenhardt József katonai főtisztviselő, Horváth Ferenc nyug. MÁV kovács, Szeghy Jenő Hangya ellenőr, Szanyi Mihály pék, Szabó István cipész, Holluják Sándor szabász, Molnár József MÁV fűtő, Zakor Dániel nyug. MÁV altiszt, Károlyi Jolán ápolónő, Matus János cipész, Szabó Miklós malomszerelő, Szilágyi Sándor csizmadia, összesen 15-en.

Magyar honosságuk megszerzése esetén a községi kötelékbe való felvétel kilitásba helyeztetett: Zdravkovics Radomir jugoszláv malommunkásnak.

A múlt hó folyamán állampolgársági esküt tettek, miután a magyar állampolgárok közé felvette őket a belügyminiszter: id. Katona Ferenc építőmester, ifj. Katona Ferenc tanuló és Topay Ida egészségügyi védőnő jelölt.

A lakhatási bizonylat kiadását dr. Vásáry István polgármester 21 külföldi ittlakó egyének véleményezte.

**Debrecen ipari mozgalma novemberben**

Novemberben telepengedélyezési eljárás 1 esetben történt. Ipari munkakönyvet kiadtak 43 egyén részére. Ipari munkás ki- és bejelentés történt 489 esetben.

Tanoncszerződést kötöttek 10 kereskedő tanulóra, felszabadult 7 kereskedő tanuló, tanviszony töröltetett 5 kereskedő tanuló esetében. Iparjogositványt törölték hivatalból 6 esetben, a felek kérelmére pedig 43 ízben.

Uj iparjogositványt kiadtak 109 egyén részére, akik ipardij címén a város házipénztárába 907 pengőt áztettek be.

A kiadott iparjogositványok iparágak szerint a következőképen oszlottak meg: szatócs 13, fuvaros 9, gyümölcskereskedő 7, fűszerkereskedés, kávéérés és kőfőzés 6—6, nőszabó, cipész 5—5, rőfőskereskedés 6, bőr- és cipőkereskedés 3, textilárkereskedés, koresma, borbély és fodrász, vendéglős, berautófuvarozás 2—2, ócska ruhakereskedés, béltisztító, dohányzási mellékékek kereskedés, női kalapkészítő, daráló malom, borkereskedés, kétfogatu bérkoesi, kötelkereskedő, nyomdász, műszerész, talyigás, férfiszabó, előnyomda, fa- és szénkereskedés, divatrua kereskedés, edénykereskedés, vadhusáros, süttő, fűszer- és burgonyakereskedés, könyv- és papírkereskedés, órás, mézkereskedés, baromfi kereskedés, építési vállalkozó, kosárfonó, szeceksavagó, hentes könyvkötő, háztartási cikkek kereskedése, csokoládé kereskedés, kézimunka készítő, asztalos, női fodrász, üveges, szobafestő, ócskaruhakereskedő, tejtermék kereskedő, sertés-kereskedő 1—1.

**Ma este 8 órakor lesz a Szalacsy R. Imre szerzői estje**

Ma este nyolc órakor lesz a Szalacsy R. Imre szerzői estje a Városi Zenede dísztermében. Az estét Ady Lajos kir. tanterületi főigazgató bevezetője nyitja meg. T. Timár Ila Szalacsy R. Imre két Szathmáry Zoltán által megzenésített dalát fogja énekelni, Ditrói Ica három verset szaval. M. Barna Anci, Misoga László és Sugár Mihály pedig egy egyfelvonásos szatirikus darabját adják elő Szalacsy R. Imrének. A szerzői est keretében Szalacsy R. Imre verseiből ad elő és erre az alkalomra irt elbeszélést olvassa fel. Beléptidj: I. rendű ülőhely 2.20 pengő, II. rendű ülőhely 1.20 pengő és diák hely 60 fillér.



Stalin megbuktatta utolsó ellenfelét: Rykowot. Balról jobbra Molotov, aki Rykow utóda lesz, Stalin, a diktátor, Rykow, a népbiztosok tanácsának megbukott elnöke.

**PHILIPS**  
RÁDIÓK és ALKATRÉSZEK  
6 havi — 12 havi — 18 havi  
RÉSZLETFIZETÉSERE kaphatók:  
**FÖLDES SÁNDOR**  
legrégibb rádió szaküzletében  
Hatvan ucca 18 Telefon 210  
Ügynökök magas jutalékkal felvételnek.



A Vitézi Szék hangversenyének három művész szereplője: T. Timár Ila, Szabó Emil, K. Voith Ilonka. (A Debreceni Független Újság felvétele.)

**Magántisztviselők, pénzügyi tisztviselők, kereskedelmi alkalmazottak és utazók demokratikus blokkja vasárnap népgyűlést tart**

Folyó hó 8-án, azaz vasárnap délelőtt fél 11 órakor tartják a magántisztviselők Thaly Kálmán ucca 14. szám alatti székházukban monstre gyűlést.

A szervezett magánalkalmazottak vasárnap hitet akarnak tenni a demokrácia és az önkormányzat mellett és megfogadják, hogy elsőprik azt az uralmat, amely a kórház felett immár 10 éve elterpeszkedett.

Becsületes önkormányzatot, igazi szociálpolitikát kíván mindenki.

Vissza akarják adni a MABI-t a beteg, járárt magánalkalmazottak ezreinek.

10 éve vannak helyükön ugyanazok, akik ma nemzeti blokk néven esedekelnek a tömegek szimpátiájáért. 10 évig ők voltak uralmon. Vajjon mit tettek e tíz év alatt? 9 évig teljes némaságban voltak. A 10-ik év az „alkotások” éve lett. Szobrot állítottak Budapestre a kórház kertjében, bevezették a rendelőkhöz a telefonhírdönt, felszórták sárga kavicsal a kertet, fehér keztyűt vettek az igazgató és az elnök ajtánálójának, vettek új klubgarnitúrát, restaurálták a képeket. Ime: a kurzus szociális munkájának egy esztendeje.

Amit nem csináltak: arról fog szólni a vasárnapi gyűlés.

Egyetlen egy új kórházi ágyat nem létesítettek. 160 tüdőbeteg-ágygal szegyenkezik hetven ezer ember biztosító intézete. Nincs ideg-sanatórium, alig van diatherma és így lehetne folytatni a hiányok végtelen sorát.

**A tüzoltóság és mentők működése november hónapban**

November hónap folyamán a város belterületén egy bolti tűz és egy villamosvezeték égés, összesen tehát 2 tüzeset történt.

A tűzkárok összege kb. 200 pengő, mely biztosítás révén megtérül.

Tüzesetből kifolyólag emberi és állati életben kár nem történt.

Az elmúlt hónapban a következő mentési esetek fordultak elő: sebészi bántalmak 63.

Amivel díesekszenek: a nemzeti szellem megvalósítása. Amiről hallgatnak: a Huszár Csabák és a Marsovszkiak alkalmaztatása. Mindenről szó lesz vasárnap délelőtt.

A mai napon a Demokratikus Blokk a következő szövegű plakátjait jelentek meg az utcákon:

Magántisztviselők! Kartársak! Kereskedelmi Alkalmazottak! A Magántisztviselők Biztosító Intézete (MABI) 1929. évi december hó 15-én választja meg az autonómia vezetőit. Mindannyiótok jövője, agkori ellátása függ attól, hogy az autonómia sorsa, vezetése kiknek a kezébe lesz letéve. Arra törekedjétek, hogy a választásnál az a lista kerüljön ki győztesen, ahol a magántisztviselő és kereskedelmi alkalmazotti kar régi kipróbált erői szerepelnek. Ezeket az érdekeket ösztintén, becsületesen a demokratikus blokk listája szolgálja s ezért felkérünk benneteket, hogy 1929. évi december hó 8-án, vasárnap d. e. fél 11 órakor a magántisztviselők helyiségében (Thaly Kálmán u. 14. sz. Bethlen ucca sarok) nagygyűlést tartunk, melynek előadói Budapestről jönnek. E gyűlésen hallani fogjátok a MABI választások sorsdöntő jelentőségét, hallani fogjátok azokat a nagy feladatokat, melyeket a Ti érdekekben meg kell valósítani. Magántisztviselők! Jöjjetek el mindannyian! Kereskedelmi Alkalmazottak! Gondoljatok öreg napjaitokra, amikor támogatásra, gyámoltásra szorultok. Debrecen, 1929. évi december hó 2. Testvéri üdvözléssel: a Demokratikus Blokk vezetősége.

helső bajok 28, szállítások 289, mozgó örségek 135, összesen tehát 517 eset.

Az esetek között 8 öngyilkosság fordult elő. Az öngyilkosságok módja egy esetben lővés, 4 esetben akasztás, 3 esetben mérgezés volt.

Betegszállításoknál 9 esetben a hatóságok, 26 esetben egyes hivatalok, 188 esetben pedig magánlelek hívták föl a mentőket elsősegélynyújtáshoz. Elmebeteg szállítás 9 esetben történt.

A mentőautó által befutott ut 1781 km.-t, a mentőkocsik által befutott ut 1139 km.-t tett ki.



KINA: SEGITSÉG! SEGITSÉG! A KELLOGG-PAKTUMOT ALÁIRT HATALMAK: CSAK NYUGALOM. AZ ŰLEST MINDJART MEGNYITJUK.

**Egy ál-báró és egy voltegyetemi hallgató adományokat gyűjtöttek a diákok segélyezésére**

Az ország különböző részeiből a rendőrkapitányságokhoz jelentések érkeztek, amelyekben azt panaszták, hogy két elegáns fiatalember autón járja a városokat és ladvakat s adományokat gyűjtöttek diákok segélyezésére. A két elegáns fiatalember meglátogatta körútján gróf Széchenyi Ferdinándot is, akiől szintén adományt vettek át. Az idősebbik úgy mutatkozott be, mint báró Kelley Frigyes, a másik Papp Lászlónak mondta magát. Ez volt az utolsó adománygyűjtésük, mert rajtavesztettek és esendőrkére kerültek. Az ál-báró elmondta, hogy Fodor Zoltán az igazi neve, a társáé tényleg Papp László, aki régebben egyetemi hallgató volt. Az adománygyűjtéssel több ezer pengőt szedtek össze.

A debreceni rendőrkapitányságot értesítették a két szélhámos elfogásáról és ügyükben megindult itt is a nyomozás.

**Het évvel ezelőtt egy évi börtönre ítélték egy malomtulajdonost, akit most a debreceni tábla döntése alapján felmentettek**

Dutka Mihály mezőcsáti malomtulajdonost hét évvel ezelőtt egy évi börtönre ítélték a bíróság, mert az a vád volt ellene, hogy egy fiatal leány ellen merényletet követett el. Dutka mindig hangoztatta ártatlanságát, de nem tudta igazolni és így még a debreceni ítélőtábla is helyben hagyta a törvényszék ítéletét.

A törvényszéknél ez évben újrafelvételi kérelmet adott be az elítélt, hivatkozva arra, hogy már módjában áll igazolni ártatlanságát. A törvényszék elutasította az újrafelvétel iránt beadott kérelmet. A debreceni ítélőtábla azonban, amely elé felebbezés folytán került, helyt adott a kérsnek és elrendelte az új tárgyalást. A bíróság az újrafelvételi főtárgyaláson előterjesztett bizonyítékok alapján felmentette Dutka Mihályt a vád alól.

**GYÁRUNK ÁTSZERVEZÉSÉT**

**KÜLFÖLDI SZAKEMBEREK KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL BEFEJEZTÜK**

és MEGKEZDTÜK A

**TURUL LUXUS-CIPŐK**

Debreceni lerakatunkban a

**TURUL LUXUS-CIPŐK**

árusítását December elsején kezdtük meg és e hó folyamán a

**TURUL LUXUS-CIPŐK**

elegáns kivitelben, tartós minőségben

**propaganda áron**

kerülnek eladásra.

A kizárólag magyar gyártmányu

**TURUL LUXUS-CIPŐK**

PROPAGANDA EGYSÉGÁRAI:

17 <sup>00</sup> női divatcipő	19 <sup>50</sup> női divatcipő	24 <sup>50</sup> női divatcipő	27 <sup>00</sup> női divatcipő
-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

Gumi hócipő 14<sup>80</sup> Drapp és fekete gumicsizma 24<sup>00</sup>

# Karácsonyra

hasznos  
ajándékot  
vegyen!

Redikült, aktatáskát, pénz-,  
szivar- és cigarettatárcák

mélyen leszállított árban  
**FEUERMANN bőrdöns Piac-u. 26-28. Gambrinus passage.**

## Halasiné Serfőzy Etel

A magyar színészetnek és a Csokonai-színháznak mély gyásza van: Halasiné Serfőzy Etel, a Csokonai-színház országos nevé, kiváló komikája szombaton délelőtt 64 éves korában elhunyt.



Halasiné Serfőzy Etel

Egy emberöltőt töltött Halasiné a magyar színházi kultúra szolgálatában s pompás művészi kvalitásaival egykor, mint szubrettprimadonna, majd pedig, mint anyaszínésznő s ragyogó humoru komika egyforma nagy értékeket adott a magyar színpadnak. — Hosszu pályafutása alatt összeforrott Debrecennel, hiszen negyvenhárom esztendő alatt többször is tagja volt a Csokonai-színháznak és ideköltötte egy sris: férje, Halasi Béla színigazgató itt halt meg 1915-ben és itt van eltemetve.

Halasiné Serfőzy Etel Szegeden született, ahol atyja, Serfőzy György 48-as honvéd főhadnagy, gőzhajózási tisztviselő volt. A színészi pályát 1886-ban kezdte meg Szabadkán, Geröffy György igazgatása alatt, ahol egy esztendeig működött, majd Krecsányi Ignác híres társulatához került Debrecen—Pozsony—Nagyvárad—Aradra, ahol három esztendőt töltött. Jakab Lajos székesfehérvári társulatánál működött ezután két esztendőig, azután a Somogyi Károly igazgatása alatt állott pécsi, győri, balatonfüredi és soproni társulatnál játszott s az akkor már ünnepeket szubrettprimadonna Sopronban kiváló művésze révén kiváló érdemeket szerzett a németajkú lakosság magyarországi részében. Pesti Ithás Lajos kecskeméti társulata a következő állomása, ahonnan egy év múlva Komjáthy János győri-soproni társulatához kerül és ott arat sikereket két esztendőn át, majd újra Krecsányihoz szerződik Temesvárra, ahol két évig játszott. Feld Zsigmond városi szinkörében működött ezután egy évig, majd Csóka Sándor szabadkai társulatánál és egy év múlva Rakodczay Pál igazgatóval megnyitja a kecskeméti új színházat. Szendrey Mihályhoz szerződik ezután a kassai új színház megnyitásának évében, két év múlva pedig férje, Halasi Béla, a Magyar Színház, Népszínház és a Nemzeti Színház kiváló tagja színigazgató lett és 1901-től együtt járnak a magyar vidéki színészek vándorútját a Felvidéken éppen úgy, mint az Alföldön és a Dunántúlon. A színtársulat azonban a mostoha anyagi viszonyok miatt anyagilag tönkrement és Halasiné elszereződött Heves Béla Marosvásárhelyre, majd Polgár Károly délvidéki kerületébe és Krémer Sándorhoz Szabadkára. Ismét visszakért ezután Debrecenbe, ahoza Zilahy Gyula szerződtette 1912-ben, megmarad a Mezey-rezsim alatt is 1916-ig, amikor Füredy Béla pécsi társulatához ment. 1921-ig játszott ott, akkor szerződtette vissza Kardoss Géza Debrecenbe és azóta a Csokonai-színház egyik legmegbecsültebb, legszeretettebb tagja volt. Itt ülte meg 1927 márciusában fényes ünnepség között a magyar színházi világ és Debrecen város közönsége negyven esztendő színészi jubileumát is. — Négy évtized alatt nagyon sokat és nagyon sokféleképpen játszott Halasiné a magyar színpadon, nagyszabású színészi egyénisége minden szerepet ki tudott tölteni és ha végigfutunk azon a repertoáron, amit, mint szubrettprimadonna, népszínműnekesnő, anyaszínésznő és komika lejátszott, pusztán a szerepek címéből is kibontakozik pompás, sokoldalú művészi egyénisége. Rendkívül sikerrel játszotta a Suhancot, a Szegény Jonathán Mollyját, Szép Helénát, a Gésák Rolly-Pollyját, híres szerepei voltak az Eleven ördög, Kis herceg, Fatinya, Angot asszony lánya, Giroflé-Girofla, Nebántsvirág, a Cigánybáró Saffija, Boccaccio, a Denevér Adélla, Sulamith, Lilli, Gerolsteini nagyhercegnő, Serpelotte a Cornevillei harangokban és komoly készségét mutatja, hogy nagy sikereket ért el a Hoffmann meséi hármas nő szerepében. Nagyszerű színésznői kvalitásaira jellemző, kitűnő alakítása volt a

Szókimondó asszonyság nagy beszélő szerepe, a népszínművekben pedig egész sorozat pompás alakot állított színpadra. Mint komika, a Frankfurtban lépett először a Csokonai-színház színpadára. Komika és anyaszerepeiben már kitűnően ismerte a mai generációt, amelynek emlékeztében el nem halványuló elevenséggel élnek ragyogóbbnál ragyogóbb figurái.

Halasiné magas kora ellenére is bámulatosan friss erőben volt, egészen a legutóbbi időig. A múlt szezon végén kezdett betegkedni, ebben a szezonban mind súlyosabbá vált állapota, úgyhogy meg kellett operálni. Az operációt szombaton hajtották végre az egyetemi klinikán, Halasiné szíve azonban nem bírta ki a műtétet és kevéssel utána kiszervevett.

Halálának híre gyorsan elterjedt a városban és mindenütt a legmélyebb részvétet keltette. Különösen nagy részvét nyilvánul meg leányával, Halasi Mariskával, a Csokonai-színház kiváló hősnőjével szemben, akivel csodá-

latosan harmónikus életet élt, éppen úgy, mint néhai férjével.

Halasiné Serfőzy Etel hétfőn délután kettő órakor temetik el a Csokonai-színház előcsarnokából.

A Csokonai-színház igazgatósága és társulata a következő gyászjelentést adta ki:

A debreceni Csokonai-színház igazgatósága és társulata mélységes megrendüléssel jelenti, hön szeretett és nagybecsült tagja és pályatársa,

### HALASINÉ SERFŐZY ETEL

a magyar színművészetnek szentelt élete 64. évében történt gyászosan elhunyt.

A megboldogult, akinek csak nemrég ünnepeztük színészi pályafutása 40 esztendő jubileumát, utolsó percéig a magyar kultúra és színjátszás szolgálatában állott s egyik legnagyobb büszkesége volt a magyar színészetnek.

Drága halottunkat hétfőn, december 9-én délután 2 órakor temetjük dicsőségének színhelyéről, a Csokonai-színházból.

Debrecen, 1929 december 7.

Szent emléket soha el nem múló kegyelettel őrizzük meg.

(A temetést Fehértői temetkezési vállalat rendezi.)

## A Czutrin ügyben befejezték a védőbeszédeket

Ítéletet december 14-én, szombaton hirdetnek

Friedlaender Mór ügyében a tegnapi napon dr. Bernd által megkezdett védelmet dr. Freund Jenő terjesztette elő. Nagy tudással felépített beszédében különösen az Engel Bence, Hirsch Vilmos, Engel Bertalan, Engel Imre és Kiss Géza nevével kapcsolatos ügyekkel foglalkozott. A főtárgyalás és a vizsgálat adataival igazolta, hogy Friedlaender Mór jogosítottnak érezhette magát az Engel Bence nevében felvett összegről szóló utalványt az Engel Bence nevét aláírni. Friedlaender Mór dacára annak, hogy ezt a pénzt ő a terményosztálynak már megfizette, a bankkal kötött egyezsége folyamán ezt a fizetést ismételtel teljesítette.

A Hirsch Vilmos nevével kapcsolatos ügyben igazolta, hogy Friedlaender Mór Czutrin Andor szökése napjának délelőttjén a saját pénzéből adott neki kélesön 5000 P-t, hogy napokkal azelőtt távol lévő Debrecenből, a szökést megelőző körülményekről tudomással nem bírt és hogy Hirsch Vilmos terhére utalt 5000 P-ből 3000 P-t a bank által becsatolt könyvkivonat tanúsága szerint még aznap délután a bank pénztárába visszafizetett, 2000 P-t pedig ugyancsak a banknál feltalált utalvány szelvény és Reich Ferenc tanu vallomása szerint már másnap Hirschnek postán elküldött. Az Engel Imre és Bertalan ügyvel kapcsolatosan hivatkozott Engel Imre vallomására, melyet az súlyos betegségében eskü alatt tett és megfizolta Czutrin azon előadását, hogy a kötelevekre Friedlaender Mór hamisította Engel Imre és Bertalan neveit és

igazolta a felmutatott kötelevek megtekintésével, hogy azokat ő Engel Imre írta alá, hogy valóban Czutrin azon előadása, miszerint a 4000 P-t Friedlaender Mór vette fel a bankban a nevek meghamisításával, mert ő — Engel Imre — a pénzt postán küldve kapta meg Püspökladányban. „A Kiss Géza megbízásából” felvett 3000 P. tőzsdenyereségre nézve kimutatja védő eredeti, a budapesti gabonaosztály által kiállított kötelevekké azt, hogy Friedlaender Mór fedezettel játszott abban az időben határidő üzletet és ebből a határidő üzletből Czutrin utalása folytán akkor, mikor ő — Friedlaender — Debrecenből távol volt, helyette Sipos Izidor vette fel a 3000 P-t, még pedig a Czutrin utalása folytán írván azt alá „Kiss Géza megbízásából”.

A Friedlaender Márton ügyének védelmére térve át, védő kifejezésre juttatta a tényállásból levont azt a meggyőződését, hogy Friedlaender Márton csak azért került bünvádi eljárás alá, mert Friedlaendernek hívják és fivére Friedlaender Mórnak. Megállapítja pedig ezt abból a körülményből, hogy a tárgyaláson is kihallgatott számtalan ügyfele gabonaosztályának még csak polgári perrel sem támadott meg a bankkal kötött ügyletekből beállott szerződésszegése miatt, holott ügyletekből kifolyólag Czutrin Andor és társai ellen a királyi ügyészség vádat emelt, rámutatott arra, hogy Friedlaender Márton könyveiben az áruosztálynak minden követelése szabályszerűen elkönyveltetett, a terménykötésekre Friedlaender Márton szállításokat teljesített és a visszaélések kipattanásakor saját könyve szerint 19.000 P. tartozása mutatkozott a bank javára, amelyre még elszámolandó volt a szállított luza értéke és ennek figyelembe vétele mellett 8300 P-vel érczte magát tartozásában az áruosztállyal szemben. Igazolta védő, hogy amíg Czutrin Andor szökése előtt hamis tétellel az ő számláit is kiegyenlítette az áruosztály könyveiben, az ő könyveiben ilyen kiegyenlítésről szó sem volt, pedig Friedlaender Mór, ha részes lett volna a Czutrin üzletemben, a legkevésbé is kiegyenlítette az áruosztály könyveiben, amit megtehetett, hogy felhívta volna hátyját arra, hogy egyeztesse össze könyveit az áruosztály könyveivel és egyenlítse ki az áruosztály terhére bevezetendő tétellel a mutatkozó tartozást. Ha ez nem történt meg, az legjobban igazolja, hogy mindketten távol álltak a Czutrin hamisításaitól. Igazolta védő a felmutatott ökönyvek és segédkönyveknek a törvényszék által megvizsgált adataival a kihallgatott tanuk vallomásával, hogy a 8300 P-n kívül más tartozása az áruosztállyal szemben Friedlaender Mártonnak fenn nem maradt és hogy chelety az összeg helyett elszámolásig 9000 P-t az összeköttetés megszakításakor bírói letétbe helyeztet és kiutaltott. Rámutatott védő Friedlaender Márton ok nélküli meghurcoltatására. Teljes rehabilitációt és felmentést kért.

EZ a valódi  
220 év óta közkedvelt  
**FARINA GEGENÜBER**  
kölni viz!



Ügyeljen a piros védjegyre!



Kapható drogériákban, liatszertárakban és gyógyszerárakban.  
Ha a rendszeres beszerzés helyén nem kapha, forduljon közvetlenül a vezérképviselőhöz: **Noruda Mándor** nagydrogériája, Budapest, IV., Kossuth Lajos ucca 10.

Karácsony: Ajándék  
Ajándék a Gond  
De Önnek nincs gondja

mert

a világhírű **STANDARD** rádió gyártmányok közöttük a legmodernebb  
a 4 csöves váltóáramu hálózati készülék a **STANDARDYNE**  
6-12-18 havi részletfizetésre  
a legkedvezőbb feltételek mellett kaphatók.

sített és a visszaélések kipattanásakor saját könyve szerint 19.000 P. tartozása mutatkozott a bank javára, amelyre még elszámolandó volt a szállított luza értéke és ennek figyelembe vétele mellett 8300 P-vel érczte magát tartozásában az áruosztállyal szemben. Igazolta védő, hogy amíg Czutrin Andor szökése előtt hamis tétellel az ő számláit is kiegyenlítette az áruosztály könyveiben, az ő könyveiben ilyen kiegyenlítésről szó sem volt, pedig Friedlaender Mór, ha részes lett volna a Czutrin üzletemben, a legkevésbé is kiegyenlítette az áruosztály könyveiben, amit megtehetett, hogy felhívta volna hátyját arra, hogy egyeztesse össze könyveit az áruosztály könyveivel és egyenlítse ki az áruosztály terhére bevezetendő tétellel a mutatkozó tartozást. Ha ez nem történt meg, az legjobban igazolja, hogy mindketten távol álltak a Czutrin hamisításaitól. Igazolta védő a felmutatott ökönyvek és segédkönyveknek a törvényszék által megvizsgált adataival a kihallgatott tanuk vallomásával, hogy a 8300 P-n kívül más tartozása az áruosztállyal szemben Friedlaender Mártonnak fenn nem maradt és hogy chelety az összeg helyett elszámolásig 9000 P-t az összeköttetés megszakításakor bírói letétbe helyeztet és kiutaltott. Rámutatott védő Friedlaender Márton ok nélküli meghurcoltatására. Teljes rehabilitációt és felmentést kért.

Dr. Gábor Jenő védő Schirff Henrik védelmében szólt fel, Nem kétkedik a felmentés ítéletben, mert meg van győződve arról, hogy védenec ártatlannal került bele ebbe a bűnügybe. Kimutatta, hogy a buzávásárlásra kapott 4000 pengő elikkasztásáról szó sem lehet, mert védenec ez összeget Aronnek s utóbbi a buzá, mint az a könyvekből kétséget kizárólag megállapítható, leszállította. A villaépítésre használt összegeknek, az építkezések céljaira való folyósítása Czutrin utalásaira tényleg megtörtént és különben is az Áron által eszközöltettek, de ettől függetlenül az ő általuk eszközölt kiadások elszámolása a valóságnak mindenben megfelelő volt. Kéri védenec felmentését.

Vitéz Petri Sándor védő Kulai Pál érdekében tartott védőbeszédet, hangsúlyozva, hogy védenecnek nem volt tudomása Czutrin üzletemről és az ő revizori működése nem terjedt ki odáig, hogy a terményosztály számláit ellenőrizze: Czutrin vádakodásai, melyekkel Kulai kívánja befeketíteni, nem nyerne bizonyítást. Beszéde végén kérte védenecnek felmentését a vádak alól.

Dr. Nagy Sámuel Áron Sándor vádlott védelmében előadta, hogy a főtárgyaláson felvett bizonyítékok alapján teljes egészében összeomlottak az Áron Sándor ellen emelt vádak és Czutrin terhelő vallomásairól is kiderült, hogy nem fedik a valóságot. Czutrin nem mond igazat, mikor Áront vádolja és a tárgyaláson világosan rámutatott erre az elment mondasai. Kérte a bíróságot, hogy hozzon felmentő ítéletet.

A bíróság a tárgyalást délelőtt félbeszakította. Az ítélethirdetés idejét december 14. szombaton délelőtt 9 órára tűzte ki.

# Még ma tegyen egy próbavásárlást Pálffy fűszerüzletében

s akkor meggyőződik róla, hogy árúja a legjobb s ára a legolcsóbb  
KOSSUTH UCCA 7. Telefon 13-49.

## Nagy sikerrel zárult a kéthónapos eszperantó tanfolyam

A gk. iskola tágas termet teljesen megtöltő érdeklődők, vendégek nagy érdeklődése kíséretében tartotta befejező előadását az őszi eszperantó kurzus, melynek hallgatói meglepő ügyességükkel és szép, folyékony társalgással mutatták be eszperantó nyelvi tudásukat. Az előadás fényét nagyban emelte Baghy Gyula világszerte ismert eszperantó költő és író megjelenése, aki dr. Joó István városi tb. tanácsos, helyi eszperantó egyesületi elnök és Berky Géza irodavezető, egyesületi titkár, világszövetségi képviselő kíséretében érkezett az előadásra.

A közel kétórás előadás mindvégig eszperantó nyelven folyt le, közvetlen, folyékony társalgás formájában. A szokatlannál rövid munkaidő ellenére oly fényes sikerrel mutatták be tudásukat az új eszperantisták, hogy a megjelent érdeklődő vendégek közül számosan jelentették be részvételüket a következő kurzusra. Megható volt hallani a tanfolyamhallgatók szép feleleteit Magyarország térképe előtt s a magyar Hiszekegy eszperantónyelvi elimádkozása is. Majd eszperantó költemények és eszperantó szövegi kedves magyar nóták következtek. Az előadást az eszperantó himnusz zárta be.

Dr. Joó István tartalmas eszperantó beszéde után Nagy Kálmán tanfolyamhallgató sikerült eszperantó köszöntőben tolmácsolta az új eszperantisták háláját a tanfolyam vezetője: Mátyás József tájékozó előtt, akit ez alkalomból gyönyörű, értékes ezüst dohányszővellett lepte meg a kurzus hallgatói. A vendégek közül is számosan gratuláltak a tanfolyamvezetőnek. Végül, nagy ovációk kíséretében Baghy Gyula az eszperantó nagy mestere szólott néhány költői szépségű huzdító szót a tanfolyam végzett hallgatókhoz.



A kormányzó névünnepe a vitézi szék által rendezett este díszes közönsége. — Az első sorban balról jobbra: vitéz Tókos Győző emre-des, Sági Lajos rendőrfőtanácsos, Ghyecy Tihámér kerületi főkapitány, vitéz Siposs Árpád altábornagy, dandárparancsnok, Fráter Erzsébet, dr. Hadházy Zsigmond főispán, vitéz Nagy Pál altábornagy, a vitézi szék kapitánya, dr. Vásáry István polgármester, dr. Nagy Endre postafőigazgató, dr. Kesserű Lajos törvényszéki elnök. (A Debreceni Független Ujság felvétele.)

## Szombaton délelőtt fegyvertisztítás közben agyonlőtte magát a rendőrségi palotában egy rendőr

A debreceni rendőrség palotájában megdöbbentő szerencsétlenség történt szombaton délelőtt 10 órakor. Szmarek István 563. számú rendőr a legénységi tartalék szobájában

fegyvertisztítás közben agyonlőtte magát Frommer-pisztolyával. A golyó a mellét irta át és néhány percnyi vergődés után halálát okozta a súlyos sérülés.

Szmarek István rendőr, aki rendszerint az Árpádtéren teljesített őrszolgálatot, szabadságon volt és szombaton délelőtt 12 órakor kellett volna ismét szolgálatba indulnia. A derék rendőr szabadságáról visszatérve elsősorban a fegyverét vette kezébe, hogy azt rendbe tegye. Arról

elfelejtkezett, hogy a pisztolyban benne van a golyó és így történt meg a szerencsétlenség.

Az ágya szélén ülve tisztogatta a fegyvert s maga felé fordította a csövét. A szobában tartózkodott még Áncsi felügyelőhelyettes is, akivel beszélgetett Szmarek s azt mondta: — Látja milyen szép idő van, olyan, mintha tavasznak indulna és... — nem tudta befejezni a mondókáját, mert

elsült kezében a fegyver és hangos jankiáltással végig vágódott az ágyon, amelynek fehér lepedőjén végigomlott a kibugyanó piros vér. A golyó a mellébe furodott. A lövés zajára berohant a folyosón tartózkodó Szinyei Merse Miklós detektív

és intézkedett, hogy a mentőket és az ügyeletes tisztiorvost értesítsék. Vitéz Boskó Mihály rendőrfőfelügyelő, aki a dörrenés hírmájára elősietett a legénységi szobába, a halálkölő rendőr fölé hajolva kérdezte:

— Mondjad fiam, mi volt ez? Öngyilkosság vagy szerencsétlenség?

Szmarek István homályosuló szemmel észrevette a feléje hajló Boskó Mihályt és tisztelgésre akart felegyenesedni, de nem volt ereje.

visszahanyatlott az ágyra s választ sem tudott adni a kérdésre. Meghalt.

A vizsgálat megindult az eset ügyében és kétséget kizáróan megállapították, hogy szerencsétlenség történt. Szmarek, aki igen kiváló tagja volt a debreceni rendőrségnek, szabadságra indulásakor nem vette ki pisztolyából a golyót és úgy tette el, most, hogy visszatért a szolgálatba, abban a tudatban, hogy a pisztoly töltetlen, tisztogatni kezdte és nem tanusította az előírás gondosságát. Temetéséről még nem történt intézkedés.

**„ANNY” KALAP:**  
FILC 5 P-151  
garantált nyulszőr  
10pengőtől  
CSAPO U. 41.

**Minden mulandó, csak az arany és ezüst az, ami állandó. Legfőbb örömet is szerez, maradandó értéket is ad, ha karácsonyi ajándékkul ékszert és ezüstnemtűvásárol**

## Neumann Miksa Debrecen, Piac-u. 41.

Cégünk 30 éves fennállása óta még

## Soha ilyen olcsó Karácsonyi vásárt

nem rendeztünk:

**Figyelje olcsó árainkat:**

Női füzös	félécipő	P	10.—
"	magas	"	15.—
"	bokacipő	"	16.—
"	koresolyacipő	"	18.—
"	bundacipő	"	22-90
"	hócipő bársony gallérral	"	10 80
"	meleg házcipő	"	5-50
Férfi	egészcipő	"	14.—
"	félécipő	"	16.—
"	barna félécipő	"	18.—
"	lack	"	20.—
Gyermekecipők	"	"	3-tól

**Csak azért tudunk ilyen olcsók lenni, mert készpénzért veszünk és készpénzért adunk.**

## Gyönyörű gobelinképek

gobelinridikölök, perzsaszőnyegek óriási választékban és rendkívül olcsón

### Hoffer Testvérek

„ELYSÉE” kézimunka műtermében  
Miklós ucca 5.

## Keretesse képeit izorólag

védjegyes HOFFMANN kerettel. Követelje ügyességénél, keretkezésénél a védjegyes HOFFMANN keretet.

## Bányász István festőművész kiállítása

December 12-től kezdve érdekes kiállítás nyílik meg a Piac ucca 26-28. számú házban volt Somossy üzlet helyiségében. Az üres üzlet helyiséget Bányász István festőművész szép pasztelképeinek kiállítására használja fel.

Bányász István érdekes művészetiség. A háború alatt végezte el a képzőművészeti főiskolát, Nagybányán dolgozott s fejlesztette ki egyéni vonásokkal telvő művészetét. A háború után bejárta Erdélyt s minden nagy erdélyi városban rendezett kiállításokat pasztelképeiből, amelyek sikere mindenütt nagy és megérdemelt volt. Erős oldala a rajz, de finom tónusai, meleg színei, nagyszerű színérzéke emelik pasztelképeinek művészi értékét.

Mintegy két héten át lesz nyitva ez a kiállítás a Debreceni Első Takarékpénztár épületében, a volt Somossy cég üres helyiségeiben. Ötven remek pasztelkép mellett érdekes portréorozat egészíti ki a kiállítás anyagát. A már mutatkozó, nagy érdeklődés reményét ad arra, hogy Bányász Istvánnak annyi sok külföldi siker után itt, szülővárosában is meglesz a megérdemelt sikere.

## Gallérja, báli inge

mindig olyan lesz, mint az új, ha Simonffy ucca 7. szám alatt tisztáltja

### Hogy emlékeznek Czutrinról Nagyváradon?

A Czutrin-ügy tárgyalása alkalmából még megszállott területen is foglalkoznak Czutrin Andor személyével és viselt dolgaival és ez alkalommal a nagyváradi lapok, mint igen mulató férfit foglalkoznak az ítélet előtt álló Czutrin Andorral. Az egyik nagyváradi lap többek között a következőket írja: A színtelen sötét váradi éjszakában, az elnéptelenedő lokálokban feltűnt tavaly egy jól öltözött, nyurga, lángvörös haja, erősen szeplős arcú fiatal ember, aki apró, paderes, rzsos barnészkék társaságában olyan dárúdotkat csapott, hogy a legöregebb palitsztelő főpincér elismerését is kiérdemelte. Csak egy-egy éjszakára tűnt fel a feltűnő ismertető jelekkel bőségesen megáldott fiatal ember, de senki sem tudta, ki ő és merre van hazája. Olykor folyt nyomában a pezsgő. Szébben mosolyogtak a szomorú bártüdekek, még a jazz is ritmikus shimmitket és charlestonokat harsogott, ha itt volt a lángvörös gavallér. Már akkor jegyzékbe vették a nevét, mert tudtuk, hogy aki ilyen hangos hullámot tud maga köré vetni a váradi éjszakában, arról még írni fogunk. Im a feljegyzések: március 3: Kési nő, francia pezsgő, veres, szeplős Czutrin Andor, debreceni gabonás. Nagy üzletek. Szatmári malom, korpavásárlás. Azután következik a debreceni és budapesti lapok írása a fiatal ember sikkestásáról, külföldre szokásáról. A mai 28 éves fiatal embernek, ha a lokálok hangos, színes villanykörtéi alá kerülnek, hamar megtalálják a módját. Sikkestáznak, vagy spekulálnak, jobban mondva elspekulálnak. Hiszen a végeredményében mindegy. A spekulációs konjunktúrának vége, így, aki ilyenbe bocsátkozik, annak el kell esznie. Czutrin arról talán a legközelebbijei sem hitték, hogy így fejezi be nagyratörő karrierjét. A sikkestzó jól vasalt nadrágu fiatal emberek, sima frizurát, jól beretvált ábrázatot viselnek, ha haj van, el-tűnnek a sok rendes frizura között, de ő szegény olyan rémítő lángban égett, olyan feltűnő volt, hogy nem is számíthatott arra, hogy valaha is eltűnhesen. A kis nők emlékezetében élénken él az ő emléke, akiknek ő volt a hőkezi gavalléria Váradon. Szegény Czutrin, szegény kis Czutrin.

## Jakucs István az alföldi betörőkirály a debreceni törvényszék előtt

A debreceni törvényszék szombaton tárgyalta Jakucs Ernőnek, az alföldi betörő királynak bűnügyét. A híres betörő, aki már 12 évet ült, a nyáron és tavaszon sorozatos betöréseket követett el az Alföldön. Beírt Debrecenbe is és az István malomba, városi nyomdába és Voith fűszeres üzletébe tört be, de nem volt szerencséje, alig zsákmányolt valamit. Jakust a kecskeméti fogházból vezették elő, ott tölti hét évi szigorított dolgházi bün-

tesét, amelyet a tavaszi betörésekért kapott a debreceni tárgyaláson.

Jakucs tagadta a vádat és azt hangoztatta, hogy csak azért tett beismerő vallomást, mert megverték a rendőrségen. A bíróság ítéletet nem hozott most az ügyben, mert még em jogerős Jakucsnak hét évre szóló büntetése, amelyet Kecskeméten kapott. Itélethozatalra később kerül sor.



A református gimnázium Arany János önképzőkörének szereplői, akik Herceg Ferenc „Három testőr” c. bohózatát adták elő nagy sikerrrel. (A Debreceni Független Újság felvétele.)

## Megnyilt az Uránia mozgó

Az Uránia új érdekessége ma adta át film-színházát rendeltetésének. A prömier-díszelőadáson zsufolóság megtöltötte a közönség az ujonnan átalakított mozi, amely tagadhatatlanul nagy nyeresége Debrecennek. Szép, izlősen díszített a helyiség, kellemesen fűtött és amire mindenkéftl vágyakoztunk: tiszta. Világvárosi attrakciónak tűnik fel előttünk, noha nem több, mint amit már régen meg kellett volna kapnia Debrecennek.

Az új mozi zenekara elsőrendű, Stefánidesz Károly, az Úfa zeneigazgatója vezényel kitünően egy valódi kísérőzenét, amelyikben végre nem az „Ég a konyhó ropog a nád” ritmusára ropják haditáncukat a katata négyek s nem a „Hulló falevél” melódijára merred ábrándos szemmel távozó kedvese után a bonviván.

A bemutatott főfilm: a Négy ördög izgalmas, érdekesítő mese a cirkusz világából s nagyon tetszett a közönségnek, amely megtapsolta a beigért — s modernül filmmel vetítve beigért — ujdonságokat. Általában sok tapsot kapott mindenki, főleg Szász Ilka, aki egy kedves moziverset s ügyes magánéleteteket is adott elő rendkívül ügyesen, izes humorral. Békási István szépen szavalt.

A díszelőadás közönsége a második előadás telt házában adott helyet. A kijáratnál volt ugyan egy kis tolongás a ruhatár miatt, — amit hál! Istennek ismét megkaptunk a mozi-ban is, — ennek azonban hamarosan vége lesz s az előadások közönsége simán eszerlődik ki.

Este az Arany Bikában bankett volt, amelyet az Uránia igazgatósága a helyi notabili-

tások, a fővárosi filmszakma képviselői és a sajtó munkásai tiszteletére rendezett. A banketten több felköszöntő hangzott el.

## Kinevezték a cseh kormányt

Massaryk köztársasági elnök kinevezte a cseh kormányt. A kormány összetétele alapján koncentrációs. A tizenhat miniszter közül 9 a polgári pártok tagja, 6 szocialista és egy, a pénzügyminiszter, szakember.

## Fényesen sikerült a ref. gimnázium irodalmi ünnepélye

Tegnap délután a ref. gimnázium „Arany János önképzőkör” megtartotta szokásos irodalmi ünnepélyét, melynek fényes sikere döntőhatalon bizonyítékul szolgált az intézet ifjúsága tehetséges, produktív szellemének. Az érdeklődők tarka tömege színtől megöltötte a gimnázium tágas dísztermét és sok őszinte meleg tapsal, érdeklődéssel, szeretettel fogadta a tehetséges középiskolások várakozásón felüli fényes bemutatkozását. A műsor kiemelkedő száma volt Herceg Ferenc: „A három testőr” című bohózat, melynek szereplői mindnyájan ügyes rátermettséggel oldották meg szerepüket. A kiváló előadás megrendezése különös érdeme Thuróczy Gyulának, a Csokonai-színház művészeinek, ki páratlan türelemmel tanította be a szerepüket, kik a ref. gimnázium és a Dóczy leánygimnázium növendékeiből kerültek ki. A gimnázium rutinos ének- és zenekara Szigethy Gyula énektanár vezetésével nagy mértékben járult hozzá az ünnepély sikeréhez. Az ünnepély főrendezője Wisky Sándor VIII. o. t. volt.

## Ha Budapestre utazik sokba kerül Önnek a vasút, a szálloda.

Ön mindezt megtakaríthatja, ha Budapest 500 legjobb üzletében DIVA bevásárlási könyvvel vásárol. Egy fillérrel sem fizet többet, mert csak a pénztárnál fizeteskör mutatja fel a DIVA könyvet, hogy oda vásárlásainak végösszegét feljegyeztesse és mégis vásárlásai arányában visszakapja a vasúti jegy árát, ingyen kap színházjegyet és különböző értékes ajándékokat.

A DIVA könyv ára 1.— pengő, ezt azonban már az első kedvezmény kiutalásakor visszadja Önnek a DIVA irodája, Budapest, IV., Városház ucca 14.

## Karácsonyi ajándék vásárlás gondját eloszlatja,

ha megtekinti azt a temérdek szebbnél-szebb és olcsónál is olcsóbb ragyogó ékszerajándékot, ami most az Engel László elölött Löfkovits Arthur és Társa

ékszerész

Piac ucca 52. szám, megyeház melletti kirkatában van felhalmozva.

Legtökéletesebb felvételek



Legnevesebb művészek

Egész évre hangulatot, derűt, művészetet varázsolhat otthonába, ha

## karácsonyra

## „His Master's Voice”

csodagépet és lemezt vásárol.

Gépeinken előadott művészi számok a valóság teljes illúzióját keltik. Az eredeti angol gramphonok

már

havi **19.** Pengőtől

kezdődőleg

részletfizetésre is kaphatók

a

The Gramophone Co. Ltd

magyarországi vezérképviselőségénél:

Budapest, IV, Kristóf tér 3

és minden jobb szaküzletben



Kérjen árjegyzéket!

## A tanköteleteket pontosan nyilvántartják a városnál

A tanköteletek törzskönyvi hivatala a különböző iskolák által beküldött kb. 16.000 egyéni lapot feldolgozta, egyben megkezdte azoknak a gondviselőeknek a felhívását is, akik a gondozásukban lévő tanköteles koru gyermekeket iskolába beíratni eddig elmulasztották.

De folyamatban van a testnevelés kötelesség nyilvántartása is.

Iskolai műasztási eset az elmúlt hónapban 438, a tanév eleje óta 1701 forult elő.

Testnevelési mulasztási bírságpénz címén az elmúlt hónapban 774 pengő, a naptári év eleje óta pedig 6527 pengő folyt be a testnevelési alap javára.

## Gyászrovat

Gottlieb Zoltán 19 éves korában elhunyt. Temetése e hó 9-én délután fél 3 órakor lesz a Szent Anna uccai temető kápolnájából a róm. kath. egyház szertartása szerint tartandó ima után. A temetést Gebauer temetkezési intézete rendezi.

V. Kiss Lacika életének 4. havában elhunyt. Temetése e hó 8-án d. u. 2 órakor lesz a Mikepéres, Ujostásu háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó gyászima után a mikepéresi temetőbe. A temetést „Dankó” temetkezési vállalat rendezi.

Csonka Erzsébet, élt 19 ébet. Temetése e hó 9-én d. e. 11 órakor lesz a Hatvan uccai temetői halottasházból a ref. egyház szertartása szerint a Hatvan uccai temetőbe. A temetést Fehértői temetkezési vállalat rendezi.

Barna Ferenc, élt 18 évet. Temetése e hó 10-én d. u. 3 órakor lesz Debrecenből Nyír-mihálydiba való szállítás után, a ref. egyház szertartása szerint a községi temetőbe. A szállítást Fehértői temetkezési vállalat rendezi.

Özv. Balla Andrásné szül. Jees Erzsike, élt 51 évet. Temetése e hó 8-án d. u. 3 órakor lesz a Faragó ucca 10. sz. gyásházától a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Péterfia uccai temetőbe. A temetést Fehértői temetkezési vállalat rendezi.

**A Sirkövek**  
 minden ismőségben a kivételben leg-  
 olcsóbban  
 beszerzési HUNYADI ucca 14.  
 Temetői munkákat borsán vállalunk  
 Tervekkel és rajzokkal díjazással és  
 szíjjel. Telefon 7-24

**HIREK**  
 A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG  
 telefonszámjai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
 Fiókkihivatal és kölcsönkönyvtár 5-75  
 Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
 Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

— **Alispánválasztás Hajdúvármegyében.**  
 Holnap, hétfőn jár le a vármegyei tiszt-  
 ujtásra beadandó pályázatok határideje.  
 A vármegye első tisztviselői állására, az  
 alispáni állásra, mint értesülünk, Rásó  
 István ny. főispán, felsőházi tag is beadta  
 pályázatát. Rásó Istvánnal, aki mellett  
 tudvalevőleg a vármegye törvényhatósági  
 bizottsági tagjainak túlnyomó többsége  
 pártkülönbség nélkül sorakozik fel, egy  
 minden tekintetben kiváló és rátermett  
 közigazgatási ember kerül Hajdúvármegye  
 élére. Családi tradíciója: édesatyja, Rásó  
 Gyula is Hajdúvármegye alispánja volt,  
 szeretetreméltósága, nagy közigazgatási  
 tudása egyaránt predesztinálják erre a  
 tisztségre, amelyet nehéz időkben vesz át  
 az a férfi, akit a törvényhatóság bizalma  
 erre a díszes, de egyben felelősségteljes  
 állásra megválaszt. Rásó István a köz érde-  
 kében kifejtett munkásságával széles nép-  
 rétegek szeretetét és becsülését szerezte  
 meg s legutóbb is mint a felsőház tagja,  
 nagy lelkesedéssel és komoly igyekezettel  
 sietett mindig vármegyéje érdekei megvé-  
 désére. Azt hisszük, hogy Rásó István el-  
 fogulatlan, korrekt és igazságos vezetője  
 lesz annak a vármegyének, amelynek ma  
 erőskezü és érzőszívű alispánra van szük-  
 sége. Rásó István valószínű megválasztása  
 elé eként minden oldalról közmegnyugvá-  
 sal néznek a vármegyében.

— **A magyar munkanélkülieknek adsz  
 kenyert, hogyha karácsonyra magyar árut  
 vásárolsz!**

— **Vasárnapi istentisztelet.** Az istentiszte-  
 leti rend, vasárnap, december 8. a református  
 templomokban a következő: a Nagytemplom-  
 ban délelőtt 10 órakor Révész Imre, délután 5  
 órakor Márki Kálmán, a Kistemplomban dél-  
 előtt 9 órakor Szabó Géza, délelőtt 11 órakor  
 Szele György, délután 5 órakor Kovács József,  
 a Kossuth uccai templomban délelőtt fél 9  
 órakor ifjúsági istentiszteletet tart Lukács  
 László, délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, dél-  
 után 5 órakor Uray Sándor, az Árpádtéren dél-  
 előtt 10 órakor Bajá Mihály, délután 3 órakor  
 Magyar Bertalan, az Ispótyában délelőtt 10  
 órakor Magyar Bertalan, délután 5 órakor  
 Vallásos ünnepély: Szabó Gyula, a Homok-  
 kertben délelőtt 10 órakor dr. Ferenczy Gyula,  
 délután fél 3 órakor Madarász József, a Nyi-  
 lastelepen délután 3 órakor Szücs Elek, a  
 Csapókerben délután fél 3 órakor Bagdy  
 Dániel, Nyulasbarak délelőtt 11 órakor Szabó  
 Géza, Ondód-Vedresdülő: Halász András,  
 Bánk: Siposs Imre, Fancsika: Vajda László,  
 Hegyes és Elep: Papp Imre, Hármashegy: Ka-  
 las Ferenc, Pallag: Uray Sándor.

— **Az evangélikus templomban** december  
 8-án, advent második vasárnapján délelőtt 10  
 órakor istentisztelet, fél 1 órakor levente-  
 istentisztelet: Labossa Lajos. A gyülekezeti  
 lelkész Karcagon tart istentiszteletet. Advent  
 minden szerdáján este 6 órakor istentisztelet:  
 Rapos Viktor.

— **Istentisztelet a baptista imaházban.** A  
 Szappanos ucca 23. szám alatt levő baptista  
 imaházban vasárnap délelőtt fél 9—9-ig ima-  
 áhítat, 9—10-ig biblíamagyarázat, délután 6—  
 7-ig prédikáció, fél 8—9-ig vallásosestély, sza-  
 valat, vegyeskar és zenekari számokkal.

— **Eljegyzés.** Polatsek Kátó debreceni  
 urileányt eljegyezte Szabó Miklós gazdál-  
 kodó (Hencida). (Minden külön értesítés  
 helyett.)

— **A „Honvéd” nevű magyar hajó** az  
 óceáni viharba került. Már napok óta itélet-  
 idő tombol az Atlanti Óceánon és a „Honvéd”  
 nevű magyar szállítóhajó és vihar közep-  
 pontjába került. A gőzös S. O. S. jeleket adott  
 le, de a mentőhajók a nagy hullámverés miatt  
 nem tudták megközelíteni a „Honvédet”. Leg-  
 utóbb érkezett rádiójelentések szerint a gőzös  
 kezd kijutni a nagyerejű vihar centrumából s  
 Dover kikötője felé tart.

— **Esőre hajló idő.** A Meteorológiai Intézet  
 jelentése december 7-én déli 12 órakor: Eny-  
 he és később nyugatról növekedő borulással  
 esőre hajló idő.

— **Schiff Lajos továbbra is az „Ujság”-  
 nál marad.** Schiff Lajos, az Ujság c. buda-



Schiff Lajos.

pesti napilap debreceni megbízottja,  
 aki jelenleg a Frank hirlapiródaival mű-  
 ködik együtt, Schiff Lajos igen értékes,  
 nagy szaktudású embere a lapkiadási  
 és lapterjesztési ügyeknek. Az Uj-  
 ság debreceni képviselője minden, az Uj-  
 ságot érdeklő ügyekben szívesen  
 áll a debreceni elő-  
 fizetők és közönség rendelkezésére. Ez  
 alkalomból ismétlen-  
 ten közöljük, hogy Grünhut Gézáról az  
 Ujság megbízását visszavonta.

— **Érettségi és magánvizsgálatok a piarista  
 reálgimnáziumban.** A debreceni érettségi vizs-  
 gálatok írásbeli része a piarista reálgimná-  
 ziumban december 16-tól 18-ig lesz, a szóbeli  
 és javító érettségi vizsgálatok 19-én és 20-án  
 lesznek. A magánvizsgálatok december 10-én  
 kezdődnek, a különbözeti vizsgálatok decem-  
 ber 9-én. Jelentkezés a magán- és különbözeti  
 vizsgákra december 8-án délelőtt 9 óra után,  
 igazgatóság.

— **Ne csak szép szavakban, hanem tet-  
 tekben is légy magyar: magyar árut vásá-  
 rolj!**

— **A városi II. sz. népkonyha** e hó 9-én,  
 hétfőn megnyílik a Kishegyési uti szegényház-  
 ban. A népkonyhán arra rászorultak ingyen,  
 fizetni képesek pedig mérsékelt árért ebédet  
 kaphatnak. Jelentkezni lehet a városi Népjóléti  
 Hivatalban Boesky-tér, Népház.

— **Legszebb karácsonyi ajándék:** elsőrangú  
 perzsaszőnyeg. Rendelje meg Jablonszky-nénál.  
 Szakszerű, jutányos szőnyegjavítás. Rother-  
 iere (Darabos) u. 32.

**Vági ékszerel és órái  
 szépek és olcsók!  
 Javit és készít  
 Piac ucca 69. sz.**

— **Egyetemi istentisztelet.** December 8-án,  
 vasárnap délelőtt 11 órakor a Kollégium Ora-  
 tóriumában prédikál dr. Szász Imre monos-  
 torpályi lelképásztor.

— **Ujjáalakul a Templomegyesület Ve-  
 gyeskara.** A Kálvinisták Templomegyesü-  
 letének vezetősége a napokban tartott ta-  
 nácskozásán elhatározta, hogy a debreceni  
 református egyházhoz méltóan énekkart  
 szervez, illetőleg a most nem működő  
 életre kelti. Az énekkar célja istentiszte-  
 leinken, egyházi és egyháztársadalmi ün-  
 nepélyeinken működés. Az énekkar teljes  
 átszervezése a közel jövőben meg fog tör-  
 tenni B. Szücs Ferenc ref. tanítónőképző  
 intézeti tanár vezetése mellett, aki egy-  
 háza iránt érzett buzgóságával fogja vé-  
 gezni ezt a nemes munkát. Mihelyt a tag-  
 gyűjtés és előkészület munkája befejezést  
 nyer, a tagok értekezletre gyűlnek össze,  
 hogy a munkát minél előbb megkezdhes-  
 sék. Az énekkarba eddig is sokan jelent-  
 kezték, köztük lelkeslegű férfiak és ve-  
 zető szerepet betöltő urasszonyok és leá-  
 nyok. Önkéntes jelentkezést, úgy férfi,  
 mint nőtagokat az összes egyházközségek-  
 elfogad Siposs Imre lelkész, a T. E. tit-  
 kára, Kálvin tér 17.

— **Dr. Révész Imre előadása a marburgi  
 kollokviumról.** Ez év októberében volt  
 négyszáz esztendeje annak, hogy a refor-  
 máció lutheri és svájci ága az urvacsora-  
 tan miatt élesen szétvált egymástól az  
 ugynevezett marburgi kollokviumon, vagy  
 hitvitán, amelynek Luther és Zwingli volt  
 a két főszereplője. E nevezetes évforduló  
 alkalmából dr. Révész Imre lelképásztor  
 részletes előadásban fogja ismertetni a  
 marburgi kollokvium előzményeit, lefolyá-  
 sát és értékelését a Templomegyesület  
 vallásos estélyén, a Kollégium disztermé-  
 ben e hó 13-án, pénteken délután 6 óratól.  
 Belépődíj nincs.

# PETRIK KÁROLY

rőfös és rövidáru üzletében Szent Anna-u. 5. sz.

## a karácsonyi vásár megkezdődött

áraim a legolcsóbbak, mert feltétlen jó árut adok.

1 pár mosható selyemharisnya	— — — —	3 50	P-től
1 méter gyönyörű angol ruha bársony	— — — —	6 90	„
1 méter kitűnő minőségű öltöny szövet	— — — —	8 90	„
1 öltönyhöz teljes hozzá való	— — — —	14 —	„
1 méter I. a vatin	— — — —	2 80	„
1 pár tiszta gyapju harisnya	— — — —	2 90	„
1 drb. férfi ing puplin elejű	— — — —	5 90	„
1 pár bélelt női keztyű	— — — —	1 65	„
1 méter divat flanell	— — — —	1 68	„
Gyermek chamaschni nadrág bélelt	— — — —	4 50	„
Női és gyermek bélelt selyem nadrág	— — — —	3 50	„
Bélelt női és férfi bőikeztyű	— — — —	8 50	„
Crepe-d schine maradékok 1 métertől 4 méterig	— — — —	5 90	„
ezelőtt 8 50 és 12 pengő, most	— — — —	— 35	„
Férfi sokni	— — — —	1 98	„
Horgolt selyem sál	— — — —	— 80	„
Megkötős selyem nyakkendő	— — — —	— 45	„
Gyönyörű divat nyakkendő	— — — —	—	„

Selyem, szövet, vászon és karton maradékok  
 félárban

**Jó minőség! Nagy választék!  
 Szolid szabott ár!**

# Nagy Karácsonyi Vásár

## a Köztisztviselők Fogyasztási Szövetkezete Ruházati Áruházában

Szövetkezetünk vidéki vevőközönsége ruházati  
 áruellátásának olcsóbbá tétele céljából elhatározta,  
 hogy jövő év elejével helybeli ruházati áru-  
 házat átszervezi, abból a célból, hogy az így  
 redukált költségei ellenében **garantált jómi-  
 nőségű áru** az eddiginél is **előnyösebb  
 áron hozza forgalomba.** Az átszervezés  
 útján nyert előnyöket tehát kizárólag vevőnk fogják élvezni.

Ez okból elhatároztuk, hogy ruházati áruházaink-  
 ban nagy karácsonyi vásárt rendezünk, a hitel-  
 vásárlás esetén 5%, készpénzvásárlás esetén pedig  
 15% engedmény mellett.

Felkérjük igen tisztelt vevőközönségünket, hogy ezt  
 a kedvező bevásárlási alkalmat kihasználva, keresse  
 fel ruházati áruházunkat és vegye igénybe e páratlan kedvezményt.

**A Magyar Köztisztviselők  
 Fogyasztási Termelő és Ér-  
 tékesítő Szövetkezete Ruhá-  
 zati Áruháza.**

# NŐI KALAP

FINOM  
FLEGÁNS  
OLCSÓ

## Kardos Kalapszalón

MIKLÓS UCCA 4. SZ.  
TAKARÉKOSSÁGI KÖNYVRE  
HAT HAVI HITEL.

# TRETORN HÓCIPŐ VILÁGHIRŰ



AMIG ÖN ALSZIK  
A  
**DARMOL**  
DOLGOZIK

Csokoládés hashajtó. Enyhe, gyors, biztos! — Egy próbacsomagolás 14 fillérért megközi Önt erről!

## Ondolálás villannyal,

mosható, tartós hullámok —  
gyógy-hab — fejmosás víz és  
szappan nélkül, parókekészítés,  
hajfestés minden árnyalatban

**Komáromi szalonban**  
József kir. herceg-u. 3. szám  
Bika-fürdő előtt.



Kitűnő zamatu  
**bor** 5 liter  
vételnél  
Vámospécsi finom vegyes — 76 fillér  
Gőnesné, Cegléd ucca 22. szám.

## TÉGLA és CSERÉP

legelőbbin kapható TÓTH és SEBESTYÉN RT. Tegla-ár-  
rétől. Eladás Hatvan u. 13. III. e. Telefon 610.

— A Debreceni Független Ujság riport-  
felvételei megtekinthetők a Frici kalap-  
szalon kirakataiban.

— A jelzalogjogról szóló 1927: XXXV.  
örvények és az összes rendeletek ügyes  
összeállításban, könnyen kezelhető zseb-  
kiadásban, kemény kötésben megjelent.  
Ára: 4 pengő. Kapható Hegedűs és Sándor  
R. T. könyvkereskedésében. Telefon  
54. Ferenc József ut 34.

Mit susog a fehér akác sláger operett  
szenzációs számai: Asszonyom, ha kissé  
még szeret... Tizenhatasztendős barna kis  
lány... Akácvirág, susogó fehér virág...  
kottája és gramofon lemezei kaphatók He-  
gedűs és Sándor RT zenemű és gramofon-  
osztályában, Ferenc József ut 34.

— A Műpártoló Egyesület képzőművészeti  
és iparművészeti kiállítása a városházán e hé-  
ten naponta délelőtt kilenctől délután hétig  
van nyitva.

— Karácsonyig ritka alkalom kínálkozik,  
ha csipke, függönykelme és tüllanyag szük-  
ségletét a Strasser és Jakob, vagy a Brüsseli  
Divatházban (Budapest, Kammermayer Ká-  
roly ucca) fedezi, mert 10—20%-os kedvez-  
ményben részesül.

— Ha szép, művészi és olcsó tényképet  
akar, keresse fel Liener műtermét, Csapó u.  
1. szám alatt.

## KÖNYVESHÁZ

Az e rovatban felsorolt könyvek kaphatók:  
Hegedűs és Sándor irodalmi és nyomdai r.-t.  
könyvkereskedésében, Debrecen, Piac ucca 34.

### Magyar agrármozgalmak története Kos- suth Lajos fellépésétől nagyatádi Szabó István haláláig.

Ez a címe annak a hatalmas kötetnek, amely-  
ben Bodrogközy Zoltán a történeti tárgylá-  
gosságával feltárja annak a 80 esztendőnek  
társadalmi, kulturális, közgazdasági és politi-  
kai anyagát, amelyik a jobbágyság felszabadi-  
tása óta ugyyszólván napjainkig végtől-végig  
dübörgött a magyar szántó-vető nép rétegei-  
ben.

Ez a könyv, amely átütően szenzációs ere-  
jével ha valójában a magyar paraszt törté-  
netét tárja fel. Teljesen uttóro munka, amelyen  
mindezeidig hiányzott a magyar könyvpiacról.  
Nemcsak érdekes események s nagyszerű ma-  
gyar típusok mozgalmas megjelenését tárja fel  
ez a könyv, hanem felelet ad arra a minden-  
kit érdeklő kérdésre is, hogy mi lett a sorsa  
a felszabadított jobbágyságnak, élvezhet-e  
vajjon ez a réteg valóban a szabadság áldás-  
osztó levegőjét, avagy Kossuth Lajos elgondol-  
lása továbbra is csak ígért maradt számára?  
A könyv nemcsak ezekre a kérdésekre ad vá-  
laszt, de feltárja azokat az erőket is, amelyek  
a magyar nemzet legszelebb rétegét jelentő  
agrártársadalmi évtizedeken át mozgatták s  
végül bátran világít rá arra a nagyfontosságú  
problémára, hogy a gazdaságadalm minél  
erősebb felkarolása nem osztály, hanem az  
ország érdekeinek szolgálatát jelenti.

Ez a könyv bizalmat ad ennek a hosszú, év-  
tizedeken át parlagon hevertetett rétegnek ar-  
ra, hogy higgyen saját jövőjében. Ha vissza-  
tekinthet multjára, s szemügyre veszi jelenét, ki-  
egyenesegett gerinccel állapíthatja meg, hogy  
amit elért, azok birtokába becsületes eszkö-  
zökkel s verejtékes munkával jutott.

Az ilyen könyvek, mint amilyent most Bod-  
rogközy Zoltán ultra bocsátott, többet jelente-

nek a népnek minden kenetteljes ígéretknél,  
fordulatos szónoklatoknál, mert jó szándékuan  
szolgálják azt a célt, hogy a népet megfelelő  
állampolgári nevelésben kell részesíteni. A fej-  
lődés irányát, — nem lehet letagadni, — a ma-  
gyar népies demokrácia adja meg. Demokrá-  
ciát hirdettek már a magyar nép között sokan,  
de ezek mind családja álmódások voltak mind-  
addig, amíg meg nem jelent a tettek mezején  
egy dicső nemzet legszelebb néprétegének  
gazdasági és szociális panaszával nagyatádi  
Szabó István. A magyar nép nem fogja őt  
soha elfelejteni, de kíváncsok is, hogy alapja  
oly ideálként lebegjen a feltörekvő magyar  
falusi rétegek előtt, aki az ország jövője és a  
számottevő nép jobbsorsa szempontjából elő-  
nyös hatást tud gyakorolni rá, nemcsak a je-  
len kuszált pártpolitikai életben, de a jövő  
nagy nemzeti alkotásai során is.

Bodrogközy Zoltán műve nem sablonos tör-  
ténelmi munka. A könyvnek főhőse van:  
nagyatádi Szabó István, szereplője az egész  
szántó-vető nép, melynek lelkét szántották,  
vetették, boronálták politikai eszmékkel előtte  
is, de azok mesgyéi nagyobb részt konkolyt  
kaptak a tiszta buza helyett. Erős agrárszo-  
cialista agitációval kellett megküzdenie ennek  
a népnek, míg átesett ezeken a nagy megpró-  
báltásokon s eljutott oda, hogy az ujjászüle-  
tés idején — zavartalan fejlődés számára —  
nem a legjobb napok, az intelligencia és a falu  
népének őszinte közfoglásával el lehetett he-  
lyezni a Duna-Tisza közén élő magyar nép  
további fejlődésének alapkövét. Nagyatádi  
Szabó István és gróf Bethlen István emléke-  
zetes közfoglása nemcsak szimbólikus jelenség,  
hanem mély tartalmat jelentő program a jo-  
vőre.

Ennek a népnek a pontokba szedett  
programján sokkal értékesebb politikai hagyá-  
sként adott kezébe halála előtt nagyatádi  
Szabó István, amikor irányelvként jelölte meg  
számára, hogy „minden jogot törvényes uton  
kell elérni és semmit forradalmilag. Harcolni,  
ha kell, évtizedeken át ideálért, akár lassu  
tégalarakással, akár robotos munkával, de a  
rombolás szellemének lábrakapnia nem sza-  
bad.” A történelem kapuján gyakorolta adják át  
egymásnak az eszmék kilincset. Ezeket az esz-



### Kalapot emelek a Senator cigarettapapír és hüvely finomsága előtt! Minden cigarettapapír- borítékon és hüvelydobozban jutalomszelvény!

meket a nemzetnek saját retortáján keresztül  
kell átszűrnie, hogy erejének izmosítására  
használhassa azokat. A feltörekvő építő esz-  
mék előtt bezárni az ország kapuit nemzet-  
gyilkosság lenne, miként a nemzet karakteré-  
nek feloldozását jelentené az, ha bármely  
nemzet nem dolgozna fel azokat saját igényei  
szerint, hanem fenntartás nélkül engedné hogy  
megleplejék. Magyarország az utóbbi évtizedek-  
ben sajnos, mind a két hibába beleesett. Az  
ujjászületés korszaka emelte fel nemzetünket  
a kisgazdatiszadalm sorompóbaállításával ar-  
ra a magaslatra, amelyen a népies demokrácia  
lendületesebb fejlődést képes biztosítani a leg-  
alsóbb osztályok számára is.

Csak kapásból ragadjuk ki ezeket a gon-  
dolatokat Bodrogközy Zoltán könyvéből,  
amely bátor hangon, az igazság el nem hallga-  
tásával élvezetes stílusban, a legegyszerűbb  
módon is megérthető módon tárja fel a ma-  
gyar nép bibliáját jelentő könyvében a  
szántó-vető nép történetét. Végre ihletett író-  
talált az a nép, akitől származik a szabad iva-  
dék, aki örökösödött a magyar föld felett és be-  
népesítette azt, aki mint Tiborc hullatta köny-  
nyét a haza minden rögére és ontotta reá ve-  
rejtékét akkor is, amikor a földesur volt az  
egész föld, akinek lába gyökeret vert Cegléd-  
den Kossuth Lajosnak zsámolya előtt és fel-  
csapott honvédek... akinek jogutódjai ma itt  
állanak történelmi, előnyomulva, kifeszített  
mellel, izmos karokkal, megvilágosodott, bölcs  
agglyal. Józan itélettel, kiegyenesedve, mint  
egy égből nyuló jegenyefa, a régi haza mellett,  
védelmezve azt a vihartól, szélről, villámcsa-  
pástól.

Ez a könyv nem hiányozhat egyetlen jobb-  
módu magyar földművesház asztaláról sem. A  
szegények pedig álljanak össze tizen, huszan  
és úgy szerezzék meg, hogy a hosszú téli es-  
tétet tanulással ismeretszerzéssel tölthessék  
el: egy olvassa fel, a többi meg hallgassa a  
maga sorsának történetét. Megrendelhető la-  
puk utján is.

Érdekes-e meghallgatni? — mondja  
egyik kislány a másiknak. t. i. a kollégiumi  
kántus! Rőszön kész a felelettel a kérdezett:  
„Nagyon érdekes!” Ugyanezt mondják a fel-  
nőttek is. Az öreg visszazáll lelkében a  
múlta, megfürösztli lelkét az ifjúkor napusa-  
raiban, ha a soha nem vénülő Kántus énekét  
hallja. A fiatal elfelejt az élet gondjait, áb-  
rándképből megalkotja jövőendő világát, örül  
a felemelő, kedves énekeknek, mely ittassá  
teszi lelkét a gyönyörűségtől. Ezért jönnek a  
Kántus ünnepélyeire öregek, fiatalok egyaránt.  
S az, amit itt mondunk, nem a mi megállá-  
rításunk, hanem a kedves közönségé, mely a  
szép és nemes dolgok iránt érdeklődni hiva-  
tott. Öndicsékvés talán ezt elmondani? Senki  
nem fogja ránk! Nem is riktó színű cégér a  
következő alkalom előkészítésére, hanem rövid  
hírecske a Kántus december 15-iki ünne-  
pélyére, amelyet a Kollégium dísztermében  
őhojt megtartani. Egy kántustag. Az ünnepség  
műsora egyébként a következő: 1. Gyászének:  
Megnyílik egykor... Éneklé a Kántus. 2. Meg-  
nyitó beszédet mond: Dr. Szentpéteri Kun  
Béla, a Kántus felügyelő tanára. 3. Jutalma-  
zottak megnevezése. 4. Metz Albert: Ballada.  
Éneklé a Kántus. 5. Kozma Andor: „A táltos  
alma” c. költeményt szaval Ladányi Imre IV.  
é. th. 6. Hatvágás verbunkos: Játsza a ref.  
főgimnázium zenekara. 7. Előadást tart: Soós  
Béla ref főgimnáziumi tanár. 8. a) Lagerantz  
W.: A zene. Lindbbad: Gözhajón, svéd dalok.  
Éneklé a Kántus. 11. Magyar nótákat játszik  
a Kántus zenckara. 12. Zoltai M.: Emelem po-  
haram. (Bordal.) Éneklé a Kántus. Belépődji  
nincs. Műsormegváltás kötelező. Műsor ára 50  
fillér. Önkéntes adományokat a Kántus céljaira  
köszönettel fogadnak.



A panamával vádolt Böse berlini főpolgármester a kirendelt vizsgáló-bizottság előtt.

## Már csak rövid ideig tart a STARK- féle üzlet (Piac ucca 7. sz. alatt levő) áruraktárának teljes elárusítása.

Minden elfogadható árban!

Egy pár tájékoztató ár:

Dupla prima férfi kemény gallér	75 fillér
Selyem nyakkendő	49 fillér
Damaszt szalvéta	83 fillér
Damaszt abrosz	474 fillér
Prima flanel 50 színben	138 fillér
Montir bársony	198 fillér
Prima angin toknak	83 fillér
Duplaszéles mintás grenadin	98 fillér
Kasán minden színben	349 fillér
Zsinór barchet	119 fillér
Taftalin selyem	298 fillér
Gyapju delala	149 fillér
stb.	stb.

**Siessen e ritka alkalmat kihasználni  
míg a készlet tart. Árusítás reggel 8 órától  
este 7 óráig.**

Karácsonyi ünnepekre

# rumot és likórt

legjobb minőségben

## Rex essentiával készíthet

Főraktár Rex drogéria városház épület.

# Rádió, Varrógép, Kerékpár

legolcsóbban kapható KESZLER A.-nál SZÉCHENYI U. 1. SZÁM ALATT.

— **Előjárásági ülés az ipartestületben.** Az ipartestület előjárásági csütörtökön ülés tartott. Az előjárásági ülésen sok fontos javaslatot tárgyaltak, többek között országos akciót indítottak abban az irányban, hogy az iparosok, akik ugyanis fizetik alkalmazottaik után a társadalombiztosítói intézeti illetéket, maguk is részesüljenek díjmentes orvosi kezelésben és előregédésük esetén ők is kapjanak segítyt. Végül kimondotta az előjárásági, hogy a január havi ülésében foglalkozik a szakosztályi tisztújítás elrendelésével.

— **Vizsgakirakatok rendezésével zárul a kereskedelmi és iparkamara kirakatrendező tanfolyama.** Kilenc hete tart már rendkívüli érdeklődés és teljes mértékben kielégítő eredmény mellett a kereskedelmi és iparkamara által rendezett kirakatrendező tanfolyam. — Hogy a nyilvánosság felé is dokumentáltassék a tanfolyam eredménye, a tanfolyam bejárása alkalmából a jelentkező hallgatók vizsgakirakatot készítenek. A vizsgakirakatot december 14-ére kell elkészíteni és öttágu bizottság fogja azokat 14-én átnézni. A most következő héten a tanfolyam előadói: Toroczkaik Osvald tanár és Békés István még egy-egy előadást tartanak.

— **Fényesen sikerült a szezon első bálja, a Gazda-bál.** A Függetlenségi Kör bálja, mint az előjelek már ugyanis mutatták, hatalmas siker és tomboló jókedv jegyében folyt le szombaton este. A Függetlenségi Kör tágas helyiségei színekkel bizonyultak a folytonosan özőnő közönség számára. Virág János cigánybandájának muzsikájára a „Szánt az ökor recece” kezdetű csárdás hangjai mellett kezdődött a mulatság, melyet egyébként határtalan jókedv és mindenféle kedélyesség jellemezte. A családjaikkal megjelent vezető gazdák a régi jó szokásoknak hódolva jóféle ételek mellett sűrűn haitogatták a csikóbőrös kulacsot. A Függetlenségi Kör vezetősége teljes egészében megjelent a mulatságon, élén Hegymegi Kiss Pál képviselvel, aki nevével együtt a legkedélyesebben vegyült el a mulatók között, kik a kora reggeli órákig a legjobb hangulatban maradtak együtt.

— **Karácsonyra minden magyar ember gondoljon a magyar feltámadásra, magyar árut vásároljon!**

— **Ma, vasárnap lesz a Volt Iskolatársak Szövetségének a hangversenye.** A Volt Iskolatársak Szövetségének a vezetősége ezúton tudatja a nagyérdemű közönséggel, hogy kiváló sikert kiállítását ma délután 1 órakor zárja a Kollégium dísztermében. Akinek tehát még nem lett volna ideje megtekinteni, az a ma délutáni órákban keresse az alkalmat, hogy úgy látogatásával, valamint vásárlásával is hozzájáruljon a kiállítás erkölcsi és anyagi sikeréhez. Karácsonyi ajándéknak való kézimunkák és díszmunkák a helyszínen még kaphatók; iparművészeti remek megrendelhetők, részben a kiállításon is vásárolhatók az illető művésznőknél. Tudatják továbbá, hogy a Volt Iskolatársak Szövetsége tervbe vett kiállítás bezáró hangversenyét ugyancsak a Kollégium dísztermében ma d. u. 6 órakor tartja meg.

— **Álarcos banditák repülőgép rablása.** Newyorkból jelentik tudósítónk: Amerikában megtörtént az első repülőgép lopás. Kansas City repülőterére tegnap hajnalban telefonüzenet érkezett, amelyben az egyik hangár tulajdonosa utasítást adott, hogy állítsák starthoz repülőgépét. Ez meg is történt, a repülőgép tulajdonosa helyett azonban két álarcos férfi jelent meg a hangárnál, akik azután lefegyverezték az őrt és megkötözték őket. Ezután megindították a gépet és elrepültek. A légügyi rendőrség nehéz feladat előtt áll, miután eddig még nincs példa arra, hogyan kell elfogni a levegőben a repülőgéptolvajokat.

— **Sertés és juhkiivétel Svájcba.** A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara felhívja az illetékesek figyelmét arra, hogy a svájci kormány december 1-től kezdődőleg a Magyarországból származó vágósertések és vágójuhok bevitelét engedélyezte. Ugy a vágójuhok valamint vágósertések a svájci importöröknek adott kontingensek keretén belül szállíthatók be Svájcba. A svájci importörök kizárólag fehér (yorksírei) angol süldőket, darabonként 100—120 kg feladási súlyban keresnek és pedig nem kővér süldőket, azokat rendes körülmények között St Margrethen vagy Luchs határállomáson veszik át a kocsiból kimászálva, svájci vám nélkül. A vágójuhokat illetőleg a svájciak csupán la. páronként 100 kg. körül fiatal ürükre reflektálnak, amelyeket ugyanazon módozatok mellett vásárolnak meg, mint a sertéseket.

— **Házistély a Csapókerti Olvasókörben.** Az Olvasókör vigalmi bizottsága a kórtagok és azok hozzátartozói részére ma este 8 órai kezdettel kedélyes Mikulás-estet rendez. E házistélyen beléptidij nincs. A vigalmi bizottság tagjain kívül a megjelentek szórakoztatásáról még Halmi Imre közkedvelt zenekara is gondoskodik.

— **Megverték a derecskei cigányok a városi kocsiát, mert az kinevette őket.** A debreceni állatvásárra bejöttek székereken Milák József és Milák János derecskei cigányok. Nem lévén tisztában a forgalmi szabályokkal, szabálytalanul hajtották és a rendőr felírta őket. Láta ezt Kardoss Sándor városi kocsi és kinevette őket. A két cigányt nagyon bántotta, hogy kinevezték és utána hajtottak a kocsihoz. Az osztóval elverték és aztán száguldosra hajszolták lovaikat. Többen üldözőbe vették a cigányokat, akiknek sikerült volna el is menekülni, ha a sorompó előtt kerekük nem török. Elérték így őket és sort vettek rajtuk. A két cigány ellen az eljárás megindult a verekedés miatt és dr. Bónyi Bertalan járásbíró a most megtartott tárgyaláson elítélte őket. Milák János kapott 30 pengő pénzbüntetést, társa 10 pengőt.

— **A pengőt véded, amikor magyar árut vásárolsz!**

— **Zsarolás a létai cigánysintér nevében.** Nagyléta községben a cigánysintér sógora, Mezei Károly cigány, aki munkanélküli akarván pénzt keresni, sógora nevében, annak tudta nélkül, felkereste a gazdákat és előadta, hogy sógora megbízásából jön összeszedni a kutyákat, mert nagy a vesztés és agyon kell verni a kutyákat. A gazdák nem engedtek a kívánságnak és Mezei sem erőszakoskodott, hanem engedte magát megvesztegetni pénzzel és élelemmel. Zsarolás miatt került a ravasz cigány a debreceni törvényszék elé, ahol zsarolás vétségéért 20 pengő pénzbüntetésre ítélték.

**Meghülésnél, náthánál, torokfájásnál, idegfájdalmaknál, szagatásnál naponta fél pohár természetes Herkules keserűviz rendes gyomor és bélműködést biztosít. Kapható mindenütt**

— **Értesítés.** Tisztelettel értesítjük villamos áramfogyasztó közönségünket, hogy hálózatonk eszközölnöd javítások miatt f. hó 8-án vasárnap a következő helyeken és időben az áramszolgáltatás szünetelni fog. Reggel 7 órától délután 4 óráig: Eprekerti, Boldogkerti, Mikepércsi ut, Kerekes-telep, Wolafka-telep, Monostorpályi ut, Wolff-szőlőtelep és uradalom. Szabó Kálmán ucca, Homokkerti, Galamb ucca. Reggel 8 órától délután 2 óráig: Méliusztér, Kossuth, Burgundia, Domb, Magoss, Kigyó, Vár, Csapó, Nyomató, Szappanos, Veres, Kölesy, Meszina, Maróthy György, Faragó, Egammaalom, Rákóczi, Eötvös ucca, Péterfia ucca páratlan oldala, Árpádtér, Virág, Rakovszky, Dobozly ucca, Csapókerti, Katztelep, Kut, Nyil, Homok, Apafiy, Nagy S. József, Csonka ucca, Kassa ut, Hadházi ucca, Kórház ucca, Simonyi ut páratlan oldala, Nagyerdő és Pallag pusztja. Világítási vállalat.

— **Felkérem a Nyukosz-tagokat,** hogy a Háborus emlékérem iránti kérelmüket kedden délelőtt 11—12 óra között az irodában adják be. Elnök.

— **Kihágási statisztika novemberről.** A városi kihágási osztályhoz érkezett az elmúlt hónap folyamán új kihágási feljelentés 674 esetben, amelyek megoszlása a következő: ipari kihágás 60, vámfizetés elmulasztása 33, iparskolai mulasztás 112, záróra megszegés 1, tejhámsítási kihágás 13, állategészségügyi kihágás 13, közoktatásügyi kihágás 43, utrendészeti kihágás 25, közegészségügyi kihágás 294, mezőrendészeti kihágás 5, közvágóhid-rend elleni kihágás 1, ebartartási kihágás 6, tilos erdei legeltetés 68 esetben.

— **Felhívás a motorkerékpárosokhoz.** A debreceni rendőrség felhívja a motorkerékpárosok figyelmét arra, hogy a közlekedést szabályozó rendelet értelmében oldalkocsis motorkerékpárral csak akkor lehet járni, ha az oldalkocsit is ellátják rendszám-táblával, amelyet meg kell világítani. Az érdekelteket felhívja a rendőrség, hogy jelentkezzenek a rendőrségi palota első emeletének 66. számú szobájában, ahol részletes felvilágosítást kapnak a teendőkről.

— **Rokona, barátja, kedves ismerősei fényképet tekintse meg Liener műtermében,** Csapó ucca 1. szám alatti kirakatalban.

**A SINGER VARRÓGÉPEK MÉGIS A LEGJOBBAK!**

— **Minden megrendelő karácsonyi kedvezményben részesül Varga fényképésznél,** Piac ucca 7.

— **Világhírre csak igazán jó gyártmányok tehetnek szert.** Aspirin-tabletták az eredeti „Bayer” csomagolásban immár 33 év óta a gyógyszerkincshez tartoznak és — amint számtalan szakvélemény igazolja — a világ összes országában általános kedveltségnek örvendenek. Biztos és ártalmatlan szer az oly gyakran fellépő hüles betegségek, az azokkal együtt járó kellemetlen mellékhatások és sokszor súlyos következményei ellen való védekezésre.

— **Biztos és enyhe hatás előfeltétele a jó hashajtószereknek.** Ezért kedvelik a „Darmol”-t s ajánlják az orvosok évtizedek óta gyermeknek és felnötteknek székrekedésnél egyaránt.

— **Látta-e már magát filmen?** A merev fénykép helyett készítsen családjáról életvidám filmet, melyet otthon bármikor levetíthet. Vegyen Pathé Baby felvevő és vetítőgépet a tiszántúli vezérképviseletnél: Berzéki fotoborzónál, Piac ucca 38. Díjtalan bemutatás egész nap.

— **A Mercedes-Benz gyárak** angliai presztízse, amelynek megszilárdításához nagy mértékben hozzájárult Caracciola győzelme az irországi „Tourist-Trophy”-n, rendkívüli módon megnövekedett a londoni Olympia Hallban megtartott autókiallításra a német gépkocsipar reprezentáns példányainak bemutatásával, amelyeket az igazán módfelelt kényes angol közönség eddig még nem tapasztalt érdeklődéssel és elismeréssel szemlélte és lelkesedéssel dicsért.

— **A Debreceni Független Újság riportfelvételei megtekinthetők a „Frici” kalapozalon kirakatalban.**

— **Gyermek ajándékozási gondok** nehezedenek ilyenkor a szülőkre. Nem mindegy, milyen játékot adunk gyermekeink kezébe. A helyes és ujszerű játékszer megválasztásánál segítségére szolgál a Minerva Papírúrház (Budapest, Deák Ferenc u. 21.) cég most megjelent karácsonyi árjegyzéke.

— **Étvágytalanságnál, rossz gyomornál, bélrekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagcserezavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvészketésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendbehozza a gyomor és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól.** Az orvostudomány több uttorjé megállapította, hogy a Ferenc József víz abszolút megbízható hashajtó. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Rádiókészülék szeriagyártása.** 90 másodpercenként elkészül egy Telefunken 40. Egyszerű detektoros, vagy helyi vevőkészülékek tömeggyártása nem tartozik a nehéz feladatok közé. Modern távolsági vevőnél azonban ugyanezt a problémát nem lehetett máról holnapra megoldani, hiszen itt minden alkatrésznek a miliméter tört részére pontosan megállapított helye van. Ezek a kis technikai csodák sokszor gyártása olyan nagy arányú organizációs és üzemtechnikai berendezéseket igényel, melyeket csak a nagyvonalu gyártásra berendezett üzemek közül is csak a legnagyobbak tudnak keresztül vinni. Legérdekesebb példa erre az új „Telefunken 40”, melyből a Ford-szalag 1 1/2 percenként egy teljesen elkészült készüléket szállít az ellenőrző helyiségekbe. Eppen a „Telefunken 40”-nél domborodik ki legjobban a sorozatgyártás minden előnye. Ez biztosítja a tekercsek és kondenzátoroknak azt a kinos pontosságu elkészítést, mely az állomásválasztó használatához szükséges, továbbá ez teszi lehetővé az árnyékoltrácsu cső miatt különös gondnal konstruált nagyrekenvenca körök elkészítését. A gyártás mechanizálása nemcsak a tulajdonképeni előállításra, hanem a kész készülékek ellenőrzésére is kiterjed. Minden alkatrészhez automatikus mérőberendezés tartozik, mely egyidejűleg mutatja a vizsgált darab terhelési, feszültségi és szigetelési próbájá adatait. Nincs rá mód, hogy hibás darab valami uton-módon a gyártásból kikerüljön. Végeredményben modern gyártási és ellenőrzési módszerek arra az eredményre vezetnek, hogy a gyártmány jószágáért a gyár kétszeres felelősséget vállalhat. Mialatt ezt a pár sort elolvasta, elkészült egy Telefunken 40.

— **Modern művészi fényképek** Ruzicskánál. Piac u. 32.

— **PERCEL műtermében (Szent Anna uccai városi bérház) Takarékoság könyvecskéire hat havi hitelre készíthetők műtájképeket, interióket.**

— **Liener fényképész** felkéri a n. é. közönséget a Csapó ucca 1. szám alatti kiállításának megtekintésére.

— **Krisch Károly cserépkályhák** rakátára. Debrecen, Piac ucca 89. Telefon: 12—18.

— **Kovács Varta-autóakkumulátorai** legjobbak és legolcsóbbak. Kossuth ucca 29. sz.

— **Fényképek és reprodukciók** szép kivitelben, mérsékelt áron készülnek Nagy Ibolya fényképészeti műtermében, Rákóczi u. 35. sz. Telefon 12-00.

— **Szörme bundaujdonságok** nagy választékban olcsó árak mellett Katz szörmeáruházában szereshető be, Piac u. 79. Ünőkönyvre 6 hónapi hitelre.

— **Alpakka evőeszközök** ne vegyen ügynöktől. Üzletben féláron vehet. Csapó 77. Kanysarok.

— **Rádió, kerékpár, varrógép, gramofon** alkatrészek, zománcozás, javítás jutányosan Horváth Testvérekénél, Csapó ucca 88. Telefon 16-51.

## Ha olcsón akar venni karácsonyra ajándékokat

December 8-án kezdődik Széchenyi ucca 11. szám

# Radó

-nál Egy nagy tömeg nagyon olcsón vett rőfös és kötöttárak eladása.

<p><b>ENDERLIN KARTON</b> . . . . . P 130</p> <p><b>Pisáma FLANEL</b> . . . . . „ 115</p> <p><b>Színes női fehérneműre</b> . . . . . „ 88</p> <p><b>Külföldi nansuk</b> . . . . . „ 164</p> <hr/> <p><b>Kelengye vászon</b> . . . . . P —90</p> <p><b>Prima tolltartó</b> . . . . . „ 122</p> <p><b>Kanavászon</b> . . . . . „ —94</p> <p><b>Paplanpedd vászon</b> . . . . . „ 295</p> <p><b>ALSÓLEPEDŐ vászon</b> . . . . . „ 195</p> <p><b>2 oldalos glott paplan</b> . . . . . „ 1650</p> <p><b>Selyem paplan brozse</b> . . . . . „ 450</p>	<p><b>EGÉSZ finom gyapju delain</b> . . . . . P 194</p> <p><b>Rózsás flanel prima</b> . . . . . „ 165</p> <p><b>Rózsás flanel</b> . . . . . „ 110</p> <p><b>Széles francia flanel</b> . . . . . „ 220</p> <hr/> <p><b>Divat műselyem</b> . . . . . P 175</p> <p><b>Külföldi Cord bársony</b> . . . . . „ 290</p> <p><b>100 széles finom bársony</b> . . . . . „ 650</p> <p><b>Kalap és montier bársony</b> . . . . . „ 230</p> <p><b>140 cm glott</b> . . . . . „ 220</p> <hr/> <p><b>Gyönyörű nyakendők</b> —40, 1—, 120, 180, 240, 3—</p>
---	---

<p><b>Többféle szövetek</b> . . . . . P 130</p> <p><b>Kolin szövét</b> . . . . . „ 340</p> <p><b>Külföldi gyönyörű női ruha-szövetek</b> . . . . . „ 370</p> <p style="text-align: center;"><b>Női kabátszövetek</b></p> <p style="text-align: center;">P 420, 550, 7—</p> <p style="text-align: center;"><b>Női kabátkülönlegesség</b></p> <p style="text-align: center;">P 10—, 1150, 15.—</p>	<p><b>Skot mintás gyapju harisnya</b> . . . . . P 2—</p> <p><b>Gyapju harisnya férfi és női</b> . . . . . „ 140</p> <p><b>FÉRFI flórozokni selyemmel</b> . . . . . „ 1—</p> <p><b>Férfi flórozokni</b> . . . . . „ 130</p> <p><b>Finom férfi harisnya</b> . . . . . „ 290</p>
--	---

FÉRFI szöveteiket igen olcsón óriási választékban.

Kérem áraitam összehasonlítani.

SELYEM UJDONSÁGOK ÓRIÁSI VÁLASZTÉKBAN.

Angol szövegekben vezet: FELDHEIM IMRE POSZTÓHÁZA Kossuth u. 6.



varrógéplerakat az iskolát év kezdete alkalmából tanulóknak ingyen „órarendet” oszt ki üzemhelyiségében. Hunyad ucca 17. sz. al. t.

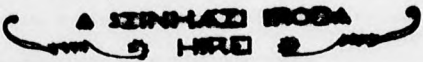
SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

VASÁRNAP délután: Diákszerzem. — Mérsékelt helyárak!
KEDD: Eltörött a hegedűm. B) bérlet. Timár Ila vendégfelléptével.
SZERDA délután 3 órakor: Drótostót. Ifjúsági előadás.
SZERDA este: Böregér. Timár Ila vendégfelléptével. C) bérlet.
CSÜTÖRTÖK délután 3 órakor: Drótostót. Zónaelőadás.
CSÜTÖRTÖK este: Böregér. Timár Ila vendégfelléptével. D) bérlet.
PÉNTEK este 9 órakor: Tizennyolc-évesek. Szigoruan csak felnőtteknek!
SZOMBAT este 9 órakor: Tizennyolc-évesek. Szigoruan csak felnőtteknek.
VASÁRNAP délután: Vasgyáros. Kezdeté félhárom órakor. Mérsékelt helyárak.
VASÁRNAP este 9 órakor: Tizennyolc-évesek. Szigoruan csak felnőtteknek.

Ha Budapestre megy menjen a Belvárosi színházba

A Heltai Jenő és Lengyel Menyhért igazgatása alatt álló, teljesen újjászervezett színház előadásai eseményei a modern magyar színjátszásnak. Eddigi nagy sikerei mellett (Karinthy—Lengyel: Földnélküly János, Lakatos László: Tizennyolc-évesek) f. hó 14-től HONTHY HANNA játssza az „Utolsó kaland” című remek vígjátékot.

VAGYA KI EZT A HIRDETÉST, melynek ellenében a Belvárosi Színház pénztára (IV., Petőfi Sándor ucca 6.) Önnek KÉT JEGYET AD 25% KEDVEZ-MÉNNYEL.



Ma, vasárnap két előadás. Délután félhárom órai kezdettel, mérsékelt helyárakkal a szezon kiemelkedően legnagyobb sikere a Diákszerzem című táncos revü-operett kerül színre az eddigi előadások kiváló szereplőivel.

Vasárnap este bérletszünetben a nagy sikerrel felújított, gyönyörű muzsikájú Lehár operettet, a Drótostót ismétli meg a színház.

Változás Timár Ila vendégfellépésének sorrendjében! Erkel Gaby közbejött betegsége miatt a színház igazgatósága tisztelettel közli a nagyérdemű közönséggel, hogy a hétfőre hirdetett Böregér helyett a keddre hirdetett Eltörött a hegedűm, kedden a csütörtökre hirdetett Dolly kerül színre, míg a Böregér hétfőről elmaradt előadása csütörtökön tartatik meg. Timár Ila nagy érdeklődéssel várt vendégfellépésének sorrendje tehát a következőképpen alakul:

Hétfőn: Eltörött a hegedűm. A) bérlet. Kedd: Dolly. B) bérlet. Szerda: Böregér. C) bérlet. Csütörtök: Böregér. D) bérlet. Jövő hét péntekjén mutatja be a színház Lakatos László rendkívül érdekes, újszerű 3 felvonásos vígjátékát, a budapesti Belvárosi Színházban nagy sikerrel színre került Tizennyolc-évesek című művét. A színház igazgatósága tisztelettel kéri fel a szülőket, hogy serdülő gyermekeiket a Tizennyolc-évesek előadásaira ne hozzák magukkal. A Tizennyolc-évesek péntek, szombat és vasárnapi előadásai szigoruan csak felnőttek által tekinthetők meg és kivételesen 9 órakor kezdődnek.

Jön: Tommy és Társa! Jön: Tommy és Társa! Jön: Tommy és Társa! Jön: Tommy és Társa! Jön: Tommy és Társa! Jön: Tommy és Társa!

MOZI Apolló

Ma, vasárnap Harry Piel legújabb világszenzációja! A MESTERDETEKTIV (Marseille réme) Egy szenzációs nyomozás története 10 feje. Főszereplők: Albert Paulia és Dary Holm. A teljes műsort betöltő hatalmas filmet egy külföldi híradó előzi meg!

Víg színház

Kizárólag csak 16 éven felüliek nézhetik meg! Alexander Dumas, a „Varázsló” című világhírű regénye nyomán készült: FEHÉR ÖRDÖG (A királynő nyakéke.) A híres világkalandor Cagliostro grófnak életéből 12 felvonásban. Cagliostro gróf: Hans Stüve, Lorenza: René Heribel, Rohan herceg: Alfréd Abel, Jeanne de la Motte: Mercsény Lia.

Kisérő: Fix és Fox a tébolydában, bohózat. Jönnek hétfőtől Apollóban: Milton Sills és Thelma Todd-al: A vidéki színésznő (dráma), megelőzi: A börtön melódija (dráma) Richard Barthelmes és Betty Compsonnal. Víg színházban: Csak felnőtteknek! Florence Vidor legújabb világgatrakciója: Az utolsó fiút (Páris társadalmi életképe), megelőzi: Chicago leánya. (Egy bukott angyal története) Clara Bow-al. Jön szerdától Víg színházban: Tolsztoj Leó világhírű drámája: Az élő holttest (Fedja szerepében: W. Pudowkin, főszereplők: Mari Jacobini és Gustav Diessel. A filmet kísérő tíz tagú kozák kórus eredeti orosz ének- és tánc kísérettel, karnagy Nikolaj Wszwedooloff volt orosz tábornok vezeti.

URÁNIA TELEFON: 12-51

- 1. Magyar. Ufa, és Fox Híradó. 2. Uránia Híradó. 3. Nyári Erdő. Kulturfilm. 4. Négy ördög. A Fox világfilmje 14 felvonásban. Főszereplők: Janet Gaynor, Charles Morton, Farrel Macdonald.

Meteor

Ma, vasárnap. Két sláger egyszerre! „A HONTALAN HŐS” Nagy orosz dráma 9 felvonásban Emil Jennings és Evelyn Brenttel és „N E J Á T S Z A T Ű Z Z E L” Vígjátéktrakció 8 felvonásban Wallace Beery és Raymond Hattonnal. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Jegyelővétel állandóan! — Ruzitska gyermekképei utólérhetetlenek. Műterem egész nap futva. Piac ucca 32. szám.

RADIO

VASÁRNAP, december 8. Budapest. 9: Ujsághírek, kozmetika. 10: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból. Prédikál: dr. Ravasz László püspök. 11:15: A m. kir. Operaház zenekarából alakult filharmóniai Társaság december 9-i hangversenyének főpróbája a Zeneművészeti Főiskola termében. Közreműködik: Feuermann Emánuel gordonkaművész, Farkas Sándor, a m. kir. Operaház művésze. Vezényel: Dohnányi Ernő dr. elnök-karnagy. 12:15: A Székesfehérvári Zenekar hangversenye a Vigadó nagytermében. Vezényel: Vaszy Viktor karnagy. Közreműködik: Szabó Lujza, a m. kir. Operaház művésznője és Hegyi Emánuel, a Zeneművészeti Főiskola tanára. 13: Sport- és ügétversenyeredmények. 14:10: Vigjáték-előadás a Studióban. „A fogadósne”. Vígjáték 3 felvonásban. Irta: Goldoni. Fordította: Hevesi Sándor dr. Rendező: Hegedűs Tibor. 15:10: Róbert Emmi, a weni állami Operaház v. koloratúrekesnőjének hangversenye. Zongorán kísér: Polgár Tibor. A fuvolaszólamot Hochstrasser Ferenc, a magy. kir. Operaház tagja játssza. 16:10: A m. kir. honvédegyesület zenekara fuvósegíyüttésének hangversenye. Vezényel: Fricsay Richard zenéügyi igazgató. Utána: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye a Baross-kávéházból. Külföld. Bécs. 10: Hg. 11: Z. 15:30: Hg. 18:45: Triók. 20:05: Melodráma. Utána: Z. Berlin. 11:30: Z. 12: Z. 14:30: Karácsonyi dalok. 15:30: G. 17: Z. 19:20: Tz. 20: Hg. Utána: 0.30-ig Dajos Béla zenekara. Davenport. 17: Z. 22: Kz. Frankfurt. 12: Kz. 16:45: Opera. 20: Szindarab Stuttgartból. 21: Hg. 23: Tz.

Hamburg. 11:30: Kz. 15: Daljáték. 15:45: Z. 16:30, 17:15: Z. Kassa. 12:30: Z. 16: Közv. 20:45: Z. 22: Közv London. 16:45: Z. 18:15: Z. 22:05: Hg. Milánó. 12:30: Hg. 20:30: Opera. Utána: Z. München. 12: Z. 14:30: G. 16: Z. 18:45: Kz. 20: Hg. Brunn. 8:30: Z. 19: Humor a népdalokban. 20: Operett dalok. 22:15: Kz. Prága. 8:30: Z. 18:40: Hírek a Slavia-Ferencváros labdarugómezőkről. 19: Z. 20: Dalverseny. 21:35: Z. 22:15: Kz. Róma. 13: Hg. 17: Z. Toulouse. 14: Z. 19: Hg. 21:15: Kz. Varsó. 12:10: Hg. 16:20: G. 20:30: G. Zürich. 15: G. 1: Z. 20: Kz.

Rádiólaboratórium Virágh és Szöllös Szent Anna ucca 4. sz.

HÉTFŐ, december 9. Budapest. 9:15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 9:30: Hírek. 9:45: A hangverseny folytatása. 11: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vizállás-jelentés magyarul és németül. 12: Déli harangzó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 12:05: Gramofonhangverseny. 12: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállás-jelentés. 13:30: Hírek, élelmiszerárak. 15: Piaci árak és ártolyamhírek. 15:45: Fulton-rendszerű képátvitel. 16:20: Asszonyok tanácsadója. 16:45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállás-jelentés, hírek. 17:10: Tót-magyar nyelvtanítás. 17:40: A debreceni Kiss Béla és cigányzenekara hangversenye. 19: Német nyelvtanítás. 19:40: Szini Gyula novellái: 1. „A bájital.” 2. „A pegazus.” Felolvassa a szerző. 20:30: A közepurópai műsorcsereoroztatban a varsói rádióállomás műsorának közvetítése. Hangverseny. Közreműködik a varsói Filharmóniai Társaság zenekara. Polinska Lewicka Mathild és Dygas Ignác, a varsói Operaház művészei. 22: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Bachmann-jazz a Dunapalota nagyszállóból. Külföld. Bécs. 11: Hg. 15:30: Z. 17: Z. 19:10: E. 20:30: Hangverseny Varsóból. Utána: Jb. Berlin. 16:30: Z. 19: G. 19:30: Dalok. 21: Z. Brunn. 11:30: G. 12:30: Z. 16:30: Z. 19:30: Hg. E. Davenport. 16: Z. 17:30: Tz. 19:30: Kz. 21: Hg. 22: Tz. 23:15: Kz. Hamburg. 18: Z. 20:30: Hg. Kassa. 12:05: G. 17:10: Hg. 20:30: Közv. London. 17:15: Kz. 19:45: Z. 21: Hg. — 24: Tz. Milano. 17: Hg. 21:50: Z. München. 16:30: Z. 17:35: Dalok. 20:40: G. 21:20: Z. Pozsony. 11:30: G. 12:30: Z. 16: Z. 19: Hg. Prága. 11:15: G. 12:30: Z. 16:30: Z. 19:05: Z. 20:30: Hg. közv. 22:15: G. Róma. 17:30: Hg. 21:02: Nápolyi dalok. Toulouse. 14: Kz. 19: Tz. 20:30: Tz. 21:15: Szimfonikus hangverseny. Zürich. 15: G. 16: Kz. 17:15: G. 20: Z.

HAVAS harisnyaház Debrecen, Bádogos ucca 1. 10-ik Karácsonyi vásárja

Table with 2 columns listing various items and their prices. Items include socks, stockings, and underwear. Prices range from 0.32 fillér to 8.80 fillér.

A még megmaradt ruhaselymeket minden elfogadható árban adom.

Hihetetlen olcsó árak

Soha ilyen olcsón nem vásárolt

Ha szüksége van  
**szőnyeg, linoleum, viaszkosvászon, sezlontakaró, függöny** vagy hasonló cikke, forduljon bizalommal a 32 év óta fennálló

**HAAS LIPÓT céghez**

s meggyőződik olcsó szolid áraitól.

Kérem kirakataim megtekintését!

**Linoleum és Szőnyegáruház**

HAAS LIPÓT

Ferenc József ut 58. szám.

Telefonszám 9-63.



**Visszapillantás a Bocskay „sikertelen” íélszezonjára és a játékosok hibáira**

**Nem sok kell hozzá, hogy a Bocskay visszazerezze pozícióját**

Az 1928-29. évi bajnoki kampányban 25 pontot szerzett a Bocskay. Tizenhárom pont volt az őszi szezon eredménye, tizenegy pontot pedig a tavaszi forduló hozott.

A jelenlegi bajnokság első felét 9 ponttal zárta a Bocskay, tehát messze elmaradt az elmúlt év bármelyik fordulójában elért eredményétől.

ami gondolkodásra készteti nemcsak a játékosokat és vezetőket, hanem mindenkit, akit közelebbről érdekel a debreceni csapat sorsa. Hiszen közel

három éve egyazon felállásban szerepel Debrecen proficsapata, amely tehetséges és fiatal edőkből áll, különös tehát, hogy az összességében előnyét nem tudta az új szezonban gyümölcsöztetni, sőt eredményei után ítéve, visszafelé irányt mutat.

Tény az, hogy futballhoz szerencse is szükséges és ez a kellék nem volt meg a Bocskaynál, de az is elvitatathatlan, hogy

a Bocskay balszerencsés felül és első-sorban is a csapatban rejlő hibáknak köszönheti, hogy a tabella 8-ik helyén kénytelen megkezdeni a téli pihenőt.

A Bocskay csapata elismerten gyönyörű stílust látszik, de ez a stílus, amely kellemes a szemnek, nem elég hasznos, de legalább is nem minden ellenféllel szemben lehet eredményes. Példa erre Kispest primitív képességű csapatától sorrendben elszünetelt négy vereség, illetve, hogy a Bocskay csatársora három egymást követő mérkőzésen nem tudott gólt rúgni a Kispest hálójába. A Bocskay stílusa és taktikája bizonyos rendszeren alapszik és ez a rendszer csak rendszer ellen hozhat sikert. A stílusos, vagyis nagy csapatokkal szemben éppen ezért mindig több esélyt adhatunk a Bocskaynak, mint a kisebb tudású, de lelkes és rakkoló kis csapatok ellen.

A rakkoló csapatok ellen egyoldalú támadó játékkal eredményt elérni majdnem lehetetlen.

Ezek követik a labda útját, minden játékosuk visszazorul a védelembe és a szicíliai védelem megtörik, elforgácsolódik a támadó csapat ereje. Példa erre a Somogy, Pécs-Baranya, Budai Harihárom és a Kispest elleni mérkőzések. Ezeket a csapatokat főlénytel megverni nem lehet.

A Bocskay pedig könnyedén fölényt tud kivívni, mert tulajdonképpen nem őt, hanem nyolc csatárral támad egyszerre, lévén halisornának kedvelt tulajdonsága a támadás.

Ez a halisorn rendszerint valósággal beékeli a csatárokat az ellenfél védősorai közé, ahol aztán mozogni sem bírnak. Hogy pedig mit jelent a szabad mozgás, ékesen bizonyítja a Bocskay-Attila mérkő-

zés. Ezt a mérkőzést a Bocskay reálsan, könnyedén és fölényesen megnyerte anélkül, hogy a játék folyamán akárcsak 5 percig is fölényben lett volna. De volt a csatároknak helyük és idejük kombinálni, a hullámzó játék következtében nem volt előtűnik tömör védelem és a normális helyezkedési szabályt követő halifokon és háttvédeken keresztül könnyű volt megtalálni a kapuhoz vezető utat. Hasonló volt a helyzet egy féldeig az Újpest ellen is, pedig a legnagyobb magyar közvetlen védelem volt a Bocskay csatársorának ellenfele.

Vannak hibák a Bocskay csatársorában, pedig valamennyi tagja kivételes képességekkel rendelkezik. Ugyanezt a stílust egy kis változtatással sokkal eredményesebbé lehet tenni. Sok a felesleges mozdulat, amelyeknek leépítésével időt és erőt lehet megtakarítani.

A csatárok által kedvelt és forszírozott háromszög játékot úgy kell megreformálni, hogy a játékosok távolabb álljanak egymástól és kiadósabb passzokkal dolgozzanak.

Tréningeken kell a csatárokat ezekre a hibákra rávezetni, de minden tréningen időt kell szentelni arra is, hogy a csatárok a minden lábbal és helyzetből való kapura lövést gyakorolják, mert ez aztán minden Bocskay csatár leggyengébb oldala.

A halisorn alapiában véve a Bocskay legmegbízhatóbb csapatrésze, csupán a védelem munkálába nem szeret beavatkozni.

A védelemmel legtöbbször amiatt volt baj, mert a halisorn teljesen magára hagyta és tul-

**Hámlasztassa le az arcát Dr. Jutassy tanár**

Kozmetikai gyógyintézetében

Budapest, Kossuth Lajos ucca 4. szám és újra versenyképes lesz a szépek között.



Dr. Jutassy hámlasztó módszere teljesen veszélytelen és fájdalommentes; eltünteti a szeplőt, májfoltot, mitesszereket, bőrlökcsöket, bibircseket, pattanásnyomokat; szóval az összes szépséghibákat, melyek a bőr felületét éktelenítik. A friss arcbőr sima, tiszta, üde, rózsás és fiatalos. Otthoni használatra a DR. JUTASSY HÁMLASZTÓ az intézetben, gyógytárakban, illatszertárakban és drogériákban pontos használati utasítással 12.-pengőért kapható.

**HA FONTOS ÖNNEK, HOGY ÚJSZERŰ**

oktató, foglalkoztató, mulattató Társas **JÁTÉKOT**

**AJÁNDÉKOZZON,**

kérjen ingyen, bérmentve árjegyzéket.

**MINERVA**

papírárúháZ BUDAPEST, IV, Deák Ferenc ucca 21. szám alatt

erővel szemben nem tudott boldogulni.

A csapat Achilles-sarka a kapus posztja volt.

Budai kapustehetség ugyan, de nincs kellő tréningje, kifutása, labdafogása és minden mozdulatának határozatlansága legalább is ezt árulják el. Mérkőzések és pontok veszték el Budai gyengeségén.

Összefoglalva az elmondottakat a Bocskay legfontosabb problémája a tavaszi szezonra a kapuskérdés megoldása lesz. Ha azonban Budai lekötözik Debrecenbe (a Ferencváros tréningjén nem juthat szóhoz), rendszeres tréning után a Bocskay legjobb embere lehet. A többi hiba nem kiküszöbölhető és egy kis jóakarattal a Bocskay csapatából a legjobb magyar együttest is ki lehet faragni. Nem elérhetetlen ábránd tehát, hogy a Bocskay még a tavaszi szezonban visszafoglalhatja negyedik helyét.

Kettős mérkőzéssel fejeződik be a bajnoki szezon.

Vasárnap délután a Diószegi uti pályán ismét kettős mérkőzésben gyönyörködhetnek a futballsport hívei. A nagyszerű multheti program után ezután a DEAC-NyÖTSE és DVSC-NyTVE mérkőzések kerülnek sorra, amelyeknek eredményeitől függ a második hely sorsa.

Szép és nívós küzdelmekre van kilátás és az amatőr sport iránt megnyilvánuló fokozott érdeklődés azt igéri, hogy lelkes közönségben sem lesz hiány.

A DEAC-NyÖTSE mérkőzés 12 órakor, a DVSC-NyTVE találkozás pedig háromnegyed 2 órakor kerül sorra. Helyárak 50 fillér és 1 pengő.

A DTE ping-pongversenye. A DTE ping-pong szakosztálya ma délután tartja Nyíregyházával bajnoki versenyt a Mátyás-pincében. Érdeklődőket szívesen lát a verseny rendezősége.

**ELMARAD A MAI BIRKÓZÓ VERSENY.**

A DMTE hatalmas programot bonyolít le a birkózó szezonban.

A Debreceni Munkás Testező Egyesület vezetősége mindent meg tesz az amugy is erősen hanyatlásnak indult birkózó sport felélesztésére, de ez erős akaratának keresztülvételében igen nagy akadályokkal kell megküzdenie, amennyiben a kerület kötelekébe tartozó egyesületek struc módjára, fejüket homokba dugva — várják a birkózó sport teljes elmulását. A DMTE a múlt hónap folyamán kerületi junior versenyt írt ki, amely versenyt kénytelen volt a vidéki egyesületek távolmaradása miatt elhalasztani, míg a holnapi napra helyi meghívásos versenyt írt ki, de ezt a versenyt is kénytelen elhalasztani, amennyiben a helyi egyesületek közül csak a DEAC nevezett két versenyzőt, más egyesület a rendező egyesületen kívül

Ha karácsonyra **babát vásárol,** kérje mindenütt a világhírű matyó védjegyű **Kató-babát,** mert árban, minőségben vezet!

Minden jobb játékereskedésben kapható!

egy versenyzőt sem, igen furcsa és különös a DVSC magatartása, hiszen ez az egyedüli egyesület a kerületben, amely igen jó birkózókkal rendelkezik és dacára ennek, távol-tartja magát a helyi versenyeiktől, ellenben vidéki versenyeken részt vesz. Mindenesetre e két versenynek kénytelen elhalasztása még a Magyar Birkózó Szövetség keleti kerületének vezetőségét, sőt az MBSz. központját is fogja foglalkoztatni. A másik helyi egyesülettől, a DTE-ről szó nem eshetik, amennyiben junior versenyzővel nem rendelkezik, míg a harmadik egyesületnek, a DEAC-nak dícséretére válhatik, hogy mint legfiatalabb birkózással foglalkozó egyesület siet és versenyeken indítja versenyzőit, jó példával előlárva a többi egyesületeknek, de sajnos ez a jó példa ugyilátszik, követőre nem talál.

**KÖZGAZDASÁG**

**TERMÉNYTÖZSDE.**

Határidőüzlet: Buza: Március 23.90, 82, 88, 89, 86, 85, zárlat 23.84-88. Május 24.70, 68, 66, 63, 62, 65, zárlat 24.64-65. — Rozs: Március 17.02, 16.98, 97, 17.00, 10, 05, zárlat 17.04-05. — Tengeri: Május 16.00, 15.93, 16.00, 15.93, 16.03, 00, zárlat 15.98-16.

**VALUTAÁRFOLYAMOK.**

Angol font 27.75-27.90. Belga frank 79.60-80.00. Cseh korona 16.84-16.94. Dán korona 152.80-153.40. Dinár 10-10.08. Dollár 567.70-569.70. Francia frank 22.45-22.75. Hollandi forint 229.65-230.65. Lengyel zloty 63.80-64.10. Lei 3.37-3.41. Leva 4.10-4.15. Lira 29.65-29.95. Német márka 136.30-136.90. — Norvég korona 152.65-153.25. Osztrák schilling 80.05-80.45. Spanyol pezeta 78.85-79.85. Svájci frank 110.80-111.30. Svéd korona 153.50-154.10.

**Nyilt-tér.\*)**

Hirdetéseket mellőzők, inkább olcsón árulok készpénzért rőfös, rövidáru és cipőket. Kérem meggyőződni. Guttman, Csapó ucca 17.

**EZ UTON**

hozom a nagyérdemű közönség tudomására, hogy a Kröh Vilmos ural fennállott társas viszony megszűnt, varrodámat Simonffy u. 13. sz. alatt nyitottam meg, ahol bárhol vásárolt anyagból a legelegánsabb kabátot, ruhát készítek, szives pártfogást kérve Tóth Istvánné nőiszabómester, Simonffy u. 13.

**TISZTELETTEL**

értesitem a cipővásárló közönséget, hogy műhelyemben mértékes cipőket és javításokat a legjobb kivitelben, olcsó árárt legújabb divat szerint készítek.

Barna Mihály Boldogfalvi ut 2.

\*E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

**BELVÁROSI ILLATSZERTÁR**

CSAPÓ UCCA 33-35. Ipariskola épület.

Dus választék

**illatszer, pipere és háztartási cikkekben.**

**ÁRVERÉSI HIRDETMEY.**

A Debreceni Autóforgalmi RT debreceni bejegyzett cég megkeresésére közhírré teszem, hogy ez év december hó 10. (tizedik) napján (kedden) délután fél 4 (félnegy) órakor Debrecenben, Hatvan ucca 53. szám alatt megkezeső cég irodahelyiségében egy darab 51-314. rendszámú Chevrolet gyártmányú teherautó fizetésben késedelmes vevő terhére és veszélyére közbenjöttem mellett megtartandó nyilvános árverésen 7000 pengő kikiáltási árban de szükség esetén azon alul is, a legtöbbet ígérőnek a vételár és vételi illeték azonnali készpénzben való lefizetése ellenében el fog adni. Bánatpénzüli az árverés megkezesésekor a kikiáltási ár 10 (tiz) százaléka kezeimhez leteendő.

Elárverezendő autó megtekinthető az árverés helyszínén a nap minden órájában. Debrecen, 1929. évi december hó 7.

Vitéz dr. László Béla

dr. Lintner Sándor debreceni kir. közjegyzőnek a debreceni kir. közjegyzői kamara 495-1927. számú rendelvényével kirendelt helyettese.

MIT VEGYÜNK KARÁCSONYRA JÓAKARÓINKNAK

????

**UTMUTATÓT**

Ingyen és bérmentve küld

**VERDERBER szegedi cég**

Feketesas ucca 15. sz.

1929 december 8.

Hegedüs Ármin cég jelenti,

hogy a **KRÓH VILMOS**-féle

volt „Csipkeáruház“ Piac ucca 16 és Gróf Dégenfeld tér 10. sz. alatti üzletek áruraktárait **átvette**, azokat egyesítve és ujabban készpénzért alkalmi áron összevásárolt sokféle **árukkal együtt**

**Gróf Dégenfeld tér 10** volt **Króh Vilmos főüzletében**

példátlan olcsó áron árusít.

**Eladás egész napon át!**

Azon vezérelvemnél fogva, hogy:

**NEKEM PÉNZ KELL,**

nem portéka, **árain ezek:**

**A Csipkeáruházból átvett rövidárak minden árban**

Pijama flanell most <b>1.18</b>	Tennis flanell most <b>69</b> fillér	Zsinór barchet most <b>98</b> fillér	Virágos flanell most <b>1.18</b>	Rózsás flanell most <b>1.68</b>	Francia flanell most <b>2.28</b>	Törülköző métere most <b>78</b> fillér	Képfestő métere most <b>68</b> fillér
Enderlin karton <b>1.48</b>	Mosó delén <b>78</b> fillér	Gyapju delén <b>1.98</b>	Divatmintás műselyem <b>1.78</b>	Filtex Sevilla legujabb minták <b>2.98</b>	Divatmintás grenadin <b>1.38</b>	Kanavász <b>98</b> fillér	Siffon, mindere jó <b>69</b> fillér
Külföldi selyem pouplin, pijamára kiválóan alkalmas most <b>1.98</b>	Eolin szövet, 100 cm. széles, most <b>3.48</b>	Sokféle szövet, métere most <b>1.98</b>	Fekete kabáttra való posztó, 150 cm. széles, most <b>5.28</b>	Kabáttra való barna kocsmen most <b>6.98</b>	Külföldi cordbársony most <b>2.98</b>	Francia, gyönyörű mintás cordbársony most <b>3.38</b>	Gyapju wattelin, Ia, métere most <b>3.28</b>
Taftalin selyem most <b>2.98</b>	Brokát kabátbélésnek most <b>2.28</b>	Crepe de chine, jó minőség most <b>4.98</b>	Kalap és montir bársony most <b>2.38</b>	Ia minőségű crepe de chine most <b>9.98</b>	Kelengyére való vászon most <b>98</b> fillér	Tolltartó Ia angin most <b>1.28</b>	Cloth Ia, 140 cm. széles, most <b>2.38</b>
Férfi keménygallér <b>78</b> fillér	Selyemharisnya kis szövésű hibával <b>1.98</b>	Ia gyapju férfi vagy női harisnya <b>1.98</b>	Nehéz selyem harisnya, Ia <b>4.98</b>	Skót mintás gyapju harisnya <b>2.38</b>	Egész finom férfi harisnya <b>3.58</b>	Flór férfi zokni csodás minta <b>1.98</b>	Férfizoknik <b>38, 78, 98, 1.38</b> filléres árban
Nyakkendő <b>38</b> fillér	Nyakkendő szép mintákban <b>1.38</b>	Nyakkendő legcsodásabb minták <b>2.38 3.38 4.38 5.98</b>	Férfi selyem schalcsikos, most <b>1.78</b>	Férfi selyem schal fehér <b>2.38</b>	Férfi nappali vagy hálóing <b>2.98</b>	Meleg női nadrág <b>1.38</b>	Selyemre átszőtt női nadrág <b>2.98</b>
Gyermek gyapju mellény <b>2.98-tól</b>	Pullower <b>12.90-tól</b>	Galléros női mellény <b>5.98-tól</b>	Gyapju nőikabát <b>15.98</b>	Gyapju oroszka <b>21.80</b>	Női esernyők csodás nyéllal <b>11.98</b>	Cloth ernyő, férfi vagy női <b>5.98</b>	Pamut delén fejkendő <b>69</b> fillér
140 cm. széles pijama, gyapju anyag, most <b>2.98</b>	Nansung női fehérneműre most <b>1.68</b>	Himzett női ing <b>99</b> fillér	Himzett női nadrág <b>99</b> fillér	Kézi himzésű női nadrág <b>2.38</b>	Csipkés combiné, színes <b>2.98</b>	Vettem csodás női fehérnemű kollekciót, érdemes megnézni és megvenni.	Férfi zsebkendő <b>39</b> fillér

**Egy tétel női szőrme bunda érkezett most 138 pengőért adom.**

**Egy tétel kenyér kosárt vettem, most 29 fillérért adom**

**Egy tétel ruhás kosárt vettem, most pengő 1.98 adom**

Hárász kendő <b>9.40</b>	Posztó kendő <b>13.90</b>	Flanell vállkendő <b>4.18</b>	Perzsa kendő <b>18.80</b>	Gyapju delén kendő gyönyörű mintákban <b>2.88</b>	Ternó kendők <b>88</b> fillértől	Selyem fejkendő fatinicza <b>6.98</b>	Kasmir kendő <b>3.98</b>
-----------------------------	------------------------------	----------------------------------	------------------------------	--	-------------------------------------	--	-----------------------------

**Különleges arany kristály női nadrág, csekély gyári hibával 3.98**

**Egy tétel atlasz csikos 1<sup>a</sup> 1<sup>a</sup> női nadrág most 2.68**

**Vastag téli női nadrág most 3.98**

Csipkék, csipkekelmék, szövetek, selymek és még sok fel nem sorolható árukat igen olcsón árusítom.  
**Alku nincs!**  
**Csak készpénzért.**  
**Minden cikkre a mennyiségek korlátozását fenntartom.**  
**Alku nincs!**

**Meghívó.**

A Hegedüs és Sándor Irodalmi és Nyomdai Részvénytársaság XI. évi rendes közgyűlését 1929 december hó 22-én délelőtt 11 órakor a társaság saját helyiségében (Debrecen, Ferenc József ut 34. szám) tartja meg, melyre a részvényeseket ez uton meghívja. **Tárgysorozat:** 1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére az elnök által 2 részvényes kijelölése és az esetleges szavazatok beszédésére 2 részvényes választása. 2. Az igazgató-ság évi jelentése az 1928-29. üzletéről. 3. A felügyelő-bizottság jelentése az 1928-29. üzletéről. 4. Az 1928-29. évi mérleg és zár-számadások előterjesztése és határozathozat-al az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére megadandó felmentvény tárgyában. 5. Határozathozatal az 1928-29. üzletévi tiszta nyereség hovatartozása ügyében. 6. Az igaz-gatóság tiszteletdíjának megállapítása az 1929-30. évre. 7. 4 felügyelő-bizottsági tag választása 1 évre. 8. A felügyelő-bizottság tiszteletdíjának megállapítása az 1929-30. évre. 9. Esetleges indítványok. Azon részvé-nyesek, kik a közgyűlésen résztvenni akar-nak, tartoznak részvényeiket legalább 3 nap-pal a közgyűlés előtt a Magyar Általános Hitelbank debreceni fiókja pénztáránál let-tenni. Minden részvényt minden 10 darab részvénye után a közgyűlésen 1-1 szavazat illeti meg. Felkéretnek tehát a t. részvénye-sek, hogy részvényeiket legkésőbb 1929 de-cember 19-én délelőtt 12 óráig a Magyar Ál-talános Hitelbank debreceni fiókja pénztárá-nál letenni sziveskedjenek. Az igazgatóság.

**KARÁCSONYI NŐI KALAPVÁSÁR**  
mélyen leszállítva 6 és 8 pengőtől legdivatosabb bársony és filc nagy választékban  
**Piac ucca 2.**

**Bunda és szőrmeárut**  
olcsón és jól legújabb divat szerint csak  
**ALTMANN**  
szűcsnél vásárolhat **Miklós ucca 5. sz.**

**Tölgy-, gyertyán-, bükkfa porosz szén**  
jutányosan kapható

**KÖZPONTI TŰZIFA ÉS SZÉNTELEPEN**  
Károly Ferenc József ut 18/b.  
Telefon 4-64. Tulajdonos: GAÁL IMRE.

**Hócipőt, sárcipőt**  
tökéletesen javít  
**Orbán gumüzeme**  
Piac ucca 9. szám. Kapu alatt.

Eredeti MELICHAR „UNIKUM DRILL“ vetőgépek, BACHER acelekék és traktorszekők, takarmányozó gépek és egyéb gazdasági eszközök nagy raktára

**Ráhrmer Sándornál**  
DEBRECEN, DEÁK FERENC UCCA 11. SZ.  
a törvénytisztelettel szemben.  
Telefon 962.

Bächer — Melichar gépgyárak kizárólagos képviselője. Ugyan-ott a Cormick petroleumtrak-tor kizárólagos képviselője.

**5 szobás uccai lakás**  
modern  
Piac ucca legjobb helyén — központi fűtéssel —  
**azonnalra kiadó.**  
Felvilágosítás Piac ucca 34. sz. könyvkereskedésben.

**Patkányt, egeret,**  
poloskát, svábbogarat azonnal kiírthat biz-los hatású speciális irtószerrel. Egyetlen kísérlet meggyőzi a vásárlót. Nagyon ol-csón kapható  
**STERN festéküzletében**  
Piac ucca 10. szám. — Bikával szemben.

**SODRONY ÁGYBETÉTEK**  
legjobb minőségben készít  
**NEUMANN, PÉTERFIA UCCA 19**  
Telefon 16-75

A legjobb minőségű  
**porosz és magyar szenek, koks, tűzifa**  
a legolcsóbban kapható  
**Gabányi Utóda Láng Miklós**  
cégnél  
**CSAPÓ UCCA 28. TELEFON 4-49.**

**Butorok**  
legjobb minőségben, nagy választékban, kedvező fizetési feltételek mellett besze-rezhetők részletfizetésre is.  
Készpénz fizetésnél nagy árengedmény.  
**Ebédli- és futó-sznyegek minden elfogadható árban.**  
**FENYVESI butoráruház**  
Ferenc József ut 37.

**Takaréktűzhelyek**  
elsőrendű kivitelben raktáron vannak, ugyanitt **javítását** vállalom.  
**Nagy István**  
tűzhelylakatos  
**Széchenyi ucca 6. szám.**

*Az egész életben hű barát*



**SINGER VARRÓGÉP.**

Kedvező fizetési feltételek  
Karácsony havi részletek  
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.  
DEBRECEN, PIAC U. 79.



**3 KARÁCSONYI ZENEALBUM**  
**MEGJELENT**  
Bárd, Nádor, Rózsavölgyi-féle tele szebbnél-szebb zeneszámokkal, slágerekkel.  
Egy-egy kötet ára csak 6 pengő.

Ha külön vennénk meg a magában foglaló zeneműveket 60-80 pengőbe kerülne egy-egy album költője, gy csak tizedrészébe.  
Kaphatók  
**Hegedüs és Sándor Rt.**  
zeneműkereskedésében  
Telefon 54. — Ferenc József ut 34. szám.



**Cipőket**  
legolcsóbban  
**FÜVÉSZKERT UCCA 14.**  
szerezheti be. — Saját készítésű cipőraktár

**Tűzifa**  
porosz és hazai KÖSZÉN  
kicsinyben és állandóan kapható  
**CSAPÓ U. 98 és MIKLÓS U. 13. Telefon 441.**

**SINALY JÓZSEF**  
**könyv-ötészete**  
Miklós ucca 5.  
Elvállal mindennemű e szakmába vágó munkát, pontosan és izlésesen olcsó árak mellett.

**ÁRVERÉSI HIRDETMEŒY.**  
Elárverezek 1929 december hó 12-én d. e. 11 órakor Debrecenben, Nagycsere 56. sz. tanyán 2430.— pengőre becsült ingóságokat (csövestengerit, lovakat, tehenet).  
Debrecen, 1929 november hó 11-én.

Rápolthy János  
b. végrehajtó.

**WEINSTOCK HENRIK**  
B U T O R Ő Z L E T É B E N  
elsőrendű  
**ebédliők és hálók**  
nagyon olcsón kaphatók.

**Gramofonok** valamint új és használt; **varró-gépek** nagyon olcsón kaphatók:  
**EISENBERGER-nél**  
Simonffy ucca 1.  
Városi bérház.

**Megjelent**  
**Illetékügyi útmutató**  
az 1929. évi törvények módosításával és az új jelzalogjogi illetékekkel.  
Ára 2.— pengő.  
Összeállította: Dr. PONGRÁCZ JENŐ.  
K A P H A T Ó:  
**HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT.**  
KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN.  
TELEFON 54.

**Ritka alkalom csak karácsonyig**  
Legújabb diva u csipke-, függönykelme, tüll-anyagok és a raktáron lévő **összes cikkekre** az elismerten legolcsóbb kirakati árból **10-től 20% engedmény!** melyet a **fizetés alkalmával** a meg-levő fix árból engedélyezünk.  
Kizárólag karácsonyig érvényes. **Nem vásár részére beszerzett áruk!**  
**STRASSER és JAKAB BRÜSSZELI DIVATHÁZ**  
Budapest IV., Kammermayer Károly u. 3. Budapest IV., Kammermayer Károly u. 3.  
(K ö z p o n t i V á r o s h á z.)

**Tűzifa és kőszén**  
la. szalon porosz kőszén, bányakoks, kovács szén, belföldi kőszének, bükk- és tölgyfa hasábosan és felvágva házhoz szállítom.  
Legolcsóbb beszerzési forrás!  
**GUTTMANN LAJOS** tűzifa és szén-kereskedő **Isotály u. 19. Telefon 14-34.**

**M. kir. Tisza István tudomány egyetem**  
kiinikai szállítója  
**Fehértói Dániel**  
temetkezési vállalata  
Debrecen, Dégenfeld tér 4. Telefon nappal 11-85. éjjel

**Butorkiállítás!**  
Hálók, ebédliők, uri szobák és mindenféle butorok nagyon **olcsón** beszerezhetők:  
**Lefkovits butoráruház**ában  
Ref. püspöki palota, Hatvan-u. 1.

100 kilogram **KOKSZ** hazai cca 7000 ka-loriás — P 7-25  
**PÉCSI TOJÁSSZÉN** 7000 kaloriás P 6-80.  
Kapható  
Miklós ucca 13. szám, Polláknál. Telefon 441.

Mielőtt **vasalást** vásárol, nézze meg  
**Bészler**  
vasáru üzletét **Széchenyi u. 2.**

**Szenzációs háborus**  
**könyvujdonságok**

A NAGY KADER. Feljegyzések a forradalmi Oroszországból. Irta: Munk Artur. Kötve 6.—

GRISA ÖRMESTER. Regény. Irta: Arnold Zweig. 2 kötet. Fűzve 6.—, Kötve 8.—

SZIBÉRIAI GARNIZON. — Irta: Markovits Rodion. Már 4 kiadás fogyott el belőle. Kötve 4.80

AZ ARANYVONAT. A „Szibériai garnizon” folytatása. Irta: Markovits Rodion. Kötve 4.80

TIZENNEGY JULIUSA. A háboru kitörésé-nek előzményei, a monarchia külügyminisz-terének működéséről szenzációs leleplezések. Irta: Emil Ludwig. Kötve 8.50

NYUGATON A HELYZET VALTOZATLAN. Irta: Remarque. Eddig 1 millió példány fo-gyott el a német kiadásból. Fűzve 3.60

A HÁBORU. Irta: Renn. Érdekes leírások a háborus időkől. Fűzve 6.—  
Kaphatók:

**Hegedüs és Sándor Rt.**  
könyvkereskedésében,  
PIAC U. 34.

**Hölgyek figyelmébe!**

December 5-24 ig tartó karácsonyi vásár keretében  
 mélyen leszállított áron **kézimunkákat**  
 és anyagokat. Gyapjufonalak már 10 fillértől. Gobelinek 48 f-től. Gobelinpárnák 90 f-től.  
 Szilágyi kézimunkaüzlet, Széchenyi ucca 1. sz.

HARISNYA **CSIPKE** KÖTÖTTÁRU  
 RÖVIDÁRU SZAKÜZLET  
**HATVAN UCCA 1. SZ. (PÜSPÖKI PALOTA)**

Az ujonnan megnyitott fenti üzletünkben  
 csipkéket **1000 mintában**, minden  
 fajta kötszövött és rövidárut rendkívül  
 olcsón árúsítunk.

**Minőségeink legkiválóbbak!**

**Nagy karácsonyi áreszállítás**

**Könyves TÓTH** faesztergályos Rákóczi ucca 14.  
 üzemében  
**Állólámpák és csillárok már 25 pengőtől**  
 kifogástalan minőségben kaphatók.

**Alpakka evőeszközök**  
**Vadász és flóbertfegyverek**

Chinaezüst dísztárgyak ↓ Aluminium virágvázák  
 Korcsolyák ↓ Zománcédények ↓ Kályhák

**Tóth Gyula**

↓ vasnagykereskedőnél ↓  
**Debrecen, Piac ucca. Telefon 29.**

Saját készítésű

**mosószarvasbőr és antilop-**  
**KEZTYŰK**

minden szín és kivitelben

**Schön Sándornál**  
 Debrecen, Piac ucca 14.

**Értesítés!**

Valódi Goldberger „Parisette“ sima és min-  
 tás **Bemberg seylem** ↓ Crepe de schine  
 ↓ Opál batisz siffon ↓ Grenadin ↓ Pické  
 barchet ↓ Tennisz flanel ↓ Cordbársony  
 ↓ Ágynemű **damaszt** ↓ **Vászon** saten  
 ↓ Török voál és karton ↓ Nanszung ↓  
 Köper ↓ színes és fekete cloth ↓ Kék és  
 nyers molinó ↓ Ruhavászon ↓ Zefir ↓  
 Kanavász ↓ Inlet ↓ **Paplan'epedő** ↓  
 Törülköző ↓ Csipke ↓ 400 és 1000 yar-  
 dos cérna ↓ Swetter ↓ Pullower ↓ Kez-  
 tyű ↓ Triko ↓ **Harisnya** ↓ **Reform-**  
**nadrág** ↓ Divat és munkás ing és alsónadrág  
 ↓ Gyermek és női karton- és clothkötők

**legolcsóbban kizárólag:**

**Guttmann vászonlerakatában**  
 SZÉCHENYI UCCA 19 SIMONFFY UCCA 20

**Rendkívül olcsón csillárt**

csak a **FÖLDVÁRI CSILLÁRGYAR**-ban vásárolhat Széchenyi u. 55



**Nikkelez, ezüstöz, minden**  
**színre galvanizál.**

Leszállított árban fest női és férfiruhat **WACHA** minden színben  
 Simonffy u. 55.

Prima száraz, bükk és tölgy **TÜZIFA** hasábosan  
**POROSZ KÖSZÉN**, bánya koksztelenen vagy  
 HAZA SZÁLLITVA LEGOLCSÓBB a  
**DEBRECENI FAIPAR és FAFORGALMI Részvénytársaságnál**  
 Vágott fát leplombáit zártkocsikban szállítunk.  
 TELEFON 156. ÉS 613. SZ. SALÉTRUM UCCA 5. SZ.

**M. KIR. TISZA ISTVÁN TUD. EGYETEM KLINIKAI SZÁLLÍTÓJA**

**FEHÉRTÓI DÁNIEL**

**temetkezési vállalata**

**Debrecen, Dégenfeld tér 4.**

Telefon nappal, éjjel 11-85. szám.

# Közhirre tétetik!

Hogy folyó hó 9-én hétfőn reggel 1/2 9 órakor nyílik meg a „Pannónia divatház” Piac ucca 42 alatt, bent az udvarban. Hol példátlan olcsó árakon vásárolhat.

## Megnyitó árak!

Gyermek téliharisnya minden számban most	18 fillér
Női téli harisnya, vastag, fekete, most	78 fillér
Női gyapju angol harisnya most	1.28 fillér
Francia selyemharisnya minden színben most	1.98 fillér
Nehéz tiszta selyem harisnya, minden színben, most	3.48 fillér
Női angol gyapju, ajouros minden színben most	1.38 fillér
Női harisnya divat színekben most	0.38 fillér

Tiszta gyapju női mellény divatminták most	7.98 fillér
Tiszta gyapju férfi mellény, legujabb, most	7.80 fillér

Poulower, körül mintás, divat, most	7.80 fillér
Tiszta gyapju legujabb divatu Smoking kabát most	15.60 fillér
Gyapju kabát övvel, divat, most	9.98 fillér
Fiu szvetter, jó minőség, most	2.80 fillér
Gyapjusapka, fiunak, most	1.50 fillér
Gyapjusapka, leánynak, most	1.20 fillér

Gyapju férfi meleg zokni most	60 fillér
Gyapju férfi meleg zokni, egész finom most	80 fillér
Jacárd zokni, divatmintás, most	78 fillér
Strapa zokni, sima színekben most	32 fillér

Floór/egész nehéz prima zokni most	1.38 fillér
Flór zokni, legujabb divat, most	1.28 fillér
Gyapju gyermek galléros mellény most	3.80 fillér
Selyem sál, fehér divat, mintával most	1.98 fillér
Férfi sál, selyem, csikos, most	1.48 fillér
Gyapju férfi sál, legujabb, most	2.78 fillér
Női keztü, belül bolyhos, most	1.58 fillér
Női keztü, végig bélelt, most	2.24 fillér
Férfi keztü, belül bolyhos, most	1.68 fillér
Kötött gyermek keztü, most	0.38 fillér
Női kötött keztü, most	0.78 fillér

### Fekete patent gyermekharisnya

Szám	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ár	29 fillér	33 fillér	37 fillér	41 fillér	45 fillér	49 fillér	53 fillér	57 fillér	61 fillér

Gyapju karlsbádi keztü most	98 fillér
Gyapju reformnadrág, számonként most	2.98 fillér
Gyapju selyemmel ref. nadrág most	3.38 fillér
Selyem ref. nadrág, belül bolyhos most	3.98 fillér
Selyem kristály atlasz, csikkal most	2.68 fillér
Macko ref. nadrág, divat színek, most	1.48 fillér

Damaszt garnitúra, egész finom, most	7.40 fillér
Damaszt törülköző, rózsás, nehéz, most	1.48 fillér
Damaszt törülköző, prima, mtr. most	98 fillér
Frotier törülköző, rojtos, most	88 fillér
Len törülköző, legfinomabb, most	1.25 fillér

## Mig a készlet tart

Fehér damaszt abrosz, most	3.96 fillér
Színes japán abrosz, most	4.68 fillér
Damaszt garnitúra, 6 szalvétával most	5.70 fillér
Damaszt szalvéta prima, most	88 fillér
Függöny Etamin, 150 cm. széles, most	1.28 fillér

és még sok itten fel nem sorolható áruk feltűnő olcsón lesznek árusítva.

**Alku nincs!**

**Csak készpénzért!**

**Alku nincs!**

Minden cikkre a mennyiség korlátozását fentartjuk.

NYITÁSPROHIBITÓZÁS TUD SZÉLŐ ÖTVEN FILLÉR  
ÉS HATVAN KÉT BELGELI LAPBAN JELENIK  
MBA. MINDEN TÖRVÁRSI SZÓ 5 FILLÉR. VASIA-  
GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁ-  
MITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSEK MÁS TARIFA.  
FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

## APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVA-  
TALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAU UCCA 49.  
SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI  
UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT.  
KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAU UCCA 34. SZÁM  
ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁBAN. —

### Levelezés

**Hölgy**  
ismeretséget keres intelli-  
gens ural, „35-40 éves”  
jellegére a Debreceni Füg-  
getlen Ujság kiadójába.  
9227-a

**Diszkrét**  
uriember ismeretséget ke-  
res barna asszony. „Kicsi”  
jellegére Független kiadó-  
ba.  
9253-a

### Házasság

**Nősülendők,**  
férjhezmenendők érdeklöd-  
jenek Ügynökségnél, —  
Battyány u. 13. alatt. Al-  
landóan több jó parti elője-  
gyezve.  
9153-b

**Férjhezmenne**  
izr. tisztviselő nő hozomány-  
nyal állásban levő fiatalem-  
berhez. Leveleket „Tisztvi-  
selő nő” jellegére kiadójába.  
9154-b

**Tekintélyesebb**  
hozománnyal férjhez menne  
izr. urileány tisztviselőhöz.  
Leveleket kiadójába „Egyszis-  
tencia” jellegére.  
9155-b

### Kiadólabók

**Kvartély**  
kapható. Kigyó ucca 49.  
Keresztépület.  
3964-a

**Egy**  
butorozott szoba van kiadó.  
Miklós ucca 21. sz. 9265-a

**Egy**  
csinosan butorozott szoba  
kiadó. Burgundia ucca 14.  
3971-a

**Egy**  
kvartélyos felvétetik, eset-  
leg ebédköszttal. Zöldfa u.  
8.  
3972-a

**Kiadó**  
egy világos szoba, műhely-  
nek is alkalmas. Kőlcsey  
u. 21.  
3973-a

**Két**  
szoba, konyha, fűskamara  
kiadó január 1-re. Cserepes  
u. 24.  
3978-a

**Két**  
szoba, konyha mellékhelyi-  
ségekkel azonnal kiadó. —  
Varga u. 16. sz. 9268-a

**Elegáns**  
különbejárati butorozott  
szoba kiadó 15-re. Károly  
Ferenc József ut 26-b, új  
villa.  
3945-a

**3 szobás**  
uccai lakás fürdőszobával,  
mellékhelyiségekkel azon-  
nal kiadó. Iskola ucca 1.  
3951-a

**Különbejárati**  
butorozott kis szoba kiadó.  
Wesselényi u. 111. II. aj-  
tó.  
9236-a

**Csinosan**  
butorozott szoba azonnal  
kiadó. Hatvan u. 24. 9229-a

**Lakások,**  
egy, kettő, három ujonnan  
festett modern szobákkal  
azonnal kiadók. Hatvan u.  
61.  
9216-a

**Butorozott**  
különbejárati szép szoba  
fürdőszobával 1-2 személy-  
nek kiadó. Hatvan u. 2.  
9259-a

**Szép**  
uccai szoba, konyhás pince-  
lakás kiadó. Garai u. 6.  
9254-a

**Gyermektelen**  
házaspár takarításért jó la-  
kást kaphat. Jelentkezni:  
Hatvan ucca 21. 9252-a

**Kiadó**  
egy uccai szoba, konyha és  
egy udvarra nyíló. Homok  
u. 42., azonnal. 3969-a

**Kiadó**  
Sestakert, Andrassy ut 21.  
szám alatti különálló ház-  
ban 2 szobás, konyha, nyi-  
tott verandás lakás szivaty-  
tus kuttal, 1 hold föld,  
lugasos szőlővel. Értekez-  
hetni Gazdák Bankja, Kos-  
suth uccán. 3961-a

**Kiadó**  
azonnalra korcsmaüzlethe-  
lyiség lakással Bihari tele-  
pen, Láhner uccán. Érte-  
kezhetni Vár ucca 8. 3963a

**Allomásnál**  
butorozott kis szoba kiadó.  
Wesselényi u. 111. II. aj-  
tó.  
9236-a

**Csinosan**  
butorozott szoba azonnal  
kiadó. Hatvan u. 24. 9229-a

**Lakások,**  
egy, kettő, három ujonnan  
festett modern szobákkal  
azonnal kiadók. Hatvan u.  
61.  
9216-a

**Egy**  
szoba, konyha, speiz január  
1-re kiadó. Vigkedvü 63.  
9213-a

**Gyönyörű**  
szoba különbejárattal, ele-  
gánsan butorozva, lakás-  
nak vagy irodának kiadó.  
Piac 72., I. e. 9214-a

**Különbejárati**  
udvari butorozott szoba 1-2  
személynek kiadó. Miklós  
ucca 26. 3944-c

**Egy**  
szép szoba 15-re kiadó. —  
Nyil ucca 130. 3946-a

**Modern**  
5 szobás lakás teljes kom-  
forttal kiadó. Egymalom u.  
3. 3937-a

**Lépcsőházi**  
különbejárati butorozott  
szoba olcsón kiadó. Hatvan  
ucca 61., I. 3. 9245-a

**Lakást**  
azonnal adok takarításért,  
tisztességes gyermektelen  
házaspárnak. Darabos u. 7.  
3949-a

**Egy**  
szoba, konyha kiadó. Borz  
ucca 26. 3954-a

**Kiadó**  
azonnal elfoglalható egy  
szoba, fél konyha fűskama-  
rával és 15-re udvarra nyíló  
szoba fűskamarával. Garai  
ucca 21. 3959-a

**Egy**  
kis szoba, konyha kiadó.  
Lónyai u. 11. sz. Homok-  
kert.  
9234-a

**Kiadó**  
különbejárati uccai butoro-  
zott szoba, ugyanott zsa-  
kett öltöny eladó. Arany  
János ucca 36. 9206-a

**Azonnal**  
kiadó két vagy háromszobás  
akás mellékhelyiségekkel az  
egyetem mellett. Értekez-  
hetni: Honvéd u. 9-B. alatt.  
8429-d

**Püspöki palotában**  
csinosan butorozott szoba  
1-2 személy részére esetleg  
fürdőszoba használatra ki-  
adó. Schwarcz Károlyné,  
püspöki palota, III. kapu,  
V. lépcső. 8874-d

**Színház**  
mellett butorozott uccai szo-  
ba, különbejárati kiadó. —  
Kossuth ucca 16. 3902-d

**Boldogkerten**  
Borzsovai ucca 9. sz. alatt  
egy teljesen újjáalakított  
két szoba, konyhás tágas  
laképület a hozzátartozó cca  
380 öl telekkel, gyümöl-  
csőssel, azonnali beköltözés  
mellett eladó. Felvilágosi-  
tást ad a Tiszántúli Mező-  
gazdasági Hitelintézet, Kos-  
suth u. 8. sz. 3780-d

**Kétágyas**  
uccai szoba kiadó. Hatvan  
u. 18., II. emelet, balra.  
3900-d

**Központban**  
nagyon szépen butorozott  
uccai szoba fürdőszoba hasz-  
nálatra, esetleg zongora-  
használatra egy vagy két  
személy részére elsejére ki-  
adó. Cim a kiadóban. 8861d

**Kiadó**  
azonnal beköltözhető egy  
szoba, konyhás lakás. Ven-  
dég u. 29. 3913-c

**Kiadó**  
a Böszörményi ut 13. számú  
ház egészben vagy részben  
kiadó. Értekezni Csapó ucca  
22. szám alatt dr. Brunner  
Lajosnál. 1840-d

**Lakások**  
ujjonnan festett egy, kettő  
modern szobákkal azonnal  
kiadók. Hatvan ucca 61.  
9115-c

**Nyil u. 36. sz.**  
egy kis uccai szoba, kony-  
ha kiadó. Értekezni: Csapó  
68. sz., ugyanott egy anya  
kanári eladó. 9237-a

**Különbejárati**  
butorozott szoba kiadó. Ká-  
roly Ferenc József ut 26. —  
István malommal szemben.  
3903-b

**Szoba,**  
konyha, speizből álló lakás  
15-re kiadó. Reáliskola u. 6.  
9163-b

**Egyetemistát**  
(fiut) lakótársul ellátással  
felveszek. Kovács, Rákóczi  
9. 3888-b

**Kiadó**  
Hungária épület, II-ik eme-  
leti különbejárati szép szo-  
ba azonnal kiadó. Nagy Sa-  
mu, ajtó 9. 9146-d

**Különbejárati**  
butorozott szoba fürdőszo-  
bával azonnal kiadó. Si-  
monffy u. 32., I. e. bal.  
9144-b

**Kiadó**  
azonnal beköltözhető egy  
szoba, konyhás lakás. Ven-  
dég u. 29. 3913-c

**Kiadó**  
a Böszörményi ut 13. számú  
ház egészben vagy részben  
kiadó. Értekezni Csapó ucca  
22. szám alatt dr. Brunner  
Lajosnál. 1840-d

**Lakások**  
ujjonnan festett egy, kettő  
modern szobákkal azonnal  
kiadók. Hatvan ucca 61.  
9115-c

**Nyil u. 36. sz.**  
egy kis uccai szoba, kony-  
ha kiadó. Értekezni: Csapó  
68. sz., ugyanott egy anya  
kanári eladó. 9237-a

**Különbejárati**  
butorozott szoba kiadó. Ká-  
roly Ferenc József ut 26. —  
István malommal szemben.  
3903-b

**Kiadó**  
szoba, konyha, fűskamara  
árban kiadó. —

**uccai szoba,**  
konyha, fűskamara, fűszek-  
adóban. —

**gyakorlati**  
nő aján-  
40. Vic-  
gépíró-  
könyve-  
lal szer-  
a kiad-

NYITÁSPROHIBITÓZÁS TUD SZÉLŐ ÖTVEN FILLÉR  
ÉS HATVAN KÉT BELGELI LAPBAN JELENIK  
MBA. MINDEN TÖRVÁRSI SZÓ 5 FILLÉR. VASIA-  
GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁ-  
MITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSEK MÁS TARIFA.  
FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

**Külön**  
udvari butoro-  
zottnak szemé-  
lynek ucca 26.

**Külön**  
csinosan buto-  
zottnak szoba azonna-  
l kiadó. Werbőczy u.

**E**  
tiszt, csen-  
szoba a főtér-  
kiadóban.

**F**  
öt szobás m-  
kerttel febru-  
Tisztviselőte-  
sza u. 6.

**Cs**  
butorozott s-  
rattal kiadó.

**Külö**  
uccai parko-  
szoba fürdő-  
tal kiadó. H

**Pin**  
konyha, ucca-  
letnek vagy-  
kiadó. Thal-

**ujjonnan fes-**  
szobás laká-  
ással, villa-  
közel. Káro-  
54. sz.

**nagy uccai**  
adó. Piac  
jobbra.

**lakás máju-**  
den hozza-  
rály u. 5.

**Kü**  
butorozott  
15-re kiad-

**K**  
egy elegán-  
cai szoba  
ea 29.

**uccán nég-**  
kettes, f-  
bérbeadó.  
ható. M  
Piac ucca

**K**  
csinosan  
személyre  
személyre  
kiadó. P

**szoba, k**  
árban ki-

**uccai sz**  
dának,  
Telefon

**rendelke-**  
irodai  
lyezked-  
adóban.

**gyakorl**  
nő aján-  
40. Vic-

**gépíró-**  
könyve-  
lal szer-  
a kiad-

NY APRÓHÍRDETÉS: TIT SZÓIG ÖTVEK FILLER ÉS HÖT SZÁZRA KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK... MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLER. VASTAGSÁG BÉRTŐVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMÍTATNAK. — ÜZLETI HÍRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHÍRDETÉSEK

APRÓHÍRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A "MARGIT"-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNAI.

**Különbejárata**  
udvari butorozott szoba 1-2 személynek kiadó. Miklós ucca 26. 3807—c

**Különbejárata**  
csinosan butorozott udvari szoba azonnalra kiadó. — Werbőczy u. 14., földszint. 9112—c

**Egy**  
tisztá, csendes butorozott szoba a főtéren kiadó. Cim: kiadóban. 9073—b

**Ház,**  
öt szobás modern lakással, kerttel februárra kiadó. — Tiszviselőtelep, Bornemissza u. 6. 3923—d

**Csinosan**  
butorozott szoba különbejárattal kiadó. Piac 79. 9200b

**Különbejárata**  
uccai parkettes butorozott szoba fűrdőszoba használatl kiadó. Hatvan ucca 50. 9198—b

**Pincszoba,**  
konyha, uccai lejárattal, üzletnek vagy lakásnak 15-re kiadó. Thaly K. ucca 4. 3922—d

**Kiadó**  
ujjonnan festett 2, esetleg 3 szobás lakás, villanyvilágítással, villamos megállóhoz közel. Károly F. József ut 54. sz. 3921—b

**Két**  
nagy uccai szoba azonnal kiadó. Piac u. 38., emelet, jobbra. 3920b—

**Öt szobás**  
lakás május 1-re kiadó minden hozzátartozókkal. Király u. 5. 3890—b

**Különbejárata**  
butorozott szoba december 15-re kiadó. Kossuth 58. 3925—b

**Központban**  
egy elegáns butorozott uccai szoba kiadó. Hatvan ucca 29. 9201—a

**Batthyány**  
uccán négyszobás uccai parkettes, fűrdőszobás lakás bérbeadó. Azonnal elfoglalható. Máté ingatlaniroda, Piac ucca 30. 9188—b

**Különbejárata**  
csinosan butorozott szoba 4 személyre is kényelmes, — személyenként 15 pengőért kiadó. Péterfia 52. szám. 9185—a

**Két**  
szoba, konyha 15-ére olcsó árban kiadó. Csapó ucca 94. 9187—a

**Három**  
uccai szoba Piac uccán irodának, rendelőnek kiadó. Telefon 10-29. 3905—c

**Illat berendezés**

**Óvadékkal**  
rendelkező hölgy üzleti és irodai képzettséggel elhelyezkedést keres. Cim a kiadóban. 9241—a

**Önálló**  
gyakorlattal házakhoz varrni ajánlkozom. Eötvös u. 40. Vidékre is. 9256—a

**Kezdő**  
gépirónó pénztári vagy könnyebb irodai állást vállal szerény díjazásért. Cim a kiadóban. 9247—a

**Gyermek**  
mellé ajánlkozok idősebb nő éves bizonyítvánnyal. — Nagyné, Kerekes Géza ucca 17. 3934—a

**40 éves**  
ügyes férfi helyben ajánlkozok kapusnak éjjeli mulatóba január elsejére. Cim: U. p. Hajdusámsón, Martinka 81., Adámcsik Kálmán. 3919—a

**Izr.**  
középkorú ember szerény fizetéssel gazdaságba elmenne, vagy ehhez hasonló állást elfogadna. Burger, Vendég ucca 39. 9239—a

**Bizalmi állást**  
keres szerény fizetéssel egy dolgozni akaró intelligens ember. Érdeklődni Péterfia 8. sz. 9190—a

**Egy**  
fiatal rőfös segéd azonnali belépésre állást keres. Cim a kiadóban. 9197—a

**Kezdő**  
gépirónó pénztári vagy könnyebb irodai állást vállal szerény díjazásért. Cim a kiadóban. 9195—a

**KÖNYVELŐ,**  
magyar-német levelező, bel és kül irodai munkálatokban, valamint kereskedelmi utazásban is gyakorlott, kedvező fizetéssel állást vállal. Szíves ajánlatot „Pontos és lelkiismeretes” jelige alatt a kiadóba kérek. 8794—d

**Ingatlan**

**Eladó**  
Boldogfalva 2. és Török Bálint ucca 12. számú jól jövedelmező sarokház, felépítésben adómentes. Lakások már megnézhetők. 9189—b

**Nap ucca**  
12. számú uriház négyszobás beköltözéssel, köistállóval, nagy udvarral jutányos áron eladó. 9170—c

**A sámsoni**  
kövesuton, a mélyfürás mellett 4 hold prima föld eladó. Értekezni lehet Nyil ucca 93. 3765—d

**Eladó**  
ház jó forgalmu fűszerüzlettel, szoba, konyhas lakással. Kishegyesi ut 38., saroképület. 9255—a

**Eladó**  
föld! Ez már igazán potom ár! Diószegi uton, Piac uccától 5 km. 9 holdas buza-termő tanyásbirtok 6500 pengőért, 2000 pengővel átvehető. Értekezni Samu Jánosnál, Hunyadi ucca 24. 3956—a

**Eladó**  
olcsó házak! Alkalmi vételek! Ezen házaknál kedvező fizetési feltételek biztosítva. Timár ucca 25., Teleki ucca 46., Böszörményi ut 11-a, adómentes ház, István ut mellett Gyolcsos ucca 4., Csillag ucca 16., Dembinszky ucca 26., Kerekes Géza ucca 20., — Simonffy ucca 59., Ispóty ucca 15., Eötvös ucca 67., Puskástelep Ag ucca 8., Kar ucca 35., Aczél ucca 14-B, 1100 öl területtel, jó lakással. Bővebbet Samu János OFB. engedélyesnél, Hunyadi ucca 24. 3955—a

**DIENES JÓZSEF**  
ny. községi főjegyző országos földbirtokrendező bíróság által engedélyezett ingatlanforgalmi irodája, Fűvészkert ucca 16. (Saját ház.) Telefon 14—98.

**Eladó házak:**

Acél 2.  
Agárdi 13.  
Andrássy 12, 34. és 75.  
Apaffy 4.  
Apponyi 37.  
Arnold 12.  
Bellegelő 483. és 484.  
Boldogfalva 17.  
Bornemissza 4.  
Borz 14.  
Böszörményi 48. és 20.  
Bujdosó 24.  
Budai Ézsaiás 6—a, és külső 14.

Cecillia 3.  
Csalogány 5.  
Csap 27.  
Csige kert ucca 9-a.  
Csillag 16.  
Csokonai 29. és 41.  
Darabos 50.  
Délisor 21.  
Dévai 8., 11. és 30.  
Diófa 14.  
Eötvös 66. és 91.  
Erzsébet 12. és 20.  
Faragó 3. és 16.  
Garay 21. és 28.  
Géza 25. és 40.  
Gróf Tisza István 10.  
Gyár 3.  
Gyepűsor 43.  
Hadházi ut 34.  
Hadházi ucca 26.  
Harsányi Guastáv 7.  
Honthy 24.  
István 32-b.  
Jánosi 22. és 58.  
Kálmán 31.  
Kécs 76.  
Károly Ferenc József 23. és 21-b.

Keletisor 7.  
Kigyó 3.  
Kinizsi 49.  
Király Ferenc 18.  
Kincsahegy 28.  
Kisfaludy 3.  
Kishegyesi 38.  
Kornalossy 52-b.  
Kölcsey 16.  
Kuczik telep 20-b.  
Kuruc 110—111.  
Lahner 27.  
Lónyai 11.  
Lugosi 29.  
Magos u. 5.  
Malvin 6., 9., 70. és 33.  
Mátyás király 8.  
Márton Kálmán 2. és 3.  
Nagy József 19.  
Nap ucca 2.  
Nádor 4.  
Nemes 8-a.  
Németh 1., 26. és 2-b.  
Ocskay 10-b.  
Poroszlav 48., 66. és 77.  
Pereres 19.  
Rothermere 50.  
Rácz Gyula 4. és 35.  
Sárosi 16.  
Sámsoni ut 9 és 21.  
Szabolcs 22. és 26.  
Szávay Gyula 31.  
Szepességi 37.  
Szent Anna 54.  
Szeremley 11. és 18.  
Széchenyi ut 30. és 36.  
Szép 11., 17. és 22.  
Szoboszlai Pap István 13.  
Szabó Kálmán 14.  
Szondy 14. és 19.  
Tanító 6.  
Teleki 15.  
Thaly Kálmán 14.  
Timár 33.  
Thury András 6.  
Töhötöm 27.  
Uj ucca 22. és 19.  
Vasvári 28.  
Vigkedvű 48.

Vörösmarty 8.  
Zrinyi 49.  
**Vidéki házak:**  
Hajdubádon,  
Hajdusoboszlón,  
Hajdusámsónban,  
Csökmön,  
Derecskén,  
Martinkán,  
Alsójózsán,  
Vámospercsen.

**Házhelyek:**  
Aczél uccán,  
Andrássy uton.  
Budai Ézsaiás uccán.  
Diófa uccán,  
Erdősoron,  
Hadházi uccán,  
Isó uccán.  
Kornalossy uton.  
Kinizsi uccán.  
Köntöskertben.  
Kuczik-telepen.  
Poroszlav uton,  
Rigó uccán,  
Sámsoni uton,  
Széchenyi uton,  
Tégláskertben.  
Ujkertben.  
Vámospercsi uton.  
Vénkertben.

86 darab ház hely a Mostoripályi uton 36 havi részletre.

57 darab ház hely a Bővőzsi állomásnál, négyesüzletként 1 pengőért.

**Szölk:**  
Andrássy uton.  
Bocskayban,  
Hajdusámsónban.  
Hajdusoboszlón.  
Martinkán.

**Földek:**  
Apafán 2 hold,  
Balmazújvároson 25.  
Bellegelön 9.  
Csökmön 135.  
Derecskén 5 és fél hold.  
Diószegi uton 4.  
Fancaikán 30 és fél,  
Hajdubádon 14 és 20,  
Hajdusámsónban 19.  
Halápon 15. és 20.  
Haláp mellett 15.  
Kossuth-kertben 2.  
Létai uton 4 és 15 hold.  
Nagyföldön 15 és 9.  
Nádudvaron 113. és 207.  
Nyiracsádi uton 9,  
Ondódon 3, 8 és 15 és 20.  
Szepecen 105,  
Tétetlenen 25.  
Ujlétán 47 hold.  
Vámospercsi uton 4 és fél hold.

**Üzlet:**  
Hosszupályi kövesuton, 6 és fél kilométernél italmérés és trafik, szőlőteleppel, urilakkal, gyümölcsösökkel, 16 hold földdel.  
Hajdusóváton nagyszabású, városias temetkezési vállalat, teljes felszereléssel.

**Parcellázásra**  
ingatlanokat és azok értékesítését elvállalom.

**Keresek**  
eladó házakat, ház helyeket, kiadó lakásokat, eladó földkeket és földbirtokokat.  
Dienes iroda, Fűvészkert ucca 16. szám.

**Kiadó**  
500 öl kitünő termő szőlő, két egy szobás, konyhas lakással, két udvarral, Böszörményi ut 43. Értekezni Kiss József, Budapest Aréna 72. 9218—a

**Eladó**  
egy ház hely Mester, uccai sorompónál, — vasöntőde mellett részletfizetésre. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 3960—a

**Kiadó**  
3 km. Kádár düllőben 10 hold föld azonnal. Értekezni Samu Jánosnál, Hunyadi ucca 24. 3958—a

**Eladó**  
szőlőskert, Homokkert, — Ovoda ucca 3. Értekezni: Ovoda u. 4. 3952—a

**Eladó**  
szőlőskert, Ovoda ucca 3. sz. Értekezni Ovoda 4. sz. 9233—a

**Pénz**

**Keresek**  
6—10.000 pengő kölcsönt betáblázásra. „21” jellegre. 3953—a

**Keresek**  
üzlethez ezer pengő óvadékkal, egyszerűbb embert is felveszek. Homok ucca 132. 9266—a

**Ellátás**

**Kitünő**  
kóser koszt bentékezésre — ugyanott butorozott szobák kiadó. Miklós u. 25. 9199a

**Betöltendő állás**

**Tanulóleány,**  
hímző és géphímző felvétetik Benyáts cégnél. 3924—a

**Jó megjelenésű**  
kiszolgáló kisasszony azonnalra felvétetik. Falatozó, Piac ucca 89. 9202—a

**Varrodamba**  
egy tanulóleány felvétetik. Széchenyi u. 25. szám. 9158—b

**Ügyes kifutófiu,**  
ki már fűszeresknél volt alkalmazva, felvétetik. — Püspöki palota, II. emelet,  
**Gyermekgondozásban**  
jártas jobb nő 7 hónapos gyermekhez felvétetik. — Arany János ucca 54., II. em. 9156—a

**Fényképész tanulóknak**  
4 középiskolát elvégzett művészajlamu leányt felveszek. Perczel, Szent Anna u. 10. 8551—d

**Manicúr tanulóknak**  
jobb lányt felveszek. Kékedy, Király u. 5. 9191—a

**Tanulót**  
fűszerüzletembe felveszek. Vadász, Meszena 1. 3909—c

**Feltétlenül**  
megbízható, jó megjelenésű urak biztos megélhetést találhatnak. Kezdetek kiképzéssel. Jelentkezés hétfőn 9—11-ig. Turul Biztosító, Simonffy u. 1., II. emelet. 9204—a

**Pénzbeszedők**  
fixszel és magas jutallékkal azonnal felvétetnek. Turul Biztosító, Simonffy u. 1., II. emelet. Jelentkezés hétfőn 9—11-ig. 9203—a

**Fűszer-**  
és rövidáru szakmában jártas fiatalabb embert keresek azonnali belépésre néhány ezer pengővel. Alkalmi állás, megfelelő jövedelem biztosítva. Ajánlatot „Jövedelmező” jellegre kérek. 9240—b

**Majoros**  
kondás fiával közeli tanyára felvétetik. Honvéd u. 74. szám. 9220—a

**Házmaster**  
nagy bérházba felvétetik — magános férfi, esetleg nyugdíjas rokkant. Csapó 11. 9217—a

**Keresek**  
mezőgazdaságba hosszas gyakorlattal bíró nőtlen segédnőt és egy családost majorosnőt azonnali belépésre. Cim: Szilágyi, Széchenyi ucca 31. 9250—a

**Hölgyfodrászsegédet,**  
jó munkást, százalékra felveszek. Kékedy, Király u. 5. 9211—a

**Egy**  
tűzőnő, ki ragasztani is tud, felvétetik. Cegléd ucca 6. 9251—a

**Mindenes**  
leányt alkalmaz azonnalra dr. Faragó Béláné, Piac ucca 44. 9257—a

**Házmaster**  
felvétetik. Értekezni Farkas ügyvédnél, Hungária palota, földszint 1. ajtó. 9265—a

**Házmaster**  
felvétetik. Simonyi ut 34. 3977—a

**Uzletek**

**Uzlethelyiség**  
kiadó, rentábilis üzlethez esetleg társulnék. Hunyadi ucca 14. Sirkóráktár. 9244—a

**Egy**  
fűszerüzlet berendezéssel, vagy anélkül, esetleg más célra kiadó. Sámsoni ut, Bebők sütőde. 9235—a

**Régen**  
fennálló Ungváry vendéglő házzal, jogfolytonossággal eladó. Pacsirta u. 48. 9222—a

**Jó forgalmu**  
vendéglő házzal együtt családok miatt eladó. Cim a kiadóban. 9224—a

**Kiadó**  
üzletek: József kir. hg. u. 24. sz., jelenleg libás üzlet, a Kápolnási uccán egy 35 év óta fennálló péküzlet. — Értekezni Kiss József, Budapest, Aréna 72. 9218—a

**Főutvonalon**  
modern üzlethelyiség kiadó. Értekezhetni telefon: 4-45. 9261—a

**Kiadó**  
modern világos nagy üzlethelyiség. Szent Anna 22. 3947—b

**Uzlethelyiség**  
modern, redőnyös, Pásti ucca 2. sz. alatt kiadó. Felvilágosítást ad dr. Sebestyén ügyvéd, Piac u. 49. 1952—d

**Rőfösüzlet,**  
jól bevezetett, a legjobb helyen azonnal átadó. Érdeklődők közöljék címüket: „Más vállalat” címre a kiadóba. 3929—a

**Központban**  
beköltözés miatt tizenhat év óta fennálló fűszerüzlet — azonnal eladó. Értekezni: Sas ucca 3. sz. Főgelnél. 9126—b

APRÓHIRDETÉS TITKOS ÖTVEN FILLÉR  
ÉS HATVAN KÉT RÉGELI LAPBAN JELENIK  
MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR VASTA-  
BABBETŐVEL SZEDETT SZAVAZI DUPLÁN SZÁ-  
MÍTÁSNAL. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA.  
FELVÉTELE 18. ÉS 8-12. SZÁMÚ TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FÜGGETLEN HÍVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA 34.) ÉS A MARGIT-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNL. —

**Üzlethelyiség**  
és két szobás lakás azonnal külön-külön is kiadó. Széchenyi ucca 23. 9179-b

**20 év óta**  
fennálló fűszerüzlet azonnal kiadó. Vigkedvü Mihály u. 34. 9181-b

**Üzleti**  
berendezés, szép, jutányosan eladó. Kossuth u. 2. — Tollkereskedelmi. 3926-b

**Széchenyi u. 3.**  
bolthelyiség és egy műhelynek vagy irodának való szoba kiadó. Értekezni: Szilágyi kézimunkaüzlet. 9173-c

**Egy**  
üzlethelyiség kiadó. Király ucca 5. 3889-b



**Foxi,**  
tisztá faj kölyökkutyát megvételre keresek. Teleki u. 5. Kapu alatt jobbra. 3927-c

**MOSOTT RONGYOT**  
vesz a Hegedűs és Sándor-nyomda, Piac u. 49. 7932-d

**Buzát**  
kisebb tételben veszek. — Hortobágy malom lisztüzlet. 5066-d



**Gyermekhajtány,**  
babakocsi és sok gyermekjáték eladó. József kir. herceg u. 34. 9180-d

**4-5 lóerős**  
benzinmotor négy garatos morzsolóval olcsón eladó. — Gáll János, Hajdusoboszló. 9178-b

**Fűzőüzemben**  
egészségügyi haskötőket, — melltartókat, harisnyatartókat, csipőfűzőket, izlapokat, hasmelegítőket legolcsóbb árban szerezheti be. Fűző- és keztüüzem, Kossuth u. 58. szám. 3229-d

**Keztüük**  
átalakítását, javítását, festését, tisztítását, mosását, — ezüstírdikülök bélelését, cigarettatárcsára, órákra, késekre, kulcsokra védőtokokat legolcsóbb árban szerezheti be. Keztü- és fűzőüzem, Kossuth ucca 58. 3229-d

**Buzakenyérliszt**  
25 fillér. Elsőrendű István-malmi cukrász nullás és tésztaleszt, friss tengeri liszt disznóöléshez fűszerárak — legolcsóbban Horváth, De-genfeld-tér, Sas ucca sarok. 9027-d

**Használt,**  
jókarban levő kaptafák, mindenféle cipészfelszerelés nagyon olcsó árért eladók. — Boldogfalva ucca 2. 9184-b

**Eladó**  
irodába, esetleg cselédszobába alkalmas kettős szekrény, külön-külön is használható, 8 napig járó irodai óra, rugós mérleg, mozsár, zsirosbödön, ébresztőóra stb. Szoboszlói uti bérház, első lépcső, ajtó 8., délután 1-3 óra közt. 3930-d

**Bösendorfer,**  
modern, rövid gyönyörű zongora eladó. Cim a kiadóban. 9152-b

## APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELE

### Debreceni Független Ujság, Debreceni Ujság Hajdúföld

részére:  
FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49., FÜGGETLEN HÍVATALUNKBAN: SZÉCHENYI UCCA 2., A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA 34.) ÉS A MARGIT-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNL.

!! Apróhirdetéseinket öt megyében olvassák. !!

**Eladó**  
egy jókarban levő 2 sütés, vízmelegítő, tornyos tüzhely, vendéglőben is megfelelő. Magoss u. 3. 9171-d

**Kóser**  
hordós káposzta 24 fillér kilója Kornhausernál, Simonffy ucca 5. Telefon 4-12. 1887-c

**Eladó**  
200 pengőért egy nagyon szép női nutria bunda (középtermetre), teljesen új. Boldogfalva u. 8. 9176-b

**Egy**  
12 hetes mátrai selyem pincsi kutyakölyök eladó. Péterfia u. 2. 3911-b

**Gyermekkosci,**  
lakkozott, alig használt, nagyon jó állapotban eladó. Püspöki palota, II. em. 17. sz. 8627-d

**Olcsó**  
moslék van eladó. Értekezni lehet a Fröhner portásnál. 9065-b

**Petőfi**  
nagy mellszobor iskolák, intézetek, egyesületekben elítélően szépen alkalmazható, eladó. Cim a kiadóhivatalban. 3662-d

**Férfiszoba,**  
iparművész tervezés, faragott tölgy 10 darabból, igen olcsón eladó. Ugyanott szobrok, képek. Kálvintér 13., III. 1., délután 2-4, vasárnap 9-11-ig. 3915-c

**Bunda**  
180-ért eladó. Bethlen u. 52. Megtekinthető délelőtt. 9128-b

**Léglézározsinór,**  
bundagomb, zsinór, paszománnyárak, harisnyafeljelés és zsemfeszedező legolcsóbb a Paszománygyárban, Piac ucca 32. 1531-d

**Eladó**  
nagy kredenc, ebédlőasztal, tükör, antik pipatartó, mangorló, madárkalitka. Király u. 9. 3898-d

**Fűzőüzemben**  
egészségügyi haskötőket, — melltartókat, harisnyatartókat, csipőfűzőket, izlapokat, hasmelegítőket legolcsóbb árban szerezheti be. Fűző- és keztüüzem, Kossuth u. 58. szám. 3229-d

**Hencserék,**  
diványok matracok készen kaphatók Glattstein kárpitos mesternél, Püspöki palota (bent az udvarban). Telefon 17-24. 269

**Eladó**  
József kir. herceg u. 50. sz. a ház azonnal beköltözhető lakással. Értekezni Ter-ner lisztüzletben, Burgundia 1. Telefon 7-72. 9028-d

**Eladó**  
jókarban levő zongora 400 P-ért. Cim a kiadóban. 9248-a

**Kóser**  
hordós káposzta 24 fillér kilója Kornhausernál, Simonffy ucca 5. Telefon 4-12. 1887-c

**Káposztáshordó**  
hatszáz fő káposzta eltevésére alkalmas, eladó. Arany János ucca 47. szám alatt. 3667-d

**Eladó**  
egy komplett ebédlő Vojta műasztalozná, Kut u. 10. 9207-a

**Zálogházi**  
árverésen visszamaradt perzsaszőnyegek s egyéb tárgyak eladók. Hunyadi ucca 14., délután. 4238-a

**Két**  
darab fiatal prima zsirserítés, kihásvitva, felénkint is jutányos árban eladó. Gombos, Lónyai ut 31. 9228-b

**Zománczott**  
lemezedények minden színben, husórlók, rézmoszarak legolcsóbban beszerezhető. Hitelszövetkezet, Csapó u. 15. 9221-a

**Róka**  
szörme eredeti sárga színben 2 darab eladó. Pacsirta u. 48. 9223-a

**Perzsaszőnyeg,**  
3x2 1/2 m. valódi boccara eladó. Piac 72., I. e. 9208-a

**Eladó**  
tejműködő készülék gáz felszereléssel. Csillag ucca 41, 3. ajtó. 9219-a

**Szép**  
antik ebédlő kredenc olcsón eladó. Megtekinthető lehet csak délelőtt Bőszörményi ut 49., Német tanítónál. 9215-b

**Tüzifa,**  
akác és tölgy hasáb, dongor, tuskó, galy Kondoros megállónál. Hasáb hazaszállítva 52, dongor 44 P. Megrendelhető Cegléd u. 7. alatt is. 3938-a

**Eladó**  
Rothermere u. 46. alatt 1 fedeles hintó, egy Eszterházy kocsi, ugyanott négy ló is eladó. Értekezni: ugyanott. 3935-a

**Használt**  
motorkerékpár eladó. Csapó u. 19. Műszerész műhely. 9249-a

**Eladó**  
egy alig használt 16 soros vetőgép és egy teljesen új borona egy Ford traktor cséplővel olcsón. Értekezni: Hunyadi ucca 24., keresztépületben. 3916-a

**32x6-os**  
autógummi eladó jutányos áron. Hornstein, Földes. 9210-a

**Sziliskin bunda**  
eladó. Arany János ucca 33. 3922-a

**Tizedes mérleg,**  
kettő darab, súlyokkal eladó. Ács Tivadar, Rákóczi ucca 12. Telefon 16-55. 3936-b

**Bösendorfer,**  
rövid, modern, gyönyörű zongora eladó. Cim a kiadóban. 9246-a

**Eladó**  
egy 16 soros vetőgép, egy sulyborona, egy traktor cséplővel. Értekezni: Hunyadi ucca 24., keresztépületben. 3957-a

**Husvágógépek,**  
zománczott lemezedények rézmoszarak, zsirosbödönök legolcsóbban beszerezhető. Hitelszövetkezet, Csapó u. 15. 3941-a

**Egy**  
rövid jóhangu márkás zongora eladó. Tisztviselő telep Földi ucca 3. 3939-a

**Bor**  
olcsón kapható, literenként 60 fillér, 50 literes tételben. Baross ucca 13. 3943-a

**Takaréktűzhelyek**  
legegyszerűbből legdiszesebbig kaphatók, esetleg két-háromszori fizetésre. — Kandia 15. 3942-a

**Ford-autó,**  
üzemképes, igen olcsó árban eladó. Műszaki Társaság, Hunyadi ucca 17. Telefon: 4-45. 9262-a

**Gyermekjátékok,**  
cipők, ruhák, zsirosbödön, kalapok, vaságy eladó. — Szent Anna 22. Divatszalon. 9258-a

**Egy**  
világos és egy barna hálóbutor eladó. Vár ucca 6. sz. 3968-a

**Hentesnek**  
és mészárosnak való husvágó tőkének való fák eladók. Hatvan uccai kert, Halastó ucca 7. 3967-a

**Teljesen**  
jó állapotban levő perzsa láb bunda eladó. özv. Mayer Jánosné üzletében, De-genfeld-tér 11. 3981b

**Kézzele**  
szedett téli fajaalma kapható Széchenyi u. 18. Keresztépület, 12-től 3-ig. 3976-a

**Eladó**  
nagyobb káposztás hordó, összecukható vaságy. — Hatvan u. 30. 3970-a

**Nagyobb**  
mennyiségű trágya eladó, vagy elcserélhető. Hortobágy ucca 19. 3966-a

**Két**  
darab fiatal, cca 180-180 kgr. súlyú angol sertés eladó. (Sziv) Nagyváradi u. 19. 3965-a

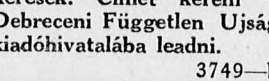
**Liba**  
nagy fajta, magnak vagy tömni eladó. Kossuth ucca 54. 3948-a

**Nád**  
kévében, vagy lábán eladó. Halastó u. 10. 3950-a



**Butorozott**  
szobát konyhával és fürdőszobával keres fiatal házaspár. Telefon 590. 9196-a

**CSERÉPKALYHAS**  
egy szoba, konyha, vagy egy szoba, előszobás lakást keresek. Cimet kérem a Debreceni Független Ujság kiadóhivatalába leadni. 3749-b



**Modern**  
központi gőz- és melegvízfűtés készítését, hibásan működő berendezések rendbehozását, gázberendezések, vízvezeték, fagymentes csövek, fürdőberendezések, csatornák szerelését, szivattyús kutak javítását, évi jókarban kezelését okl. gépészmérnök vezetése mellett felelősséggel, legolcsóbban vállal részletre is. Mérnöki látogatások, költségajánlatok díjmentesek. Emerich vízvezeték vállalat, Péterfia 52. Telefon: 10-12. 9183-

**Lengyelbunda**  
paszomány minden színben legolcsóbban Zsinórüzemnél Csapó u. 12. 9260-a

**Hentes**  
és mészáros üzletemet saját házamban megnyitottam. Kérem a közönség szives pártfogását. Hajosch Mária. 3974-a

**Német tanítás**  
és converzálási módszer szerint szül. német származású urinónél. Bőszörményi ut 49. L. Renée. 9209-b

**Cipőszükséglet**  
legolcsóbban beszerezheti: Nagynál, Hunyadi u. 18. 9242-a

**Megnyit**  
Groszné Wiener Sári nődivatszalonja, üzletvezető: Polacsek Judith, Sas ucca 2. Bejárat a Színházkertről. 9226-b

**Télikabátokat,**  
felöltöket, öltönyöket saját szöveimből kifogástalanul készítek. Lipták, Csapó 99. 9230-a

**Jó**  
fejős tehenet adnék tejhaszonra. Értekezni Köntös-kert, Töhötöm u. 35. 9231a

**Filé csipkéket**  
legolcsóbban készítek. — Filé abrosz eladó. Fűvészkert ucca 12., II. 9232-a

**Monogram**  
hímzést és fehérenemű varrást nagyon olcsón vállalkok. Bethlen ucca 15., III-ik ajtó. 9225-b

**Paplant**  
varrni hához megyek. Hivásra megjelenek. Szilágyiné (Bihari telep), Bihari ucca 4. 9205-a

**Elhagytam**  
a Rákóczi és Csapó ucca sarok között egy fekete kötésű könyvet, Furkó Ambros névre szól. Kérem a megtalálót Csapó ucca 25. alá beszozálatatni házmesternek. 9212-a

**Hölgyek**  
figyelmébe! Abraham Erzsébet és Társa női kalapüzletét a Csapó uccáról a Batthyány ucca 10. sz. alá helyezte át. Női kalapok a legolcsóbban és alakítások 2 pengőért vállaltatnak. — Ugyanott tanulóleány felvétetik. 9243-a

**Sertést**  
vágni megyek. Nánási (Rejus) János, Klapka ucca 19. 3940-a

**Gazdálkodók**  
a lisztükségletüket méltányos árban beszerezhetik a Hortobágyi malmi lisztüzemben, Bőszörményi ut 1. szám. Kedvező fizetési feltételek. 8378-d

**Steier Jakob**  
ujléta saját termékét fájorait literenként megkezdte árusítani. Arany János u. 19. sz. alatt. 1645-d

**Zongora,**  
rövid, kintinó, bérbeadó. — Szilágyi, Széchenyi u. 1. 9174-c

**Vadászkeztüük**  
speciális kiállításban, valamint autó-, hajtó-, lovagló-, alkalmi és uccai keztüük legolcsóbb árban árusít Keztüüzem, Kossuth ucca 58. Keresztépület. 3228-d

**Lusztig**  
asztalosmester műhelyét áthelyezte. Eötvös ucca 87. Telefon 17-97. 692-d

**Lisztek**  
a régi jöminőségben, valamint darák állandóan kaphatók a Hortobágyi malmi lisztüzletben, Bőszörményi ut 1. Megrendelések hához szállítva. 8379-d

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, — kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárnyárában, Debrecen, Hatvan ucca 15. 1824-d

**Abroncsvas**  
(papírbalákról) eladó. Piac ucca 49., II. udvar, nyomda. 5456-c

december 8.

FŐIRADÓHIVATAL  
UCCÁ 49.  
SZÉCHENYI  
SÁNDOR UTCA 34. SZÁM  
SZTÁRNÁL.

átokat,  
nyöket saját  
kifogástalanul  
k, Csapó 99.  
9230-a

adnék tejsza-  
vezni Köntös-  
u. 35. 9231a

pkéket  
készíték. —  
adó. Fűvészs-  
II. 9232-a

gram  
érnemű var-  
csón vállalak.  
5., III-ik aj-  
9225-b

ant  
megyek. Hi-  
tek. Szilágyi-  
lep), Bihari  
9205-a

tam  
Csapó ucca  
gy fekete kö-  
Furkó Amb-  
Kérem a  
pó ucca 25.  
ni házmes-  
9212-a

nyek  
brahám Er-  
a női kalap-  
ó uccáról a  
a 10. sz. alá  
i kalapok a  
és alakítások  
laltatnak. —  
lóleány fel-  
9243-a

st  
Nánási (Re-  
pka ucca 19.  
3940-a

odók  
tükét méltá-  
zerezhetik a  
lmi lisztüz-  
nényi ut 1.  
fizetési fel-  
8378-d

akab  
mésü fajbo-  
megkezdte  
y János u.  
1645-d

ra,  
érbeadó. —  
nyi u. 1.  
9174-c

tyüket  
sban, vala-  
5-, lovagló-  
i kezttyüket  
árusít Kez-  
h ucca 58.  
3228-d

g  
ülőhelyét át-  
ucca 87.  
692-d

ben, vala-  
dóan kap-  
gy malmi  
őszörményi  
esek házhoz  
8379-d

APOK,  
kutgyűrűk  
szerezhetők  
és Testvére  
an, Deb-  
cca 15.  
1824-d

vas  
eladó. Piac  
r, nyomda.  
5456-c

nyomda

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

KÉPES VASÁRNAPJA



DR. VÁSÁRY ISTVÁN POLGÁRMESTER  
íróasztalánál hivatalában.

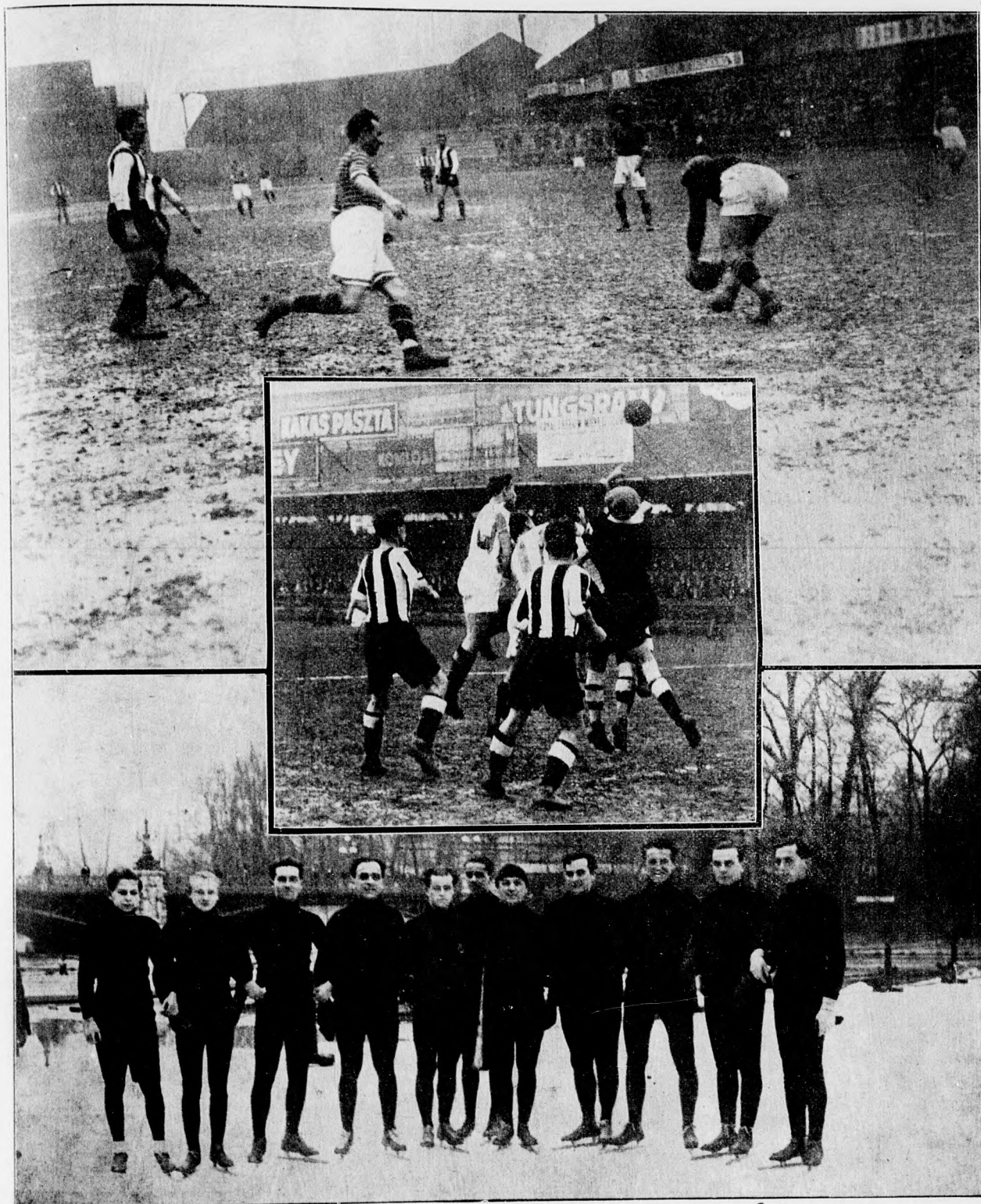
(A Debreceni Független Ujság felvétele.)



IVA-  
49.  
NYI  
RT  
ZÁM

caját  
lanul  
00

gyűjtemény



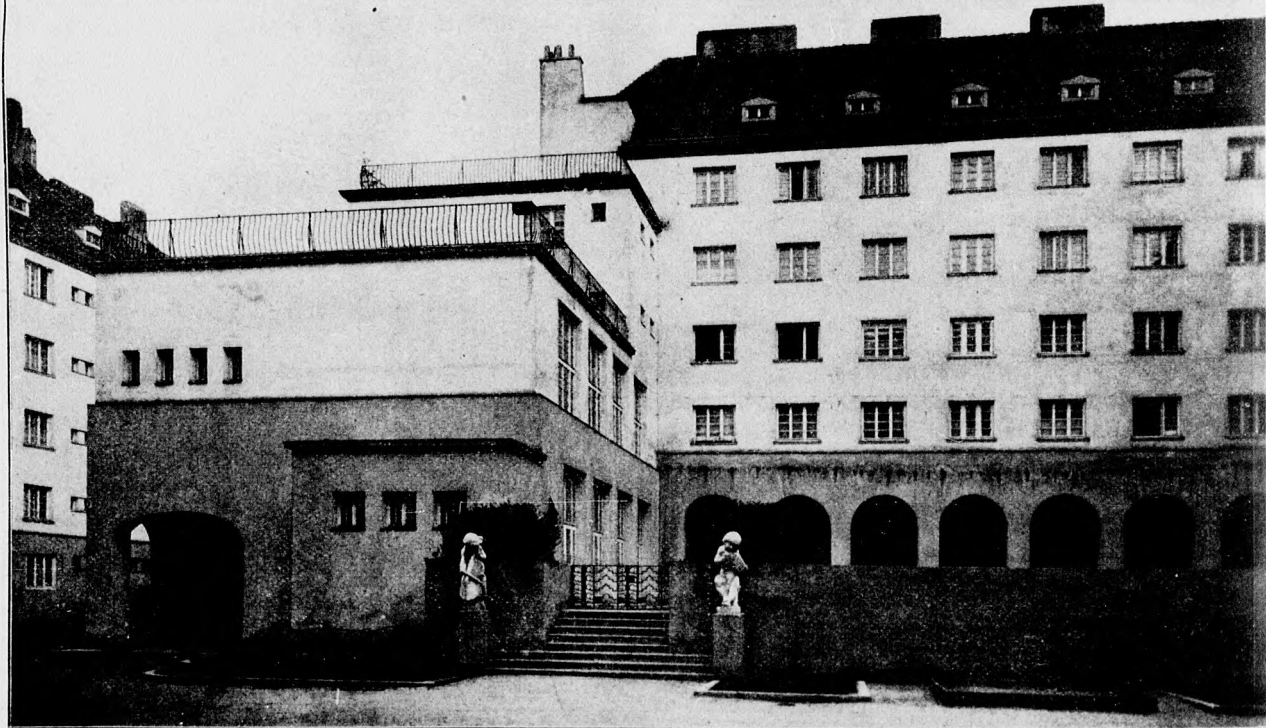
SPORTKÉPEK. 1. A Ferencváros—Nemzeti (7:2) izgalmas mérkőzése. 2. A Hungária—Budai „33” küzdelme. 3. A magyar gyorskorcsolyázó gárda megkezdte tréningjét. (Plavic film. — Berzéki fotobörze.)

dy Sándor  
elvételei.)

8379—d

OK,  
utgyűrűk  
rezhetők  
Testvére  
Deb-  
15.  
1824—d

adó. Piac  
nyomda,  
5456—c



A MAGYAR SZOCIÁLIS LAKÓTELEPEKET BÉCSI MINTA SZERINT ÉPITIK FEL. Képek a Bécs város által épített monumentális szociális lakóházakról, melyeket Dréhr Imre dr. népjóléti államtitkár legutóbbi külföldi útján megtekintett. E szerint a bécsi minta szerint történnek már az albertfalvai telepítkezések is.

Nyomatott Hegedüs és Sándor irodalmi és nyomdai részvénytársaság könyvnyomdájában, Piac ucca 49. szám.

8379—d

OK,

utgyűrűk

rezhetők

Testvére

Deb-

15.

1824—d

idő. Piac

nyomda,

5456—c

DEB

F

KLÓFIZETÉS  
FENEGŐ, EGY  
FÖLDRE A H  
KIADÓ: A H

A za

Nem nag  
közéletnek  
kerüljön be  
lőszinűbb, l  
szén ugy le  
ben az egé  
több sor, m  
az se bizon  
csupa arany  
az aranyat  
zedék, am  
dunk öröks  
derültségek  
sokban. Va  
nem számít  
bajusz alatt  
amiket a tu  
venni és fö  
tudnivaló az  
ség a megh  
ben tenyész  
zeln, hogy  
jókedv nél  
amit a Frie  
mánysajtó k  
Vagy az a m  
papirlappal.  
gult a tüde  
Ez az, amit  
len könnyed  
ország dolg  
igazán nyor  
nek. Aki ne  
tás egyszeri  
magát. Egy  
hogy az ké  
rá a parlam  
igazgatás e  
falusi tanács  
gal hozhatn

Sajnos, a  
zajos derült  
ján. Akikne  
lekemelő pr  
nem volnán  
erőfeszítései

Itt van e  
füle, szem  
mok után k  
nem találtu  
ban egyetlen  
tikai témána  
mentált jóa  
egy közhas  
A többi a  
rőzsatenyész  
ról vezérci  
hogy azok  
helyzetünk  
nek bennün  
recesésnek  
félre lehet é  
magát, vag  
félhet ott a  
ekkora anya  
ujtságot? H  
állt volna, a  
kal honorál  
get, amelly  
Friedrich Is  
csavart kaka

De a sajtó  
sajtó csak  
szavának, n  
benve kell m  
ség se reag  
az esemény  
ban és a kas  
marginális  
is komment  
tudósításait.  
rok talán ki  
müknek, h  
olyan válto  
például a T  
hetett volna  
rejtett kis ö  
nek ki. Hol